

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## Repulsa soviética a las ofertas de paz para Vietnam hechas por Goldberg en la ONU

### Entre violentos insultos y acusaciones, Gromyko ha puesto a Rusia como "ejemplo de pacifismo y respeto a otros pueblos"

#### La contestación del delegado americano ha sido serena y firme

Naciones Unidas. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha rechazado la propuesta de paz de tres puntos para el Vietnam, formulada por Goldberg ante la Asamblea general de las Naciones Unidas.

Gromyko dijo en su discurso ante la 21 sesión que la propuesta del embajador norteamericano sólo significa que los Estados Unidos están determinados a defender su "agresión" en el Vietnam y no tienen intenciones de resolver el conflicto.

"El agresor dijo ha acudiendo al Vietnam. El agresor tiene que abandonarlo".

Gromyko ha lanzado una violenta acusación contra los Estados Unidos. Frases retumbantes, acres, salpicaron su intervención: "El Mundo entero ha denunciado los crímenes cometidos por los militares norteamericanos en el Vietnam". "La invasión de más de trescientos mil soldados y oficiales norteamericanos en el Vietnam del Sur, los bárbaros bombardeos del territorio de la República democrática del Vietnam, la intervención armada en los asuntos de Camboya y Laos; esto es una agresión". Si los Estados Unidos no hubieran salido al paso de los acuerdos de Ginebra, si no se hubieran injerido en los asuntos internos del pueblo vietnamita, si no se hubiesen opuesto a la celebración de elecciones nacionales en el Vietnam, no hubiera habido guerra en aquel país".

Según afirmó a continuación, la declaración hecha a la Asamblea general en nombre del Gobierno norteamericano prueba que "no existen serios indicios de que Washington tenga intención de buscar la solución de este problema y de cesar en su agresión contra el pueblo vietnamita".

Según el ministro soviético, no existe más solución para la guerra del Vietnam que el programa defendido por el Gobierno de la "república democrática del Vietnam" (Vietnam del Norte).

(Pasa a quinta página)

## Visita del Conde de Barcelona al Rey de Marruecos

#### Estuvo presente el embajador español

Rabat. — Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, ha sido recibido hoy en audiencia por el Rey Hassan II. Estuvo presente en la entrevista el embajador de España, don Eduardo Tolañes.

Don Juan llegó a Marruecos, a bordo de su yate, a comienzos de Septiembre.

## «En el Sindicato caben todos»

### Jamás el mundo del trabajo pudo situar a sus hombres en tanto puesto de influencia y responsabilidad

#### Solis se dirige a los trabajadores ante las elecciones sindicales

Madrid. — Don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, se ha dirigido a los trabajadores españoles a través de las cámaras de Televisión Española. Comenzó recordando que once millones setecientos mil encuadrados en la Organización Sindical van a emitir sufragio en las próximas elecciones sindicales, ejerciendo un derecho de hombres libres.

«Designaréis, dijo el señor Solís, en una primera fase más de ciento ochenta mil enlaces sindicales y veinte mil jurados de empresa. Posteriormente, designaréis ciento cuarenta mil vocales de vuestras juntas locales y de ellos unos ochenta mil representantes provinciales, y los correspondientes en los Sindicatos nacionales».

Entresacamos del mensaje algunos de los párrafos más importantes:

«Jamás el mundo del trabajo tuvo la oportunidad de designar una tan nutrida representación. Pero siendo esto muy importante, no es todo. De los elegidos saldrán aquellos catorce mil hombres que administrarán vuestros montepíos, garantía del mañana, seguridad de vuestra familia. De los dirigentes que ahora seleccionéis, serán elegidos dieciocho mil consejeros sindicales, que llevarán a los Ayuntamientos el aliento del trabajo, y los diputados provinciales, sindicales, y en su día cerca de dos centenares de procuradores en Cortes participarán en la elección de los representantes del trabajo, en los consejos del Instituto Nacional de Previsión y en el Plan de Desarrollo y en el Consejo de Economía, Consejo Nacional e incluso en el Consejo del Reino, así como en los consejos de administración de las empresas nacionalizadas, como en todas aquellas donde tal representación obrera está lograda. Vais a elegir también al hombre que participará en la contratación colectiva. Los convenios colectivos protegen hoy a unos seis millones de trabajadores contribuyendo a la elevación del nivel de vida y a un reparto más equitativo de la riqueza».

«No ha existido ni existe Sindicato alguno en el Mundo que a través de sus elecciones».

(Pasa a quinta página)

## La belleza, al alcance de todas las mujeres japonesas



Por unas 150 Ptas. una joven japonesa económicamente débil o una ama de casa puede someterse a un tratamiento de belleza en un establecimiento que acaba de abrirse en Tokio. Por este precio tienen derecho a un examen físico, un baño en la sauna, una sesión de ejercicios gimnásticos especiales y otra de relajación y cosmética. La entrada de los hombres está terminantemente prohibida, e incluso el portero es una mujer (Foto FIEL)

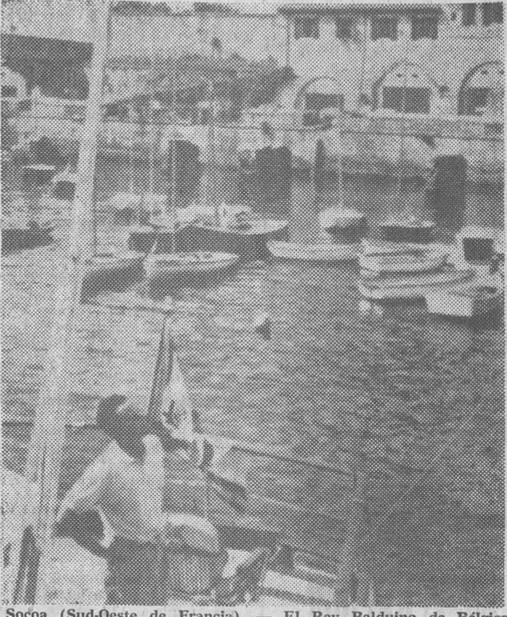
## Dos muertos desconocidos

Pamplona. — Los restos de dos personas de cuya existencia no se tenían noticias, han sido hallados en el panteón familiar que, en el cementerio del pueblecito de Ituren, en la montaña navarra, tiene una familia de ese lugar.

Se estima que uno de los cuerpos hallados pertenece a un hombre de unos 40 ó 45 años y, el otro a una mujer que podría contar unos 25.

Del hecho se hacen muchas hipótesis. La más generalizada es la que hace suponer pertenecieron a emigrantes portugueses que acompañaban los depositarios, clandestinamente, en el panteón. Ganar la frontera francesa y que acaso otros emigrantes que los acompañaban los depositaron, clandestinamente en el panteón.

## Balduino veranea en Francia



Socoa (Sud-Oeste de Francia). — El Rey Balduino de Bélgica contempla la vieja torre y el puerto de Socoa desde su yate. Se encuentra aquí disfrutando de un descanso (Telefoto UPI-CIFRA)

## Un joven, detenido por «avisar que iba a asesinar a Johnson»

Filadelfia. — George K. Marshall, de 27 años, ha sido detenido por un agente del FBI, en Filadelfia, por anunciar que iba a matar al presidente Johnson.

Todo hace pensar que se trata de un perturbado mental. «Marshall dijo que se encontraba trastornado a causa de la guerra del Vietnam».

La detención se produjo como consecuencia de una llamada telefónica que hizo éste, anunciando que «disponía de armas necesarias para quitar la vida a Johnson y que pensaba hacerlo».

Un agente del FBI, procedió a su detención, pero no le pudo encontrar arma alguna.

Marshall será sometido a un reconocimiento psiquiátrico.

## Sufre una embolia en la Costa Brava un ex ministro inglés

Gerona. — Cuando se encontraba en un hotel de Aiguablava (Costa Brava) acompañado de su esposa e hijo el ex ministro inglés sir Hungerford ha sufrido una embolia cerebral por lo que ha sido trasladado rápidamente a la clínica "Gerona" de esta capital.

El facultativo Dr. don Alberto Casellas le ha atendido en los primeros instantes, si bien, dada la gravedad del paciente con una ambulancia de la Cruz Roja ha sido trasladado en estado de coma, a Cervera (Francia) y desde allí a París, donde por vía aérea será trasladado posteriormente a Inglaterra.

## Hallazgo de los restos de San Pedro

### Se dice que hasta el año próximo no hará S. S. Paulo VI el anuncio oficial

Washington. — El cronista en Roma, Phillip Dallas, asegura que la señorita Margherita Guarducci ha encontrado los restos de San Pedro y que sus aseveraciones han sido confirmadas por expertos en caligrafía griega y romana.

Los restos los encontró en una cripta de la Basílica vaticana. Según el cronista, Su Santidad el Papa dará cuenta de este descubrimiento el año próximo, que se cumple el siglo diecinueve del martirio de San Pedro.

## El «Surveyor 2» se estrelló contra la superficie lunar

### Su fracaso -que según un técnico se debe a las manchas solares- cuesta 3.900.000.000 de pesetas

Pasadena (California). — El ingenio de exploración lunar «Surveyor II» se ha estrellado a las cuatro y 18 de esta madrugada contra la superficie lunar. En el momento de producirse el impacto, el «Surveyor», que había sido proyectado para realizar un aterrizaje suave, llevaba una velocidad de más de nueve mil kilómetros por hora.

#### CAUSAS DEL FRACASO

Ravenna. — «El fracaso del «Surveyor II» se debió a la violenta tempestad solar que se está produciendo en estos días», declaró esta tarde el sismólogo

italiano Raffaele Bendandi, quien posee un observatorio astronómico en Faenza.

«Desde hace algunos días —sostuvo Bendandi— torrentes de gas inflamado son lanzados desde el Sol en el espacio interplanetario a través de grandes manchas solares, que son visibles a simple vista. Este plasma en llamas, que viaja a la velocidad de 800 kilómetros por segundo, ha sido fatal para el cerebro electrónico del «Surveyor II», desorientándolo y causando de esta manera el desastre. Por ello el fracaso de la tentativa debe atribuirse a

causas cósmicas», terminó diciendo.

#### CARO ENSAYO

Washington. — El «Surveyor II», que no pudo cumplir su misión al destruir en el choque violento con la Luna, cuando iba a una velocidad de cinco mil quinientas millas por hora, costó a la NASA sesenta y cinco millones de dólares. No obstante, el programa de los «Surveyors», que serán siete, continuará en los meses próximos. El «Surveyor II» se estrelló en el cráter llamado «California».

## Cada vez son más favorables las circunstancias para que Méjico y España normalicen sus relaciones

### Johnson proclama oficialmente el 12 de Octubre «Día de Colón»

Méjico. — José Ignacio Estévez, director de Turismo Social del Ministerio de Información y Turismo español, estuvo el miércoles en esta capital, de paso para España y procedente de Acapulco. Hizo un recorrido por los principales centros turísticos aztecas, invitado por el Consejo nacional de Turismo de este país.

En el aeropuerto declaró que las circunstancias son cada vez más favorables para una posible reanudación de relaciones diplomáticas entre España y Méjico.

«No soy político —dijo— pero reconozco que ha comenzado a derrumbarse la barrera», refiriéndose a la medida tomada el año pasado por la Secretaría de Gobernación de Méjico, que suprime el requisito del depósito de 10.000 pesos (48.000 pesetas) a cada visitante español. «Esto es muy importante —agregó Estévez— pues las nuevas facilidades originarán una afluencia mayor de viajeros de España, a Méjico, el ir y venir de españoles y mejicanos alcanzará gran significación».

#### DECLARACIONES DE UN MEJICANO

Méjico. — «Relaciones Méjico-España», así titula el matutino «El Sol de Méjico» unas declaraciones hechas el miércoles en exclusiva por el licenciado Rafael Lebrija, presidente del Comité hispano-mejicano de hombres de negocios, sección mejicana, y que ha sustituido al licenciado José Gómez Gordón.

«Las relaciones diplomáticas —comienza diciendo el articulista— entre Méjico y España son impedidas sólo por un tabú que los hombres de negocios de ambos países se han propuesto destruir».

«Hemos reconocido otros Gobiernos —dice el licenciado Lebrija— surgidos de revoluciones o productos de golpes de Estado (por qué no hacerlo con España, que tiene 25 años de régimen establecido? Reconocimos al Gobierno de Fidel Castro, durante el cual —dicho sea con todo el respeto que me merece la revolución cubana— no ha habido hasta ahora elecciones. He visitado los dos países y puedo asegurar que existe más libertad en España que en Cuba».

«Los españoles —continúa el licenciado Lebrija— están orgullosos de su Gobierno y de su prosperidad. Esta situación del pueblo español cae precisamente dentro de la norma de nues-

(Pasa a quinta página)

## Carrera de coches viejos



Figueras (Barcelona). — Llegada a esta ciudad de los participantes en la caravana internacional de coches viejos (Foto CIFRA)

## Han muerto los presidentes del Sindicato del Azúcar y de la Diputación tarraconense

### Visitas de Silva Muñoz a León y Oviedo

#### Fraga Iribarne, en Valladolid

Madrid. — Ha fallecido en una clínica de esta capital el presidente de la Diputación de Tarragona don Luis Fajades de Frías.—Cifra.

#### OTRO FALLECIMIENTO

Madrid. — A última hora de la tarde de ayer falleció en la clínica de la Concepción, donde estaba hospitalizado desde que hace unos días sufrió una embolia, don Jesús Muro nació hace setenta años en Sirriena (Huesca). Era doctor en Medicina y procurador en Cortes, y presidente del Sindicato del Azúcar.—Cifra.

Obras Públicas y Puertos y otros altos cargos de su Departamento.

En la Diputación celebró sesión de trabajo y se informó al ministro de los problemas que tiene planteados Asturias en relación con el abastecimiento de aguas, distribución, puertos y ferrocarriles principalmente.

El ministro ha presidido una sesión de trabajo en la que se expusieron los problemas de León, Asturias y Galicia, en orden a las comunicaciones con el resto de España.—Cifra.

## El Cardenal Feltin pedirá su retiro

### Cuando concluya la organización de su diócesis de París

París. — El arzobispo de París, Cardenal Feltin, ha anunciado que, una vez concluida la organización de la región parisense, solicitará de Su Santidad el Papa, Paulo VI, su retirada del apostolado activo, de acuerdo con las normas conciliares y con el amito propio.

El Cardenal Feltin hizo este anuncio en el seminario de Issy-les-Moulineaux, después del retiro pastoral anual.

El arzobispo de París, que cuenta ochenta y tres años de edad, lleva cincuenta y siete de vida sacerdotal y cuarenta de episcopado en diversas diócesis francesas.

## Visita a los depósitos de agua del cerro de San Miguel



Representantes de la Prensa y Radio locales visitaron ayer las obras que se efectúan en los depósitos de agua y en su zona de penetración para la mejora del abastecimiento de agua potable a la ciudad.

Las presentes imágenes corresponden a dicha visita. En primer término el director gerente de «Hidroconstrucción», S. A. muestra al alcalde una de las gigantes piezas que servirán para la conexión de tuberías. En la otra placa, el señor Dancausa con el ingeniero señor Rodríguez del Palacio contempla la entrada de agua en los nuevos depósitos. — (Fotos FEDE) (Información en cuarta página)



Representantes de la Prensa y Radio locales visitaron ayer las obras que se efectúan en los depósitos de agua y en su zona de penetración para la mejora del abastecimiento de agua potable a la ciudad.

# Postal

## Una Institución benemérita

TODOS los años, tal día como hoy, es fiesta mayor en el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, porque conmemora el benéfico Centro la festividad de su excelsa Patrona.

Mas en esta ocasión al fervor religioso de las monjitas y a la filial alegría de las niñas acogidas bajo la tutela de dicho Asilo se une la especialísima circunstancia de solemnizar nada menos que las «bodas de oro» de la institución.

Medio siglo de acción benéfica, de constante servicio a la caridad en las niñas desvalidas, bien merece la pena de ser subrayado con esa solemnidad, con ese júbilo.

Porque en verdad que el Asilo de las Mercedes representa uno de los más bellos exponentes de amor al prójimo. La entrega al servicio de una nobilísima causa por parte de las admirables religiosas que regentan la institución, el fecundo y progresivo desarrollo de la fundación nacida en 1916, el ingente número de criaturas acogidas al calor de ese Centro ejemplarmente meritorio, representan todo un corolario de virtudes cuya grandeza no precisa de exaltación.

Sin embargo, forzoso resulta —por múltiples razones— hacer notar la honda vinculación que en la ciudad ha alcanzado dicho Asilo, para el cual los burgaleses tienen admiración y cariño inequívocos. Sólo así, en perfecto y reiterado testimonio de esa solución, la benemérita institución que hoy conmemora sus bodas de oro ha ido superando los tiempos más difíciles, las conjunturas más críticas, felizmente pasadas y sobre las cuales se rigió el frondoso y fecundo fruto plenamente sazonado y plétreo de vitalidad y de eficacia.

Nosotros queremos, en esta fiesta solemnísimas de hoy, rendir el más emocionado tributo de homenaje, sincero y efusivo, para esa institución por tantos motivos digna de admiración y, también, de reconocimiento.

A la par que formulamos fervorosos votos por que Dios premie su caritativa labor con gracias copiosas, permitiendo que el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes pueda acrecentar, si cabe, el área de sus posibilidades materiales, encauzando hacia él la caridad de los burgaleses con creciente y pródiga generosidad.

BURGENSE

## Nuevos hogares

Sáinz de Aja-Labarga



A la una de la tarde de ayer, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, contraerón matrimonial enlace la señorita María Josefina Labarga y Peralta y don Generoso Carlos Sáinz de Aja y Peña.

La novia, que lucía traje de santidad de seda natural y velo tul ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo de su hermano y padrino, don Arturo Labarga Peralta y el contrayente daba el suyo a su madre y madrina, doña Casilda Peña de Sáinz de Aja, siendo bendecida la unión por el benedictado del Santo Templo, don Gerardo Sanmartín, tío de la novia.

Portaban las arras los niños María del Carmen Huidobro y Juan Carlos Baroque, sobrinos de los contrayentes.

Ante la representación judicial firmaron como testigos don Pedro Carazo Camicero, presidente de la Diputación; don José Díez Rumayor, médico; don Alfredo Sáinz de Aja y Peña, padre y hermano del novio; don Teófilo Fernández Fernández, administrador del Instituto provincial de Higiene; don Arturo Labarga Martínez; don Alberto Gil Carcedo, abogado y don Juan José Peralta y don Santos Peralta, primo y tío, respectivamente, de la novia.

La feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel salió en viaje nupcial hacia Andalucía y Levante.

## Reunión interprovincial de arquitectos

Se celebró ayer en Burgos

Ayer, viernes, la Junta delegada en Burgos, del Colegio oficial de arquitectos de Madrid, ha recibido la visita de la Junta de Gobierno del Colegio Central, presidida por su decano el Ilmo. Sr. don Antonio Vallejo Alvarez, así como de las Juntas delegadas en Santander y Valladolid, habiéndose cambiado impresiones sobre temas profesionales, y en relación con el desarrollo y crecimiento de nuestra ciudad y de las provincias citadas.

## Obras de concentración parcelaria en Medina de Pomar y Dobro

Por Ordenes del Ministerio de Agricultura publicadas en el Boletín Oficial del Estado del pasado jueves, se aprueban los planes de mejoras territoriales y obras de las zonas de concentración parcelaria correspondientes a Medina de Pomar y Dobro, consistentes en redes de caminos y saneamiento. Los proyectos deberán presentarse para la primera de dichas zonas antes del día 15 de Diciembre y en cuanto a la segunda, el del mismo mes para la red de caminos y el 30 del propio Diciembre para la de saneamiento.

Los trabajos en Medina deberán estar concluidos el primero de Junio de 1968 y en Dobro, el primero de Diciembre de 1967.

Traslado BAR "MAITE" Plaza Generalísimo, 17 BRIVIESCA Mucha clientela, Facilidades

# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Agustín Alonso y Juez, Gema Fernández y Peña, Juan Carlos Merino y Benito, M.ª de las Mercedes López y Díez, Julio Santamaría y Martínez, Luis Felipe Ruiz y Pereda, José Ramón Sáinz y Tajadura, Javier Prados y González, María de las Mercedes Miguel y Vázquez.

Matrimonios. — Don Angel María de la Hera y Martínez con doña María de las Mercedes Puras y Sáinz, hoy a la una en la Catedral; don Benito Perras y Martín con doña Anastasia Parras y Cantoral, mañana a la una y media en San Lorenzo; don Francisco Antonio Miguel y Ruiz con doña María Gloria Pinillos y Fernández, hoy a la una en La Anunciación; don Ramiro Ruano y Revuelta con doña Elena Ordóñez y Peña, hoy a la una en Nuestra Señora la Antigua y Real; don José María Medina y Yudego con doña Lorenza Herrero y Revuelta, hoy a las doce en La Anunciación; don Heliodoro Larrañaga y Sáez con doña Consuelo Gómez y Gadea, hoy a la una en La Merced.

Defunciones. — María Anunciación Escañón y Pérez, de Burgos, dos meses; Jesús González y Sáiz, de Burgos, tres días; Fernando Rojo y Bueno de Gueva de manzanedo, 64 años; Florencia Varona y Heras, 81 años, de Burgos, Calzadas, 84.

García Alegre, de 60 años, industrial de Ibeas de Juarros.

Resultaron gravemente heridos el conductor del ciclomotor y su acompañante, el obrero también domiciliado en nuestra ciudad Inocencio Satornil Casarillo, de 35 años, casado. Ambos vehículos tuvieron desperfectos.

TEXTILES VENDO TELARES Teléfono 206254

ATENCIÓN MAESTROS NACIONALES Textos ALVAREZ Adaptados nuevos cuestionarios Primera Enseñanza De venta en: PAPELERIA MERINO San Pablo, 6. Burgos

VENDEDOR SE NECESITA. Sueldo y comisión, facilidades vehículo. Presentarse en MOBA, calle Madrid, 13, de 1 a 7. (R. O. C. N.º 1.229)

HORNEROS Buena retribución SE NECESITAN EN Panificadora Burgalesa, S. L. Teléfono 203569 (R. O. C. núm. 1.184)

NINA ATROPELLADA POR UN CAMION. — En la mañana de ayer, en la localidad de Taradajos, fue atropellada por un camión la niña de ocho años, Isidora Franco, que fue trasladada con urgencia a la clínica de Bartranes donde el personal facultativo le apreció heridas concusas en cara, posible fractura de huesos de nariz y conmoción cerebral; pronóstico grave. El accidente se produjo al parecer, cuando la niña descendía de un autobús y pretendió cruzar la calzada sin percatarse de la presencia de camión.

Entradores de botellas KELVINATOR para Bares Restaurantes, Hospitales, Lecherías, Cines, Fábricas... Desde 450 ptas. al mes RUERA. — Pl. Mayor, 33

Residencia estudiantes Curso 1966-1967. Dirección competente y seria. San Pedro Cardena. 23. Tel. 207030.

RESTAURANTE EL RUMBO Sombrerería, 29 BODAS, BAUTIZOS, REUNIONES Cubierto desde 100 Ptas.

HURTO Y ACCIDENTE. — En la calle de Vitoria, la motocicleta matrícula VA 10.850, conducida por Antonio Encinas Suanne, se estrelló contra el turismo matrícula SS 44.957, conducido por Antonio Alberdi Mendizábal. En la colisión resultó con heridas leves el conductor de la motocicleta, que fue puesto a

disposición de la autoridad judicial por haber hurtado la motocicleta del lugar donde la tenía aparcada su propietario. El turismo sufrió desperfectos de consideración.

APARECE UNA MOTOCICLETA ABANDONADA. — La motocicleta matrícula BU 16.742 propiedad del vecino de Rucandio de Bureba Vicente Alonso Fernández, le desapareció a éste en Busto de Bureba y ha aparecido, abandonada en una calle de Miranda de Ebro. Su propietario no ha comprobado ninguna anomalía en su funcionamiento.

OBREROS jóvenes deseen especializarse en desmontar y embalar mobiliario, se necesitan. Trabajo bien remunerado. Presentarse de 1 a 2 MARIANO RICO PUBLICIDAD San Juan, 41. Burgos (O. C. Registro N.º 1.227)

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,5; a las dos de la tarde, 690,5; a las siete de la tarde, 689,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 24,6 grados a las 15,30 horas; mínima, 13,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7,2 kilómetros. Humedad, 63 por ciento.

DEPENDIENTE con experiencia sección herramientas y accesorios, servicio militar cumplido, se necesita. Reserva para colocados. Presentarse de 1 a 2 o solicitar entrevista por teléfono MARIANO RICO PUBLICIDAD San Juan, 41, teléfono 203906 (O. C. Registro N.º 1.226)

APRENDIZ SE NECESITA excelente porvenir. Presentarse en MOBA, calle Madrid, 13 de 1 a 7. (R. O. C. N.º 1.224)

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 843 y con 500 pesetas todos los números terminados en 43.

Precisamos profesor de árabe para clases particulares. Razón: Teléfono 203395.

Segundos molineros buena retribución SE NECESITAN EN Panificadora Vitoriana, S. A. Calvo Sotelo, 6. Vitoria (R. O. C. núm. 1.105)

Coches sin conductor SEAT 1500 — SIMCA 600-D Garaje Turismo

MAS ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las 7 de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro, una señora llamada Marcelina Hernández. La atropelló el automóvil matrícula BU 18164, ocasionándole fuerte contusión con hematoma en región frontal de cabeza, conmoción cerebral y epistaxis traumática, de pronóstico reservado. Pasó al Hospital provincial. —También fue asistido en la

Casa de Socorro, José Luis Hernández Vázquez, de 14 años, con domicilio en Barriada de la Inmaculada, bloque número 2. Le atropelló el camión matrícula BI — 57.811 produciéndole lesiones de carácter reservado.

A LAREDO Domingo, 25 de Septiembre Salida: A las SIETE de la mañana Precio: 150 ptas. ida y vuelta. Este domingo es el último de servicio de la temporada veraniega. Despacho de billetes y salida de Estación de Autobuses. Taquilla número 6. AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. E.

LETRAS DE LUTO. — En Santa Inés y a la avanzada edad de noventa años, dejó de existir el pasado jueves don Prudencio Palacios Hernando. Descansa en paz el alma del finado a cuyos hijos, don Andrés —párroco de Santa Inés— y don Julián, expresamos nuestro más sentido pésame, extendiendo al resto de la familia doliente.

Se necesita Fregadora y aprendices de mostrador CAFETERIA ISLA Generalísimo, 2 (R. O. Colocación núm. 1.234)

Escombros SE ADMITEN Razón: Tel. 204163

CHICO para trabajar tejidos, se necesita Presentarse en Publicidad MENTOR, Carnicerías, 2, 3.º (R. O. Colocación n.º 1.230)

GRATITUD.—Los hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia de D.ª Filomena Varona Heras, fallecida el día 22 del corriente (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de estas líneas a cuantas personas les testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrado en sufragio del alma de la finada.

Calificación moral de espectáculos.

ASTORIA. — "Mi canción es para ti" (2) y "El norteño". AVENIDA. — "Zampó y yo" (1).

COLISEO. — "El halcón de Castilla" (S. C.) y "Su juego favorito" (3 h.). CONSULADO. — «Mogán Ye-yé» (2) y «Viva Zapata» (3).

GORDON. — "El hombre del Cadillac" (3). GRAN TEATRO. — "El fabuloso mundo del circo" (2). GOYA. — "Sopa de ganso" (2) e "Invasión en Birmania" (2).

REX. — "Atracadores del Fango" (S. C.) y "Los gigantes de la Tessaglia" (2).

1 niños 2 mayores de 14 años 3 mayores de 16 años 3-R mayores de 18 años con repartos y 4 gravemente nelegrosa.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 24 de Septiembre de 1936

EN virtud de un decreto de la Junta de Defensa, se concede el ascenso al empleo inmediato a todos los alféreces de Infantería, Caballería, Ingenieros, Aviación, Intendencia y Sanidad Militar que promovidos a este empleo por la ley de 5 de Diciembre de 1935 y perteneciendo a unidades que se hayan sumado desde los primeros momentos al Movimiento salvador de España por su conducta en éste se hayan hecho acreedores a tal situación y tengan el informe favorable de sus jefes respectivos.

POR una Orden de la Junta de Defensa Nacional se constituye en Burgos el Consejo de Administración de la Compañía Arrendataria de Tabacos o quien autorizadamente haga sus veces, disponiéndose que la representación del Estado cerca de la Compañía se organice también en Burgos.

POR otra Orden se designa al ingeniero industrial don José María Ciancas, para que bajo la inmediata dirección del delegado de Hacienda organice en Burgos la acción fiscalizadora cerca de la Campsa, en sustitución de la Delegación del Gobierno cerca de dicha Compañía.

Mañana, Rosario de la Aurora partiendo de San Lesmes

Mañana, domingo, a las siete y media de la mañana, saldrá de la iglesia de San Lesmes el Rosario de la Aurora, que recorrerá las calles de la feligresía. Al regreso del cortejo, misa como los demás días de la novena en honor de Nuestra Señora del Rosario.

Gran Teatro Hoy, de 5,15, 7,45 y 10,45 noche EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO ¡Fabuloso! ¡Espectacular! ¡Grande! John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth En pantalla gigante, 70 m/m. TODD-DAO (Aut. mayores 14 años)

AVENIDA Hoy, de 5,30, 7,45 y 10,45 noche Grandioso estreno ZAMPO Y YO La película más galardonada y... la revelación de una estrella ANA BELEN (Todos los públicos)

COLISEO Hoy, continua de 4 a 1 El último más grande y sensacional programa de verano. El halcón de Castilla Apasionante estreno. Cinemascope y teneor, y la sensación del pasado año Su juego favorito Tecnicolor, con Rock Hudson (Mayores 18 años)

REX Hoy, continua de 4 a 1 Los gigantes de la Tessaglia — Y — Atracadores del Fango (At. todos los públicos)

## De los Centros oficiales

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

EXAMEN DE INGRESO. — Los aspirantes a realizar los estudios del grado de Aprendizaje industrial y que estén obligados a verificar el examen obligatorio de ingreso, se presentarán en esta Escuela, con pluma o bolígrafo, el próximo miércoles, día 28 de los corrientes, a las once de la mañana.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS. — Los alumnos de primero y segundo año de Iniciación profesional, primero y segundo año de Aprendizaje industrial, estos últimos tanto del régimen diurno como del nocturno, suspendidos en las distintas asignaturas en el pasado mes de Junio, realizarán las pruebas correspondientes los días 26, 27 y 28 del presente mes, de acuerdo con el horario que se establezca en el tablón de anuncios de esta Escuela.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Agustín Lázaro, Alfonso Morras Alecha, Antonio Hernández, Manuel Guadalupe de Rivera, Marcelo Sancho García, Rodrigo Blanco, Tomás

Iglesias Alonso y Administración Loterías número 3.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Magistrado de lo Penal, Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo seguido contra L. S. C., sobre infracción de la Ley de 24 de Diciembre de 1962. Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguido contra F. R. de F., sobre infracción de la misma Ley. Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguido contra E. A. M., sobre igual infracción.

Lea DIARIO DE BURGOS

Carpinteros Oficiales taller bien retribuidos, trabajar en Bilbao. Escribira ALAS, S. A. Almirante Bonifaz, 3. Burgos.

EL SEÑOR D. Prudencio Palacios Hernando Falleció el día 22, a los 90 años de edad en Santa Inés, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Sus apenados hijos, don Andrés Palacios Vallejo (párroco de Santa Inés), Julián; hija política, Olegaria; sobrino; nietos, Antonio (capitán veterinario), Rufina, Félix; biznietos y demás familia Al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones. El entierro y funerales se celebraron ayer día 23 en la parroquia de Santa Inés. Santa Inés, 24 de Septiembre de 1966.

Primer aniversario LA SEÑORITA Maria del Pilar Zapatero Fournier Falleció el 25 de Septiembre de 1965 Q. E. P. D. Su apenada madre, doña Purificación Fournier (viuda de Zapatero); hermana, María del Carmen; hermano político, Luis Alvarez de las Casas; tíos, sobrinos, primos y demás familia Ruegan a sus amistades encomienden su alma al Señor y asistan al novenario de misas que empezará hoy, día 24, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y la Reserva a las cinco de la tarde en las Madres Reparadoras mañana 25, así como las misas que se digan en Alcalá de Henares, por cuyos actos, de piedad anticipan las gracias. Burgos, 24 de Septiembre de 1966.

El secreto de la Emperatriz de los ojos verdes, al fin revelado

# SORAYA ESFANDIARY, HECHIZADA

Por ELALEH MOHSENI

## CAPITULO II

# FLECHAZO POR CORRESPONDENCIA

- Soraya nos "pisa" los novios
- Otra vez el fantasma de Bibi Janum
- Un angustioso caso de conciencia

PUEDE decirlo ahora: Durante los dos años que pasamos juntas, antes de su boda triunfal para ella y dramática para mí, Soraya me hizo pasar de todos los colores. Era en 1947. La familia Sfantari vino a instalarse en un piso de los alrededores de Zurich, en Wollishofen, exactamente, y a mi me matricularon en un pensionado, a orillas del lago Lemán, en el colegio «Roxeaux», en Lausana. Luego, al cabo de cuatro meses, mientras mi padre y mi madre volvían a Europa, Soraya se instaló en Montreux, a treinta kilómetros de donde yo vivía. Así no me sentía tan aislada.

Cada quince días, durante un año, es decir durante el tiempo que Soraya vivió en «La Printanière», nos visitábamos. Alternativamente, una de nosotras tomaba el tren para pasar el fin de semana con la otra.

Yo adoraba a los Sfantari, que se mostraban muy amables conmigo. Me adaptaron, hasta el punto de que me llevaban de vacaciones con ellos. Pero un buen día decidimos que esto no era suficiente y que no nos veíamos lo bastante. Aproveché la amistad que me demostraba el señor Sfantari para decirle:

—Soraya no está muy contenta en su internado de Montreux —le dije con aplomo—. No puede practicar allí ni el tenis ni la natación, que es lo que le gusta más en el mundo. Yo, en Lausana hago deportes. Puedo incluso pasarme por la ciudad o tomar el buque para ir a Francia los días libres. Además, nos gustaría tanto a las dos estar juntas...

### LOS PRIMEROS

#### FLIRTS —J—

Así fue cómo Soraya, que acababa de cumplir dieciséis años y se había convertido en una muchacha encantadora, vino a reunirse conmigo en el colegio de «Roxeaux» al comenzar el curso, en Septiembre de 1948. La directora del internado tuvo la amabilidad de darnos una habitación para las dos, lo que colmó nuestra felicidad. En seguida presenté a Soraya a mis mejores amigas. Había una portuguesa llamada María Antonia, la italiana María Grazia, una belga, Bessy; una griega, Wanda y una española llamada Silvia, de la que yo era muy amiga. Habíamos en una jerga de nuestra invención, basada en el francés. Todas éramos de familias acomodadas, muy alegres, vivarachas y seguramente también —me doy cuenta ahora cuando miro retrospectivamente— una verdadera calandria. Salíamos juntas y nos íbamos a bailar.

Todos los años había un baile en el pensionado. Aquello era una tradición. Invitábamos a los hermanos de nuestras amigas. Imagínense ustedes lo que era la atmósfera de nuestro colegio aquel día. Un centenar de adolescentes desencadenadas, que han pasado horas delante del espejo emperseguidas. Los dramas, los sollozos por una cremallera que se rompe... Flirts iniciados bajo la mirada severa de la directora... Secretitos al oído, rivalidades, intrigas, rubores súbitos, sin razón aparente...

El domingo, los hermanos y los amigos de los hermanos, nos sacaban de paseo. Algunos tenían coche. Nos llevaban por la campiña de Lausana a infinidad de sitios agradables... Estábamos todo tan lejos y sin embargo lo recuerdo como si fuese ayer.

En cuanto a Soraya, no necesitó mucho tiempo para darme cuenta de que se portaba como un don Juan con faldas. En cuanto a ella tenía un amiguito no paraba hasta que se lo quitaba. Se hubiera dicho que no soportaba ver que un chico hiciera la corte a otra.

Los dieciséis años, esto es muy importante. El domingo siguiente, cuando Silvia volvió, se encontró con Pedro y Soraya juntos.

Repetía cosas como ésta una y otra vez. Era inútil sermonearla y demostrarle que debía avergonzarse de su conducta. Soraya se encerraba en un silencio obstinado y ni siquiera contestaba.

#### LA PESADILLA —:—

Pero una noche acabó dándome la clave de su raro comportamiento. Esto sucedió en Junio de 1949. Hacía un calor pegajoso e inaguantable. A las dos de la mañana no había podido dormirme aún. De pronto oí que Soraya lloraba. Tenía una horrible pesadilla. «No, señora, no, por favor», gritaba.

Rápidamente encendí la luz, me levanté y la desperté. Con el rostro lleno de lágrimas me miró unos instantes con aspecto alucinado o como si no me reconociese. Luego inclinó la cabeza sobre mi hombro y comenzó a hablarme:

«Ha sido horrible. Bibi Janum, la horrible bruja a la que fui a visitar juntas en Hísfahán, para que nos dijera el porvenir estaba aquí, en Lausana. Me persigue por todas partes. La veo sin cesar. Nos pasábamos las dos por el muelle de al lado cuando empezó a seguirnos. Subíamos al barco. Nos escondíamos en el fondo de un salón de té y allí estaba ella, bebiendo té. Y siempre esa horrible mirada. Y me decía: «Es inútil que me huyas, me encontrarás siempre en tu camino». Y se echó a reír con la risa infernal que lanzaba cuando salimos de su casa... ¿Te acuerdas?»

¡Vaya que si me acordaba! Yo también pensaba a menudo en Bibi Janum. Las iraníes somos muy supersticiosas y esta vidente nos había trastornado.

«Hay algo que no te he dicho jamás —siguió Soraya después de beber un poco de agua en el grifo del lavabo—. Y es que volví a casa de esa mujer sin tí, algunos días más tarde. Ella me cogió la mano y me reconoció en seguida. «Has hecho muy bien en venir a verme», me dijo con voz sorda. «Tengo más cosas que decirte». El otro día te dije que no tendrías nunca hijos. No bromeara, pues esta es por desgracia la verdad. Pero hoy escúchame bien:

«Algún día serás muy importante. Pero es tu silencio lo que te hará importante. No tienes que decir a tu marido que eres estéril. Te abandonarían en seguida.»

«Se exigente en la elección de tus pretendientes. No serás feliz, ni con tu marido ni con los otros, pero quíerelos, porque ellos te querrán.»

«Te lo repito, no les digas nunca que viniste a verme. Podría pasarte una desgracia. Oídame, es preferible.»

#### EN BUSCA DE MA-

#### RIDO —:—

Soraya había recuperado ya toda su sangre fría. Miraba al techo mientras me hablaba. «¿Sabes, Elaleh? —continuó—. Estoy segura ahora de que la vieja dijo la verdad. Sé que voy a casarme brillantemente. Papá y mamá reciben en Zurich regularmente peticiones de matrimonio por mí. No me hablan de ello nunca, pero yo lo sé. Entre mis pretendientes hay príncipes, hijos de ministros, embajadores y riquísimos comerciantes. Pero yo quiero más, siempre más, siempre más arriba.»

«He ido a ver un médico. La hechicera dijo la verdad en lo relativo a los hijos, no puedo haberse equivocado en lo de la boda.»

Esta era, pues, la razón que impulsaba a Soraya a pisarnos todos los flirts. Buscaba un marido entre los riquísimos extranjeros que vivían en Suiza. Y, en su ambición desmesurada, no los encontraba lo bastante para ella.

No se sentía culpable del mal que nos causaba. Puesto que todo estaba escrito, puesto que tal era su destino... Soraya buscaba un marido sin saber que,

por su parte, su futuro marido la buscaba.

Dos veces más Soraya tuvo la misma pesadilla. Cada vez se despertaba llorando y gritando. La tercera vez fue la peor. Bibi Janum se le había aparecido para decirle: «Gracias a tí, hija mía, vuelvo a ver. Pero jamás tendrás hijos, nunca serás feliz aunque tengas una boda excepcional. Volvrás al Irán, porque te obligarán a regresar, pero nunca te sentirás a gusto a pesar del lujo y el esplendor que te rodeará. Luego volverás a Europa, porque es allí donde debes vivir.»

Cuando pienso hoy de nuevo en las predicciones de Bibi Janum y cuando veo hasta qué punto se han realizado, siento frío en los huesos.

En 1950, durante el verano, Soraya se marchó con sus padres a Inglaterra, para seguir cursos de inglés y de historia del arte. Yo volví al Irán, para pasar tres meses con la familia. Tenía dieciocho años y supe con sorpresa que varios pretendientes habían pedido mi mano a mis padres, durante mi ausencia. Soraya me había fascinado de tal manera durante los últimos meses que había olvidado hasta mi propia existencia.

#### NOVIAZGO —:—

Cuando comenzó el curso en Octubre, mis padres me matricularon en la Sorbona de París. Escribí en seguida la noticia a Soraya, la cual me respondió unos días más tarde que iba a hacer todo lo posible por venir también a Francia. Tomaríamos juntas un apartamento, visitaríamos museos, iríamos a los conciertos, al cine. Sería formidable.

Pero las cosas fueron de otra manera. Hacia mediados de Septiembre, después de alquilar una cómoda habitación en casa de una encantadora dama, escribí una nueva carta a Soraya, a Londres. No fue ella la que me contestó sino su primo Gudarz Bajtiary. Me anunció que Soraya no seguiría sus estudios, ni en Londres ni en París. Volvía al Irán. En el camino pasaría en París algunos días y no dejaría de telefonearme. Todo ello sin una palabra de explicación.

Confieso que me puse furiosa al saber, por mi patrona, una buena mañana, que el Shah del Irán iba a casarse con una joven iraní, a la que yo había abofeteado, con la que me llevaba muy mal, pero no por ello dejaba de ser mi mejor amiga: Soraya Sfantari. Es cierto que el embajador del Shah debió recomendarla la mayor discreción hasta el último momento y, luego, se lo he perdonado.

Hizo falta que la buena señora repitiese dos veces la noticia para que yo la comprendiera. No pude decir ni una palabra. No pensaba más que en Bibi Janum.

«Si alguna vez vienes por París —dijo la señora amablemente a pesar de mi mutismo— invítala a tomar el té con nosotras. Me gustaría mucho.»

Soraya no vino a tomar el té en mi casa, sino que fui yo la que la visité en el Hotel Grillón, donde se había alojado con sus padres y la Princesa Shams, hermana mayor del Shah. Nuestras relaciones habían cambiado.

Ella también había cambiado. Sus gestos, sus modales y hasta su voz se habían hecho más seguros. La pequeña provinciana que andaba como un pato iba a contraer el matrimonio más fastuoso que podía imaginarse. Más fastuoso aún de lo que ella soñó jamás. Hube de esperar tres buenos cuartos de hora en las grandes salones del hotel de la Plaza de la Concordia. Había allí tal barullo que estuve a punto de marcharme. Había iraníes que entraban y salían por todas las puertas, llevando maletas, periódicos y flores. El mismo embajador hizo una aparición con su mujer.

Todo aquel barullo acabó por divertirme. Me imaginaba a toda aquella gente haciendo reverencias delante de Soraya y ella sola en mi rincón. Por fin llegó mi turno. Un ejército de modistas, peluqueros y sombrereros la rodeaban y la



Soraya niña. Aquí la vemos en brazos de su madre. (Foto Fiel)

mimaban. Me costó trabajo mantener la seriedad. Me hizo sentir en su cama. Vino a besarme y recuperó la pose que tenía cuando entré. En seguida entró la Princesa Shams. Me inclinó respetuosamente delante de ella. La Princesa era tan elegante como guapa y amable. Me tomó gran cariño y todavía hoy paso de vez en cuando horas deliciosas en su compañía, en su maravilloso palacio de Teherán.

Vi todos los días a Soraya y Shams durante las dos semanas que pasaron en París. Fue entonces cuando supe cómo el Shah había elegido a mi amiga. La tía de Soraya, la señora Farugh Zaffar, mostró una serie de fotografías de su sobrina a Shams, la cual quedó encantada con el rostro de Soraya. El Shah vio las fotografías dejadas sobre una mesa y preguntó quién era aquella muchacha asombrosa de ojos verdes. Quiso ver más fotografías.

Gudarz, el primo de Soraya, fue despachado a Londres con la misión de obtener más fotografías. Resultaron tan bien que el Shah, que acababa de descubrir a su futura esposa gracias a una foto, decidió comprometerse inmediatamente a distancia. Por correspondencia, un método que empleó de nuevo con Farah.

El Shah se había divorciado el año precedente de su primera esposa, la Princesa Fawzia de Egipto, hermana del Rey Faruk. La Princesa Shams nació de esta unión en 1940, pero el matrimonio se deterioró rápidamente. En 1949, cuando la pareja se divorció, hacía mucho tiempo que Fawzia estaba lejos de su marido, viviendo junto a su hermano en El Cairo. Desde hacía un año, el Shah estaba solo y, sobre todo se sentía muy solo.

«Estuvo también el asunto del atentado de la Universidad de Teherán —me dijo Shams—. Su hermano, Ali Reza, se vio obligado a desempeñar la regencia. Fuera de toda otra consideración, mi hermano se decidió entonces a afirmar la corona con un heredero varón. Por esto se casa ahora con Soraya», concluyó la Princesa riendo.

Yo miraba a mi amiga. Pero Soraya bajaba la cabeza. Estaba encerrada en su mutismo, como en Lausana cuando acababa de hacer una «faena». Me encontré entonces ante el caso de conciencia más angustioso que jamás tuve que resolver. Mi Rey se casaba de nuevo para tener hijos y, sin saberlo, se casaba con una mujer que no podría dárselos nunca. Pero esta mujer era mi mejor amiga. Dos veces, en cuanto nos quedábamos solas, intenté hablar de ello a Soraya. Cada vez desvió la conversación. Estoy segura de que habría muerto si el matrimonio hubiese fracasado.



**ALFA** la mejor!

Para hacer feliz a mi marido mostrándole mi cualidad de ama de casa.

Para vestir a mis niños, por mi misma y a mi propio gusto y estilo, y por muchísimo menos dinero.

Para adornar mi hogar en todos sus detalles, con mantelerías, cortinas, colchas, sábanas, etc. Todo ello con gran facilidad y sin aprendizaje especial, con la maravillosa máquina de coser ALFAMATIC

**IMPRESINDIBLE EN EL HOGAR**

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - BIRAR P-21

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

EXPOSICION Y VENTA:

**CASA GARRIDO** Vitoria, 27-Tel. 203129

## Extraño caso de millonario

### Don Isidoro Martínez «El Pellicoco» consiguió sus riquezas a base de pasar hambres atroces

- Actualmente posee más de treinta millones pero ignora qué es una paella, nunca bebió un buen vaso de vino, tomó un puro habano o viajó en coche
- Fue jornalero del campo, albañil, tratante de ganado, contratista de obras y todo lo que ganó supo guardarlo

Por Emilio CHIPONT

(De los Servicios Especiales de EFE)

UN caso de riqueza extraordinario, rarísimo. Uno de los hombres más ricos de la provincia alicantina es el que voluntariamente más pobre vive. Don Isidoro Martínez Martínez fue de todo en esta vida. Desde los avatares del trabajo agrícola como jornalero hasta tratante de ganados, pasando por los soles de los andamios de la construcción, la contrata en las carreteras, etc., hizo de los oficios hábitos. Y a la vejez «maestro de todo y oficial de nada».

A don Isidoro Martínez Martínez le llaman en la Florida Alta, barrio extremo de Alicante, «El Pellicoco». Es dueño de unas casuchas —que alquila a los trabajadores— pero su fortuna está en los Bancos, en la Deuda, en las acciones y obligaciones de las principales compañías navieras, mineras, eléctricas, etc.

En sus casuchas —sacadas con todos los honores de las novelas barojianas del bajo Madrid: «La Busca», «Mala Hierba» y «Aurora Roja»— se vive en condiciones miserables.

«EL PELLICOCO» DEPRECIA LOS MILLONES DE PESETAS Y NO SABE QUE ES UN ARRIZ CON POLLO

Ochenta y siete años de edad tiene nuestro hombre. Vive con su esposa y un hijo. La pare-

ja humana de este matrimonio es simbólica. Hace medio siglo que se estancaron ante la vida y no han querido voluntariamente evolucionar. No hay nada moderno en su casa. No conocen la radio, ni la «tele», ni qué es un frigorífico... Jamás tomaron una caña de cerveza, un vermut, ni fueron a un cine. Moneda a moneda, los dos viejos fueron llenando las cuentas corrientes de los Bancos y adquiriendo terrenos y riquezas.

—¿Qué va a hacer con sus millones, hombre?

—No crea usted, siempre se exagera.

—Ya tendrá usted más de treinta millonajos.

—Eso dicen, pero la gente exagera, sabe usted?

—¿De quién es el dinero y todo lo que posee?

—De mi mujer y mío, hombre...

—¿Qué le han dado a usted por los últimos terrenos que ha vendido?

—Cinco millones de pesetas nada más. Hace poco compramos una finca y un chalet en el barrio del Garbinet, en pleno campo por tres millones de pesetas.

—¿No cree usted que los terrenos que posee aquí en Florida y las casas valdrán más de quince millones?

—Sí que los valdrá sí, pero no hago caso.

Don Isidoro Martínez Martínez tiene todas las características del sufrido y abnegado trabajador que todo lo hizo con el sudor de su frente. Por eso quizás le duele desprenderse de una peseta que tanto le costó conseguir.

«NO HE DISFRUTADO DE LA VIDA PERO NO ME IMPORTA» —:—

—¿Cómo hizo usted el dinero?

—Trabajando mucho, luchando a brazo partido contra todo y contra todos. He pasado hambres atroces, he vestido mal, no he fumado, ni bebido vino. A veces ha sido el pan seco mi único yantar. No comí jamás un manjar de mi gusto con el afán de aborraz. La mayor parte de las carreteras y caminos vecinales de nuestra provincia los he construido yo como contratista.

—¿Cómo ganó su primera peseta?

—Mis padres eran labradores y tenían cinco mulos. Mi primera peseta ganada no sin esfuerzo —que guardé en seguida— la conseguí arando mis propias tierras. Yo nací en la Romana, un pueblo azoriniano muy de mi gusto.

—¿Se arrepiente de algo?

—¿Qué val... No he disfrutado de la vida pero no me importa. No hice jamás daño a nadie y el dinero que he ganado lo obtuve honradamente.

—¿Puede indicarnos quiénes son sus amigos?

—Muchos médicos, ingenieros, abogados, alcaldes... No quiero dar nombres.

—¿No ha sentido nunca la tentación de comerse una langosta; fumarse un puro habano o beberse un vaso de vino de Jumilla?

—Sí, pero he tenido la fuerza de voluntad de contenerme. Eso también lo premia Dios...

—¿Ha viajado mucho?

—Sí, conozco toda la provincia de Alicante.

—¿En qué medio de locomoción efectuó sus viajes, en tren, camión, moto, automóvil...?

—Siempre a pie. De ese modo contemplaba con mayor deleite las maravillas del paisaje.

—¿Por qué no emplea usted su gran capital creando complejos de viviendas, industrias o cualquier otra cosa que dé trabajo a centenares de hombres?

—No soy joven para empezar ahora con problemas. Cualquier día me llama Dios a su santo seno y entonces...

—¿Qué...?

—Mi hijo sabrá qué hacer con el capital.

«El Pellicoco» se estancó en la vida hace medio siglo; cuando los «simones» y tranvías de mulas estaban en su apogeo y no importaba comer mucho o poco porque siempre había apetito. Aprendió a no tener apatencias y hoy es un superviviente de un tiempo que no nos gustaría jamás volver a vivir.

Extraño millonario este don Isidoro.



Don Isidoro Martínez Martínez: ochenta y siete años de hambres atroces y privaciones sin cuento. La felicidad llega a veces por muy distintos caminos. (Foto Cifra)

### VENDO PISO

(Magnífica inversión)

próximo a estrenar, 4 habitaciones, cuarto de baño, calefacción «calor negro», suelo entartimado. PRECIO: ¡¡210.000 PESETAS!! Informes: Teléfono 201389

### TRATANTES

El día 2 de Octubre concentración de ganado vacuno y caballar de excelente calidad en Nelfa.

### PISOS

económicos SE VENDEN

5 minutos Plaza Mayor

Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES

### PETRUS

Eras San Francisco 7

### Local

### Plaza Mayor

TRASPASO URGENTE

Información: PRIGO

Moneda, 13

### ¡colchones!



a los precios

campana "66"

Colchón de (cms)	tarifa anterior (Ptas.)	NUEVA TARIFA (Ptas.)
70	955,-	540,-
80	1.080,-	590,-
90	1.210,-	650,-
105	1.395,-	750,-
110	1.450,-	785,-
120	1.580,-	850,-
135	1.800,-	950,-

### Firestone

está a la venta en

Ignacio Palacios, S. A.

Merced, 5

Teléfono 204700. BURGOS

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente un verdadero crimen.

# Visita a las obras que se realizan en los depósitos antiguos y nueva arteria de penetración del abastecimiento de aguas

## Un depósito ya está impermeabilizado y pronto entrará en servicio, previas unas conexiones que se harán durante los cortes nocturnos para evitar perturbaciones a la población

Se han anticipado los plazos de ejecución de todas las obras.- La nueva conducción de aguas al "Polo" estará tendida a fines de año.- El segundo pantano del Arlanzón embalsará un caudal cinco veces mayor que el actual

A la una de la tarde de ayer representantes de los periódicos y emisoras locales, especialmente invitados por la Alcaldía, visitaron las obras que se llevan a cabo en los depósitos antiguos del abastecimiento de aguas a la ciudad, en el cerro de San Miguel, así como los trabajos de tendido de la nueva arteria de 900 mm., en su penetración a dichos depósitos y que servirá para alimentar la futura red de distribución de agua potable a la población.

Fueron acompañados en su visita por el alcalde señor Dancausa; primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Obras, señor Olano; segundo teniente de alcalde y vicepresidente del Consejo del Servicio municipal de Aguas, señor Rejón; ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero, señor Rodríguez del Palacio y ayudante señor Ramírez; director gerente del citado Servicio municipal de Aguas, señor Ruiz y González de Linares (don Ernesto); consejeros señores Bien-zobas y Pérez Ortega; director técnico señor Bedia; director gerente de la empresa contratista "Hidroconstrucciones, S. A.", señor Fernández Orte; representante de la misma empresa en Burgos, señor García Fernández y encargado general de las obras, señor Morales.

En primer término, el alcalde, en uno de los locales de la contrata, recordó a los informadores las medidas acordadas conjuntamente por la Confederación Hidrográfica del Duero, Ministerio de Obras Públicas, Ayuntamiento, Servicio municipal de Aguas y empresa contratista para atacar de lleno en todos los frentes —dijo— los problemas de abastecimiento de aguas tanto en lo que se refiere a corrección de deficiencias del antiguo servicio como a la mejora y aumento de éste. Indicó que la supresión de los cortes es cosa de días y que, gracias a esa labor conjunta, se han adelantado los plazos de realización del programa planeado, estándose en vías de una completa normalización del suministro y reconociendo que en el aumento del consumo de agua ha influido últimamente una mayor demanda derivada de las necesidades del progresivo aumento demográfico como consecuencia del desarrollo industrial y urbanístico de la ciudad y la época de verano, con el incremento de la población turística. Al ceder la estación estival y ponerse en marcha las medidas acordadas, paulatinamente se irá apreciando una mejora en el servicio de agua, salvo contingencias imprevistas y siempre teniendo en cuenta las circunstancias de la red de distribución que data del siglo pasado y que será renovada con arreglo a un proyecto ya en estudio.

El Sr. Dancausa añadió que ya antes, incluso de ser resuelto el concurso convocado por el Ministerio de Obras Públicas, se está realizando la obra de la nueva conducción de aguas al "Polo" de promoción industrial en su primera fase y que, atendiendo en primer grado a los núcleos del polígono industrial de Gamonal-Villimar-Villayuda, permitirá más que doblar la capacidad de la conducción ampliada y que inauguró el Jefe del Estado en Julio de 1959. Se espera que esta nueva tubería pueda estar totalmente tendida a fines del presente año, en un plazo verdaderamente récord, confiándose concretamente, hacia el 15 de Noviembre se confía en que pueda disponerse del tramo de siete kilómetros de la nueva conducción que se orienta en línea paralela a la anterior y que abarcará la zona afectada por las pasadas averías, de modo que, en caso de necesidad, podrá verificarse un "puenteo" que permitirá que el servicio quede debidamente garantizado.

Asimismo declaró el alcalde que el lunes se procederá a la colocación de 17 ventosas automáticas en la anterior tubería de 600 mm., y que al cortarse las que ahora vienen funcionando para expulsión de aire, se acrecentará el caudal de conducción. También anunció que a primeros de Noviembre estará concluido el depósito regulador en cabeza que se construye en Arlanzón lo que, igualmente, contribuirá a mejorar el servicio.

Respecto a los trabajos de impermeabilización de los dos antiguos depósitos que se inauguraron en 1894, uno ya está listo para su utilización, con lo que se dispondrá de él en cuanto los técnicos de la contrata lleguen a cabo las maniobras y conexiones precisas que se harán durante los cortes nocturnos para que causen la menor perturbación posible en el servicio si bien no se excluye la posibilidad de que, dada la complejidad y delicadeza de esas operaciones tengan que prolongarse durante más tiempo en cuyo caso serán advertidos los usuarios con anticipación. Al poder disponer de ese primer depósito impermeabilizado se contará, por tanto con un estimable refuerzo, unido a los dos nuevos depósitos y la ciudad notará los efectos de esa mejora, sobre todo en los usuarios que habitan pisos altos, reperiendo también favorablemente el hecho de haber sido detectadas y corregidas más de medio centenar de fugas de agua en la ciudad.

acomplamiento de la nueva salida. Una de ellas, de grandes proporciones y en forma de cruz recogerá el agua de los depósitos antiguos y modernos para llevarla a la arteria de suministro a la ciudad. Una de sus bocas, de menor diámetro, servirá para dar entronque provisional a la de 500 mm. Terminada la visita a las obras, "Hidroconstrucciones, S. A.", obsequió a los asistentes.

## AGENTES VENTA PAPEL

Para cada Partido judicial de la provincia, dispuestos a visitar establecimientos comerciales e industrias, hacen falta. Escribir con referencias al Apartado 456. San Sebastián.

**contabilidad  
facturación  
estadística**

**Ascofa**  
Toda característica que pueda exigirse a una máquina de contabilidad está disponible con Ascofa. Más de 50 modelos distintos con teclado reducido, teclado alfabético, abreviaturas automáticas, hasta 55 totales, carro de grandes dimensiones, inserciones automáticas de fichas, calculador electrónico, perforador de banda o de tarjetas, y por encima de todo gran seguridad, control y rapidez en el trabajo. Disminuya gastos y aumente su información con Ascofa.

**Soemtron**  
Electrónicamente perfecta. Una máquina de facturar que al propio tiempo puede resolver sus problemas de contabilidad, nómina, gestión de stocks, etc. La capacidad de trabajo de Soemtron es sorprendente. Sin limitación en el número de programas y calculando de forma, prácticamente, instantánea (hasta 12 multiplicaciones por segundo), Soemtron puede ser el valioso colaborador que Ud. necesita para mecanizar con éxito.

Consultenos su problema sin compromiso. Nuestros especialistas en organización y mecanización les someterán diferentes soluciones. Alguna de ellas puede serle de utilidad.

**GISPERT S.A.**  
BARCELONA-7 Rda. Universidad, 9 - Tel. 231 57 00  
MADRID-1 Lagasca, 64-Tel. 225 93 80 - 276 60 07  
BURGOS - Lain Calvo, 34 - Tel. 20 87 40

## La Televisión, comentario y noticia

# "A toda plana" ha vuelto por sus fueros

## El sí y el no de «Las mocedades del Cid» Hace falta ampliar la lista de actores

Por José de la VEGA

Madrid.— (Crónica de Televisión distribuida por la Agencia LOGOS).— "A toda plana" del jueves día 15, fue

programa interesante. En algunas ocasiones habíamos denunciado la pasividad y nadería de este programa que comenzó siendo uno de los estelares de nuestra TV y que, poco a poco, fue construyéndose en reducidos límites. "A toda plana" como su nombre indica, debe recoger lo más importante acaecido en cualquier sitio. Y cuando no existen noticias importantes —cosa que puede suceder—, buscar el reportaje interesante raro o pleno de contenidos. No podemos exigir, en buena lógica, que cada semana nos ofrezcan, por ejemplo, un reportaje —ustedes lo recordarán— como el que Marrera y Quadra Salcedo nos presentaron desde Santo Domingo. Pero de eso a la mediocridad que últimamente hemos tenido que soportar hay un abismo.

### MAÑANA CONMEMORACION DEL «DIA DE LA PROVINCIA»

En Melgar de Fernamental

Mañana, domingo, se celebrarán en Melgar de Fernamental solemnes actos conmemorativos del «Día de la Provincia» y con motivo de la entrega de premios del IV Concurso de Embellecimiento. He aquí el programa de actos:

A las once, recepción por la Corporación municipal a la Excmo. Diputación provincial.

A las doce menos cuarto, misa solemne en la iglesia parroquial.

A las dos, almuerzo ofrecido por las autoridades locales a la Diputación y demás invitados.

A las cinco de la tarde, magno recibimiento al Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia.

A las cinco y media, solemne Te Deum en acción de gracias, presidido por el Excmo. Sr. Gobernador civil.

Posteriormente, visita a las diferentes reformas urbanas realizadas en la villa. Congregadas las autoridades en la tribuna levantada al efecto, se procederá a la entrega de los premios a que se han hecho acreedores los diferentes Municipios burgaleses.

Se cerrarán los actos con un vino de honor ofrecido a autoridades e invitados.

### UN TRIUNFO PERSONAL DE VOLPINI

Por eso creemos que el programa del día 15, ha venido a enlazar con aquellos tiempos en que "A toda plana" era esperado con auténtico interés. De los cuatro reportajes que nos ofrecieron tres de ellos fueron hechos por Volpini, declamando en esta ocasión, primero a la zona Arica, luego a una isla de Grecia y por último a Rabat, como invitado a una boda celebrada a estilo medieval.

El título "Al Norte del círculo polar Arctico" sirvió no sólo para que superáramos algo de la vida errante y trabajosa de los japoneses, sino para que viésemos cómo funciona la mina de hierro de Kirina, una de las mayores del Mundo, y en cuyo interior con galerías de gran amplitud funcionan nueve restaurantes en los que cada día comen más de siete mil trabajadores.

Luego, Vo pini, nos enseñó, con planos de gran patetismo la vida de los pocos monjes que todavía perviven en el Monte Athos, para, últimamente, introducirnos en el complicado ceremonial de una boda nora. Durante tres

cuartos de hora, el interés, lo anecdótico y lo informativo, estuvo en nuestras pantallas. Creo que es suficiente para sentirnos satisfechos.

### UNA OBRA MALOGRADA

"Las mocedades del Cid" original de Guillén de Castro estuvo llena de buenos propósitos, pero a uno no le convenció el resultado final. La obra merecía la pena. Todo lo que sea exhumar producciones de nuestro teatro clásico colocarlas al alcance del público, nos parece tarea trascendente que hay que aplaudir. Lástima que los intérpretes por un lado y las deficiencias de realización por otro, dieran en parte al traste con estas "mocedades" que pasaron sin pena ni gloria.

Los actores encargados de dar vida a los personajes, no acertaron con la cabal expresión. Y ello se debe a que hoy hay pocos que sepan recitar convenientemente. No se prodigan demasiado las obras clásicas y se encuentran desentrenados. A una dicción deficiente, hay que añadir en unos casos un tono de voz altisonante, falso que restaba naturalidad a los textos.

Obras como ésta, precisan, antes de ponerlas en antena, una cuidadosa planificación. Juan Guerrero Zamora que es hombre responsable y capaz de crear y recrear planos de gran audacia y belleza permitió que los personajes, sobre todo el protagonista se le desdibujaran un poco. Vimos, eso sí, encuadres que acreditan su buen gusto pero el resultado, como conjunto no es tan positivo como de él cabía esperar. Precisamente porque tenemos confianza en él debemos ser más exigentes.

### UN PROGRAMA DICE ADIOS

Se acaba ya "Kilómetro lanzado" que el próximo lunes celebrará la final en la Plaza Mayor de Madrid. Disputarán el triunfo, los representantes de Zarauz y los de Villajoyosa. Durante todo el verano, "Kilómetro lanzado" viajó por distintos puntos de España, siempre en olor de popularidad. Pero la verdad es que este programa no ha tenido más que una importancia comarcana o local, lo más regional. No ha sido el espectáculo importante que haya paralizado el interés de toda España. Incluso en muchos espacios, tan sólo se han divertido los partidarios y el público que asis-

## Televisión

SABADO	
1,45:	Carta de ajuste.
2,00:	Presentación y avances.
2,05:	Musical catorce cero cinco.
2,50:	El teatro.
3,00:	Telediario
3,20:	Fin de semana.
3,45:	Edición especial.
4,05:	Sesión de tarde. "Ahorra siempre".
5,30:	Sólo para menores.
6,20:	Una pista en la ciudad.
7,00:	El rincón de los chicos.
7,30:	Viaje al fondo del mar "El hombre mecánico".
8,30:	¿Quién dice la verdad?
9,00:	Dibujos animados.
9,15:	Telectrónica. Espacio informativo.
9,30:	Telediario.
9,47:	Los encuentros. "Visperas de morir". De Alejandro Núñez Alonso.
10,00:	Noche del sábado En directo desde Barcelona donde se celebrarán las fiestas patronales de Nuestra Señora de la Merced.
11,45:	Los Intocables. "El especulador".
12,00:	Telediario y cierre.
DOMINGO	
9,45:	Carta de ajuste.
10,00:	¡Buenos días!
11,00:	Orquesta Sinfónica de la RTVE.
12,30:	En directo. Campeonato del Mundo de tenis profesional.
2,00:	Tele-Club.
2,25:	El día del Señor.
2,50:	Perfil de la semana.
3,00:	Telediario.
3,20:	Suplemento semanal.
3,30:	Bonanza.
4,30:	Día de fiesta.
5,30:	Disneylandia. «El Parque Nacional de Yellowstone».
6,30:	Primer aplauso.
7,15:	Mundo de hoy. Presenta: «Las Naciones Unidas: fortaleza sitiada».
8,15:	Secuencia. Presenta: Olo Preminger.
8,45:	Escala en Hi-Fi.
9,30:	Telediario.
9,47:	Teatro breve. Presenta: «Descanso dominical», de Juan P. de Zúñiga.
10,25:	Sesión de noche: «Relina Santa».
11,50:	Telediario y cierre.

### NECESITO PEONES

Obra general, Mola, 17  
(R. O. C. N.º 1.236)

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

**ADIOS RATONES!**

**LLEGA MURITON'S EL GATO MAS TEMIDO POR EL RATON**

es un producto **FAES**

con MURITON'S ni una rata ni un raton

**Avia**

**PATRON DE CALIDAD**

Con motor **PERKINS**

1 año de garantía y 2 para el cigueñal, árbol de levas y taquets

**RAPIDOS y de GRAN MANIOBRA 1'5, 2'5, 3'5 y 4 Toneladas carga útil y pronto... el 6'5 Toneladas**

CONCESIONARIO: **R U E R A**

Vitoria, 19 BURGOS Teléfono 203837

**Emerson**

El televisor del futuro

Comercial Velo-Moto

### Complot comunista descubierto en Indonesia

#### Un hijo de Sukarno expulso de una asociación universitaria

Yakarta. — Uno de los hijos del presidente Sukarno, Guntur Sukarno Putra, ha sido expulsado de una asociación universitaria, acusado de pertenecer a una organización de estudiantes comunistas, según informa hoy la agencia Antara.

Guntur, estudiante en la Escuela especial Técnica de Bandung, es uno de los cinco hijos del presidente Sukarno y de su segunda esposa Fatmawati.

#### COMLOT COMUNISTA

Yakarta. — Varias patrullas del Ejército indonesio han descubierto un complot comunista para asesinar en masa a los dirigentes militares y estudiantiles en una operación subversiva que hubiera tenido lugar al amanecer de hoy, según informan del diario "Ampera" publicado por las fuerzas armadas en esta capital. Se dice que las tropas indonesias han encontrado varios documentos que atestiguan la operación comunista al detener a uno de ellos en el suburbio de Rawasari próximo a la capital.

En Padang (Sumatra), ha sido descubierto un depósito de explosivos y gran cantidad de folletos de propaganda soviética y china, añade la citada agencia.

En la isla de Java, el comandante militar de la zona, general Sumitro, ha ordenado disparar contra cualquier persona que sea sorprendida escribiendo carteles subversivos.

## Violentos disturbios provocados por estudiantes brasileños

### Incidente antinorteamericano en Panamá a causa del Canal

Río de Janeiro. — Un policía militar resultó muerto y al menos otras doce personas heridas hoy en violentos incidentes provocados por los estudiantes en el "Día de protesta nacional" por ellos proclamado contra el Gobierno.

Estudiantes de Campiñas, un suburbio de Goiânia, la capital de Goiás, a 1.112 kilómetros al Oeste de Río de Janeiro, abrieron fuego contra la Policía. Resultó muerto a tiros un policía identificado como Raimundo Carvalhido de Andrade.

En Salvador da Bahía, a 1.600 kilómetros al Norte de Río de Janeiro, estudiantes refugiados en una iglesia dispararon contra la Policía y se informa que por lo menos doce personas resultaron heridas.

En el mismo Río las protestas de los estudiantes se desarrollaron en forma de duros ataques de oradores improvisados contra los Estados Unidos.

La Policía destruyó luego barricadas en la Universidad de Río de Janeiro en un asalto realizado contra estudiantes opositos al Gobierno. Hubo que lamentar la muerte de un estudiante como consecuencia del choque entre policías y estudiantes.

#### ACTOS ANTI-NORTE-AMERICANOS

Nueva York. — Un grupo de estudiantes panameños anti-norteamericanos, prorrumpieron anoche en gritos de "¡Asesinos yanquis!", en Panamá, y arrojaron un bote de pintura contra el embajador norteamericano Charles W. Adair.

El ataque contra Adair y cinco miembros de su séquito fue realizado cuando abandonaban una reunión en la Universidad de Panamá. Ninguno de los diplomáticos norteamericanos sufrió lesiones.

El incidente es el último de una serie en protesta contra la política de los Estados Unidos en lo que respecta al Canal de Panamá.—Efe.

## España y el Mundo

(Viene de primera página)

El Gobierno, de respeto a la autodeterminación de los pueblos.

Habla luego del "tabú" como de una barrera que ha sido sostenida por todos los Gobiernos de Méjico, desde la ruptura de relaciones en 1936.

"El "tabú" debe desaparecer —agrega Lebrija—. Los hom-

## Declaraciones de Solís

(Viene de primera página)

gocia debe tener la contundencia de un valiente y la habilidad de un diplomático. Sobre estas características del nuevo dirigente sindical, hay que añadir que la política o la legislación sociales no son una asignatura sobre la que se pueda improvisar.

—Tengo la seguridad que tú garantizarás la autenticidad y libertad de las elecciones, como yo haré en la parte que me corresponde. Pero es hora de que digamos que en el Sindicato caben todos. Fuimos los primeros en levantar la bandera del entendimiento fuera de todo partidismo. Implicamos en la vida sindical hombres de procedencia y pensamiento distintos y miramos más que al pasado de los hombres, al porvenir, dando cabida en el sindicalismo a todo aquel que soñaba con una España mejor, más justa y con un sindicalismo más perfecto.

—Las elecciones han de ser totalmente auténticas y libres. Piensa en los jóvenes que se formaron en nuestras escuelas sindicales o en las Universidades laborales, o en el propio oficio. Junto al veterano con experiencia, busca al joven que traiga sana inquietud. Quien ne-

gocia debe tener la contundencia de un valiente y la habilidad de un diplomático. Sobre estas características del nuevo dirigente sindical, hay que añadir que la política o la legislación sociales no son una asignatura sobre la que se pueda improvisar.

—Tengo la seguridad que tú garantizarás la autenticidad y libertad de las elecciones, como yo haré en la parte que me corresponde. Pero es hora de que digamos que en el Sindicato caben todos. Fuimos los primeros en levantar la bandera del entendimiento fuera de todo partidismo. Implicamos en la vida sindical hombres de procedencia y pensamiento distintos y miramos más que al pasado de los hombres, al porvenir, dando cabida en el sindicalismo a todo aquel que soñaba con una España mejor, más justa y con un sindicalismo más perfecto.

—A partir de estas elecciones, cualquier actitud extrasindical ya no será solamente ilegal, sino que carecerá de autoridad moral para ejercerse. Todos los que crean tener fuerza, influencia o prestigio entre sus compañeros, han de probarlo en estas elecciones, y después, deben aprovechar sus cargos para acrecentar esas condiciones que tienen. Vamos a hacer unas elecciones libres y cualquier impureza tendrá la posibilidad legal de impugnación. Nos hemos propuesto cerrar el paso a todos los que critican la marcha de estar fuera. Ahora tienen la ocasión de meterse dentro y de defender prácticamente los intereses de los trabajadores. Esto, lejos de asustar a nadie, en el mundo sindical lo estamos deseando y hemos puesto todo lo que estaba de nuestra parte para que sea posibles.

—No ha habido otro momento en nuestra Historia contemporánea desde el nacimiento del movimiento obrero, en que los Sindicatos hayan tenido una oportunidad mejor de alcanzar la gran victoria. Por eso necesitamos políticos sindicales y no vociferantes callejeros o solapados empresarios de algaradas.

Señaló después el señor Solís entre los objetivos del futuro dirigente sindical el salario justo y suficiente, acción asistencial, vivienda, igualdad de oportunidades en la enseñanza, formación profesional, transformación del campo, creación de nuevos puestos de trabajo y transformación del viejo concepto de empresa y terminó diciendo:

—Nos ha costado muchos años hacer una Organización sindical que englobara a todos los trabajadores, sin distinción de ideas ni de creencias. Los que tenemos conciencia del pasado sabemos lo que hemos avanzado en este propósito y el precio de sacrificio, la movilización de ilusiones y la paciencia que ha costado. Hemos de esforzarnos por perfeccionarla avanzando sin descanso y en este esfuerzo todo hombre tiene un puesto, pero repudiaremos a los que al servicio de unos u otros intereses inconcebibles, traten de debilitar la realidad sindical conseguida.

—Ahora que es tiempo para ello, deseo indicar que una vez celebradas las elecciones seremos los primeros defensores de los dirigentes por vosotros designados, pero que también en defensa de su mandato, nos oponeremos a aquellos que traten de alegar una representación extra-eleitoral en contra de

vuestra libertad al elegir y del mandato que al votar delegáis. —Mas de veinte años junto a los trabajadores, me hacen tener fe en vosotros, en vuestra responsabilidad y sentirme orgulloso al dirigiros estas palabras.

—Por España y por el sindicalismo, que Dios os ilumine al momento de elegir.

### VUELA Y NAVEGA

#### Presentación de un nuevo vehículo inglés

París. Una demostración del nuevo "Overcraft" aparato acondicionado para el vuelo y la navegación, de origen británico, ha sido presentada en Fontainebleau, ante un grupo de ciento cincuenta miembros de las fuerzas armadas de la OTAN.

El nuevo prototipo militar está impulsado por una sola hélice y tiene una velocidad, a una altura de medio y medio sobre el agua o el suelo, de sesenta millas por hora.

## Smith, convencido de que está a punto de terminar su vieja disputa con Gran Bretaña

### República de Botswana se llamará el antiguo protectorado inglés de Bechuanalandia

Bulawayo (Rhodesia). — El jefe del Gobierno de Rhodesia, Ian Smith, ha manifestado en el Congreso de su partido —frente rhodesiano— que "el final está al alcance de la vista" para las negociaciones con Gran Bretaña sobre la independencia.

"Debemos estar más cerca de una solución de lo que pensamos, considerando el hecho de que el jefe del Gobierno británico, Wilson, ha declarado que le gustaría ver una decisión para Diciembre".

Smith ha manifestado que no podía divulgar comentarios o decir nada que pudiera "hacer encallar el barco". El primer ministro declaró hoy que estaba firmemente convencido de que está a punto de terminar la disputa con Gran Bretaña sobre la declaración de independencia hecha por Rhodesia en Noviembre último.

En el Congreso del partido del frente rhodesiano —integrado exclusivamente por blancos— celebrado aquí, Smith afirmó: "Hemos salvado a nuestra nación. Creo firmemente que el fin está muy próximo, y por lo tanto, os pido que estéis de acuerdo conmigo, me prestéis vuestro apoyo y os comprometáis a que nada nos apartará del camino que hemos emprendido".

Ian Smith señaló que Rhodesia no tenía otra alternativa que declararse independiente ya que no había otra forma de asegurar el tipo de civilización en el que todos los rhodesianos creen.

EN EL CONGO HAY CIEN VOLUNTARIOS EXTRANJEROS —DICE EL GOBIERNO Kinsasha.— "La orilla izquierda del río Congo está ocupada por el primer batallón del A. N. C. fiel al Gobierno", anuncian fuentes gubernamentales de Kinsasha.

La orilla derecha del río Congo está al parecer parcialmente ocupada por los policías rebeldes katangueses.

"Los cien voluntarios extranjeros bajo las órdenes del teniente coronel francés Bob Deneard no desempeñan un papel importante en los acontecimientos "precisan los círculos oficiales congoleños, "y obedecen las órdenes del Gobierno central".

Los katangueses rebeldes cuentan con unos 3.500 hombres, pero están completamente aislados. No hay ningún mercenario con ellos, añaden las fuentes gubernamentales.

LOS COMPROMISOS DE KISANGANGI Bruselas.— Los compromisos actuales de Kisangani habían sido precedidos, en el curso de las últimas semanas, por la puesta a punto de un dispositivo para cercar la ciudad.

Los paracaidistas (voluntarios extranjeros), unos 30, debían de haber caído sobre la localidad de Yangani, hace unos días.

Dicha ciudad está situada a unos 40 kilómetros de la ciudad de Kisangani.

LE ARMAN CABALLERO Gaborones (Bechuanalandia). El doctor Seretse Khama, primer ministro de Bechuanalandia, ha sido armado caballero de la Orden del Imperio británico, en una ceremonia presidida por Sir Hugh Norman Walker, comisario británico en este protectorado.

Sir Hugh actuó en nombre de la Reina Isabel de Inglaterra.

Desde ahora el doctor Seretse Khama antepondrá a su nombre el título de Sir. Su esposa de raza blanca, en otro tiempo secretaria en Londres, Ruth Williams, se ha convertido en Lady Khama. Tanto ella como sus cuatro hijos estuvieron presentes en la ceremonia.

Sir Seretse, de 45 años de edad, se convertirá la semana próxima en el primer presidente de la nueva República de Botswana, que logra su independencia después de haber sido durante 81 años el protectorado británico de Bechuanalandia.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíben tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

## Armas en miniatura para supersoldados

### Los aparatos a la James Bond están cambiando la fisonomía de la guerra

#### WASHINGTON

(Crónica especial para Agencia FIELA. G. I.). — Un soldado podrá llevar por sí solo un cohete dirigido (con su lanzador), un aparato de radar, un transmisor en clave secreta, un transmisor-receptor de radio y un dispositivo que le permitirá saltar a tierra desde la copa de los árboles o desde helicópteros en vuelo libre, todo ello con un peso total no superior al de un aparato portátil de televisión. La disponibilidad de elementos electrónicos miniaturizados y la investigación de armas nuevas solicitadas por los acontecimientos de Vietnam, permitirán a un hombre, provisto de un equipo de peso no superior a los 23 kilos, estar dispuesto a afrontar cualquier emergencia.

El más reciente de estos dispositivos a la James Bond es un aparato de radar de peso inferior a un kilo, tan pequeño que puede montarse incluso en el cañón de un fusil. Se han producido diversas versiones de este aparato con alcance hasta 1.400 metros aproximadamente.

El aparato, no destinado a localizar objetos fijos, indica los que están en movimiento mediante un zumbido creciente. La Radio Corporation of America afirma que estos aparatos podrían producirse en serie a un coste inferior a las 60.000 pesetas.

Otro elemento del equipo del supersoldado es el proyectil teledirigido Redeye, que es disparado a manera de bazuca desde un tubo de fibra de vidrio y puede derribar un avión buscando el calor de los motores. La radio transmisora-receptora portátil, quizás la más pequeña que haya sido construida jamás, ha sido realizada hasta ahora por la Westinghouse, pero sólo con fines experimentales, por ahora. Cada aparato es apenas mayor que una ficha de dominó, incluido su generador de energía. El peso es prácticamente desdéniable.

Cuando el soldado provisto de este armamento es lanzado en paracaídas y cae sobre un árbol, dispondrá de un aparato que le permitirá lanzarse al vacío y caer con toda suavidad. Se trata de un par de "dynasorb" fabricados por la Lockheed. Estos aparatos parecen unos tubos que se fijan a los zapatos. El impacto del aterrizaje cortará los tubos en rodajas que se arugarán de tal manera que podrán absorber la máxima parte del choque.

Otros extraños dispositivos facilitarán todas las cosas imaginables desde la visibilidad nocturna hasta el rayo de la muerte. Todos estos adelantos influirán indudablemente en la fisonomía de las guerras futuras.

Conductor: Sin orden no hay tráfico posible. Circule por la derecha. Bases de la Seguridad Mayo de 1966 en cumplimiento de la Ley de Bases de la Seguridad.

## Atraco en una joyería de Barcelona

### Dois individuos se llevaron un millón de pesetas en joyas

Barcelona. — Un millón de pesetas en joyas se han llevado dos individuos esta mañana de una joyería situada en la plaza del doctor Modrego, en la que penetraron esgrimiendo uno de ellos una navaja de grandes proporciones con la que amenazó a la dueña del establecimiento, doña María del Pilar Ferrándiz Torrents.

La amargazaron y después de atarla de pies y manos, la encerraron en la trastienda. Luego se apoderaron de todas las joyas que pudieron y emprendieron rápida fuga, en un turismo que les aguardaba a la puerta del establecimiento.

Poco después acudió un coche patrulla y los agentes procedieron a liberar a la víctima del robo, emprendiendo inmediatamente acciones de identificación y localización de los autores del robo.—Cifra.

## Sabio español ayudado en sus investigaciones por el Gobierno de EE.UU.

### Son muy importantes los trabajos realizados por el Dr. Rosell Pérez para la lucha contra la diabetes

Barcelona. — Una subvención de cincuenta mil dólares le ha sido ofrecida al doctor Manuel Rosell Pérez, internacionalmente famoso por el resultado de sus investigaciones y descubrimientos en los sistemas relacionados con la biosíntesis del glucógeno y su regulación referente a la diabetes y la acción de la insulina en estos sistemas, por el servicio de Sanidad de Washington D. C., para la adquisición de modernos equipos y continuación de los trabajos iniciados por el doctor Rosell en la Universidad Western Research de Cleveland (Ohio), durante tres años y proseguidos

ahora en la Facultad de Farmacia de Barcelona.

Los magníficos y prometedores resultados obtenidos por el doctor Rosell fueron ya reconocidos por la Fundación March al concederle una beca de estudios de cien mil pesetas el año 1964. Ahora, el servicio de Sanidad americano le ha otorgado la ayuda de tres millones de pesetas, divididas en tres anualidades, para que nuestro ilustre investigador y su equipo puedan proseguir los trabajos científicos que tan buenos resultados han conseguido hasta ahora en su lucha contra una de las enfermedades que más afligen a la Humanidad.

### La GUERRA EN CIFRAS

Londres. — Más de 100.000 comunistas han resultado muertos en Vietnam desde 1962, según el informe anual del Instituto de Estudios Estadísticos.

Las tropas regulares y milicia survietnamitas han tenido 50.000 bajas durante el mismo período de tiempo y 4.000 norteamericanos resultaron muertos. Además, otros 9.000 civiles murieron, 23.000 fueron heridos y 30.000 dados por desaparecidos, como consecuencia de las acciones de los insurgentes.

El informe señala que unos 1.250.000 soldados armados de seis países están en la actualidad implicados en la lucha de Vietnam.

HANOI.—NATURALMENTE— DICE: "NO"

Naciones Unidas.— Vietnam del Norte ha rechazado la propuesta de paz hecha por el embajador norteamericano en la Asamblea general de la ONU.

La agencia oficial norvietnamita, al dar a conocer la postura del Gobierno de Hanoi, ha calificado las palabras de Arthur J. Goldberg "de nueva farsa de paz de los Estados Unidos".

"El jefe de la delegación norteamericana, Goldberg, ha tratado una vez más de engañar a la opinión pública con sus propuestas sobre negociaciones de paz relacionadas con el problema del Vietnam, ha dicho un portavoz de la agencia comunista.—Efe.

Este es el panorama —termina diciendo el artículo de "El Sol de México" y que firma Javier Santos Llorente— de las relaciones comerciales entre Méjico y España.

Respecto a las diplomáticas, el licenciado Lebrija dijo: "Allá todos nos preguntan: ¿Cuándo, mejicanos, cuándo?"

"DIA DE COLÓN" — Washington. — El presidente Johnson ha proclamado, oficialmente, el día 12 de Octubre como "Día de Colón".

Este es el panorama —termina diciendo el artículo de "El Sol de México" y que firma Javier Santos Llorente— de las relaciones comerciales entre Méjico y España.

Respecto a las diplomáticas, el licenciado Lebrija dijo: "Allá todos nos preguntan: ¿Cuándo, mejicanos, cuándo?"

"DIA DE COLÓN" — Washington. — El presidente Johnson ha proclamado, oficialmente, el día 12 de Octubre como "Día de Colón".

Este es el panorama —termina diciendo el artículo de "El Sol de México" y que firma Javier Santos Llorente— de las relaciones comerciales entre Méjico y España.

Respecto a las diplomáticas, el licenciado Lebrija dijo: "Allá todos nos preguntan: ¿Cuándo, mejicanos, cuándo?"

"DIA DE COLÓN" — Washington. — El presidente Johnson ha proclamado, oficialmente, el día 12 de Octubre como "Día de Colón".

## El problema de Vietnam

(Viene de primera página)

Y el "frente de liberación" del Vietnam del Sur: ese incondicional de los bombardeos, retirada del Vietnam del Sur de todas las fuerzas armadas de Estados Unidos y de sus aliados, evacuación de las armas extranjeras y posibilidad para el pueblo vietnamita de arreglar él mismo sus problemas internos.

Después de insistir en el apoyo de la Unión Soviética al Vietnam del Norte, el ministro soviético agregó que "no se trata sólo del Vietnam", sino que la agresión norteamericana se dirige también contra Laos, y Camboya, sin olvidarse, añadió, la intervención en la República Dominicana y las amenazas, intrigas y actos subversivos contra los pueblos de otros países. "Las provocaciones constantes tramadas por Estados Unidos contra la República de Cuba —dijo también Gromyko— representan un grave peligro para la paz. La Unión Soviética advierte y advierte a quienes llevan adelante planes de agresión contra Cuba: Cuba tiene amigos fieles y seguros que vigilan las amenazas de los enemigos de la revolución cubana y están dispuestos a prestar al pueblo cubano el apoyo necesario en su lucha por la libertad y la independencia".

Pasó Gromyko a continuación a referirse a la existencia de bases militares en territorios de otros países "que constituyen —dijo— un instrumento principal de la política de agresión". Gromyko, pidió el desmantelamiento de todas las bases militares estadounidenses situadas en territorio extranjero.

En cuanto a la cuestión nuclear, Gromyko culpó a "ciertos Estados" de que aún no se haya llegado en Ginebra a un tratado sobre la no disseminación de armas nucleares, "y todo el mundo sabe que esta actividad no aprovechará sino a la República Federal de Alemania". Atacó duramente las "obsesiones militaristas" alemanas, y afirmó que "la verdadera seguridad de los pueblos europeos no puede ser garantizada si no es en el caso de que el problema se resuelva sobre una base paneuropea, mediante la cooperación de los Estados situados en el Este y en el Oeste de Europa".

"La Unión Soviética, dijo, está dispuesta, al igual que los demás Estados socialistas, a ocupar su sitio alrededor de una mesa de conferencias, junto con todas las naciones de Europa, para estudiar los problemas actuales de la seguridad europea. Nosotros no podremos el veto a ningún país europeo, incluida la República Federal de Alemania, para estas conversaciones".

Gromyko se mostró también partidario de la convocatoria de una conferencia mundial sobre el desarme, con participación de todos los Estados mundiales, y habló también de la "supresión de los sistemas coloniales". Dijo que el colonialismo mantiene actualmente una sola cabeza de puente importante, que se encuentra en la parte Sur de África.

Apoyó Gromyko la petición de la "República democrática alemana" (Alemania comunista) de ser admitida en la ONU, y dijo que sería conveniente admitir también, al mismo tiempo, a la Alema-

nia occidental. Igualmente pidió que se conceda a la China roja "sus derechos" en la ONU, y que se expulse de la Organización "a los hombres de Chiang Kai Chek".

En la parte final de su discurso el ministro soviético de Asuntos Exteriores cantó las excelencias del régimen soviético, y afirmó que no se mezcla en asuntos internos de otros países y dijo: "Si todos los Estados siguiesen esta política, la paz sobre la Tierra sería mantenida".

Al acabar el discurso del ministro soviético de Asuntos Exteriores —último en la sesión de la mañana— el representante permanente de Estados Unidos en la ONU Goldberg pidió la palabra para ejercer el derecho de réplica.

En una breve intervención, el embajador norteamericano recordó que ayer había tratado en nombre de su Gobierno, de plantear la cuestión del Vietnam de acuerdo con el espíritu de la carta de U Thant de 1 de Septiembre, y de las recomendaciones del presidente de la Asamblea en su discurso de aceptación. "Mi Gobierno presentó ayer ofertas serias y sinceras para salir del actual punto muerto. Hemos ofrecido dar el primer paso y llegar, juntamente con el Vietnam, a una retirada de fuerzas bajo supervisión internacional. Si la sinceridad de estas ofertas deben probarse, agregó, no puede ser con ataques verbales y amenazas veladas, sino permitiendo que se lleven al terreno de los hechos. La responsabilidad no se encuentra sólo en las Naciones Unidas, sino en las grandes potencias, que podrían influir para que se llegase a un acuerdo".

El representante estadounidense en la ONU terminó diciendo que Estados Unidos perseverarán en sus esfuerzos por la paz y espera no constatación a sus propuestas. "Lo que cuenta terminó diciendo Goldberg, aludiendo al discurso de Gromyko— no son los logros en el arte de la inventiva sino los logros en el arte de conservar la paz".

"CONTACTOS AMISTOSOS"

Nueva York. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, permanecieron reunidos por espacio de tres horas, en la noche del jueves durante

El representante estadounidense en la ONU terminó diciendo que Estados Unidos perseverarán en sus esfuerzos por la paz y espera no constatación a sus propuestas. "Lo que cuenta terminó diciendo Goldberg, aludiendo al discurso de Gromyko— no son los logros en el arte de la inventiva sino los logros en el arte de conservar la paz".

"CONTACTOS AMISTOSOS"

Nueva York. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, permanecieron reunidos por espacio de tres horas, en la noche del jueves durante

El representante estadounidense en la ONU terminó diciendo que Estados Unidos perseverarán en sus esfuerzos por la paz y espera no constatación a sus propuestas. "Lo que cuenta terminó diciendo Goldberg, aludiendo al discurso de Gromyko— no son los logros en el arte de la inventiva sino los logros en el arte de conservar la paz".

"CONTACTOS AMISTOSOS"

Nueva York. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, permanecieron reunidos por espacio de tres horas, en la noche del jueves durante

El representante estadounidense en la ONU terminó diciendo que Estados Unidos perseverarán en sus esfuerzos por la paz y espera no constatación a sus propuestas. "Lo que cuenta terminó diciendo Goldberg, aludiendo al discurso de Gromyko— no son los logros en el arte de la inventiva sino los logros en el arte de conservar la paz".

## ¿Dispone la R. A. U. de cien proyectiles de largo alcance?

### Así lo indica una investigación sobre la situación estratégica mundial

Londres. — Una investigación sobre la situación estratégica del mundo ha indicado que la República Árabe Unida ha con su título "probablemente" unos 100 proyectiles, cuyo radio de alcance oscila entre los 376 y 704 kilómetros.

El Instituto de estudios estratégicos en una investigación a escala mundial indicó que el presupuesto de defensa de Israel ascendía a unos 450 millones de dólares, mientras que el de la RAU se eleva a 500.

Circular tentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas manobras.

El Instituto de estudios estratégicos en una investigación a escala mundial indicó que el presupuesto de defensa de Israel ascendía a unos 450 millones de dólares, mientras que el de la RAU se eleva a 500.

**Colegio Internado "SAN JOSE"**

Oficialmente reconocido

Dirigido por RR. Alemanas.

CULTURA GENERAL PRIMARIA BACHILLERATO MAGISTERIO.

Salas de los Infantes BURGOS

Teléfono 124

## Alumbramiento cuádruple por tomar una droga

Tel Aviv. — La esposa del capitán de un remolcador ha alumbrado cuatrillizos después de ser tratada con una droga.

La señora Sara Shriver, de 30 años, se encuentra bien, según se informa. Los cuatrillizos, tres niñas y un niño, de un kilo de peso cada uno, han sido colocados en incubadoras.

La droga empleada por la señora Shriver ya ha determinado numerosos partos múltiples.

Importante: proyectos de Auxilio Social en Burgos, Miranda y Covarrubias

El secretario nacional de la citada Obra en nuestra Ciudad

El secretario nacional de Auxilio Social, don Aurelio Sánchez Zamorano, ha efectuado una visita a Burgos en relación con importantes proyectos que abraza dicha Obra para nuestra capital y provincia.

Acompañado del delegado y secretario provinciales de Auxilio Social en Burgos, cumplimentó al gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, cambiando impresiones respecto al plan que acaricia Auxilio Social de ampliar el jardín maternal «Juan Yagüe» en la barriada del mismo nombre y que se transformaría en una gran guardería, así como la creación de otra institución análoga en Miranda de Ebro y que sustituya a la primitiva planta piloto, además de mejorar las instalaciones de Auxilio Social en Covarrubias.

El secretario nacional de la Obra visitó todas ellas en Burgos, Miranda y Covarrubias, cambiando impresiones con sus respectivas autoridades locales.

Gratitud del gobernador civil a las fuerzas militares que ayudaron a extinguir el incendio de Terminón

El gobernador civil de la provincia ha expresado al capitán general de la región en su nombre y en el de todos los pueblos afectados por el incendio que se declaró el día 13 del pasado mes en la zona de Terminón, su gratitud por la valiosa prestación para reducir el mismo y llevada a efecto por fuerzas del Ejército.

Los accidentes de trabajo son la ruina personal la ruina familiar y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tanto mal.

Enterradores y colocadores de rodapié a destajo necesitamos. Razón: "VIGA" C/ Vitoria (Gamonal) (R. O. C. n.º 1.241)

Ministerio de Trabajo Convocatoria a plazas de monitores

El Programa de Promoción Profesional obrera anuncia concurso para la provisión de plazas de monitores eventuales de la rama de construcción, «Operación 1.200», debiendo reunir los aspirantes las siguientes condiciones:

- a) Ser español, mayor de 21 años en la fecha de terminación de presentación de las instancias.
b) Dominar suficientemente al menos alguno de los oficios que a continuación se detallan: —Encofrador-ferrallista. —Albanil.
c) Práctica profesional acreditada en empresas, o centros de formación laboral.
d) Reunir cualidades morales y pedagógicas suficientes, a juicio de la Gerencia del Programa de Promoción Profesional obrera.
e) No padecer enfermedad ni defecto físico que inhabilite o limite la función a desempeñar.
f) Carecer de antecedentes penales.
g) No haber sido procesado ni separado de Cuerpo ni destino de la Administración Pública, provincia, municipio o del Movimiento, por faltas cometidas en su empleo.
La solicitud se realizará mediante instancia dirigida al ilustrísimo señor gerente del Programa de Promoción Profesional Obrera, Ministerio de Trabajo, Madrid.

El plazo de presentación de instancias se hará antes de las 13 horas del próximo día 27 del actual mes, en la Delegación de Trabajo (Almirante Bonifaz, 6) o en la Gerencia del P. P. O. (Sanjurjo, 8, 5.º) de Burgos. Durante la realización del curso, que tendrá una dura-

El arzobispo presidió ayer la clausura del cursillo sobre Pastoral de Sacramentos

Hubo una solemne misa concelebrada

El cursillo llegó ayer a su fin creemos que, por la gracia de Dios, con éxito, logradamente. Hay dos elementos que han sido la constante del «cursillo» los que le han dado toda su personalidad, que son el director, don Ignacio Onativia y el grupo de internos en equipo. Otros dos elementos son los que le han catapultado a la altura conseguida con su llamamiento, presencia y bendición y la Junta diocesana de Liturgia, organizando. Contribuyendo a todo, la Prensa y la Radio aireando a estos medios, ¡gracias!

El cursillo, como uno de tantos aparentes contrasentidos de la vida ha venido a llenar de esplendor, de vitalidad, pastoral-sacramental a los sacerdotes de esta diócesis, cuando la vida de la naturaleza se mete para adentro, se recoge en sí misma y caen las hojas de los árboles calladamente, perdida la lozanía de su juventud, a la orilla del camino, donde la planta de su pie puede herirla sin querer. Te dice este otoño que se anuncia en el sol vago de los atardeceres y en la hierba torcida y en el manantial que languidece, que guardes la medida de idas que has escogido para fecundarla al calor de tu celo y de tu caridad sacerdotal y ofrecerla pronto en germinaciones satisfactorias.

La conferencia que ha coronado el cursillo ha versado sobre la «Pastoral de los funerales». Como todas las charlas ha seguido enriqueciendo nuestros conocimientos con nuevas orientaciones enraizadas en la Biblia y en la patrística. Por ser en los funerales donde las personas se encuentran más dispuestas a recibir amonestaciones y por ser a este sacramental a uno de los actos donde la gente asiste con más asiduidad, hasta personas que no entran en la iglesia, es ocasión propicia para aprovechar la instrucción del pueblo con moniciones bien estructuradas.

En su charla y de manera muy amena nos fue narrando la Historia y los elementos que integran la muerte e inhumación de los cristianos. La muerte en los primeros siglos es considerada como un tránsito, como un triunfo. Pero tiene su edad de hierro también y un día surge la idea de terror en torno a este acontecimiento que llega a tomar caracteres tremendistas. En la nueva liturgia se advierte un conglomerado de los dos sentidos indicados de la muerte triunfo y terror. Lo cierto en la pastoral de este acto es que la catequesis sobre los funerales ha de comprometer estos dos puntos; primero enseñar la realidad teológica sobre la muerte y organizar los funerales en un sentido pastoral provechoso.

La muerte del cristiano, ¡atención!, debe considerarse como una inserción del cristianismo en el misterio de Cristo. La muerte no es una «parca cruel» sino una plenitud de gloria con que se ve coronada nuestra esperanza cristiana. La

muerte de Cristo es un modelo, una presencia y celebración de la muerte del cristiano. Cristo muere con cada miembro de su cuerpo místico. La muerte tiene vinculación con todos los Sacramentos, máxime con el del bautismo. La muerte es la explosión y última realización plena de las gracias bautismales. El bautismo nos signó con el sello de la muerte y resurrección de Cristo y es una obligación espiritual seguir ese proceso progresivo de identificación con Cristo que tendrá su realización a través de la doctrina y ascesis cristiana en nuestra vida, entonces nuestra muerte será una realización del misterio de Cristo y no serán dos actos —muerte y resurrección— sino un paso con esas dos realidades compactas. La muerte del cristiano «pues» así entendida es la consecución de una esperanza consoladora.

En cuanto a la pastoral de este acto es rica la aportación de los equipos. Hay una experiencia concreta de la celebración de los funerales en esta diócesis. Es así: vigilia en la casa mortuoria en la víspera del entierro. Luego el entierro con la misa en castellano y con moniciones breves y la homilía con esta orientación considerando a la muerte como un triunfo.

Clausuró nuestro Excmo. Sr. Arzobispo con un discurso-exhortación en el que nos interesa más y más en nuestra integral formación; ya porque debe ser interés personal, ya por el consejo post-Concilio (nuestro Sr. Arzobispo distingue entre, post-Concilio y post-conciliar) que nos insiste en la necesidad de nuestra formación. Cita la bien tallada frase de San Juan de la Cruz: «el más alto y puro entender trae el más alto y puro gozar», que comenta con profusión y elegancia.

Cierra el día y todo el cursillo como maravilloso broche de oro la misa concelebrada por trece sacerdotes que como celebrante principal tiene al M. I. Sr. Vicario Pastoral, don Timoteo de la Peña y en la que actúa como maestro de ceremonias el M. I. Sr. D. Julio Díez y Díez y es cantada por toda la asamblea de sacerdotes.

Don Ignacio se ha ido dejando entre los sacerdotes de Burgos una estela de ciencia y virtud.

F. José SAINZ BLANCO

Madrid. — Por auto del Tribunal de Orden Público, acordado el pasado día 20, se ha confirmado el sobreseimiento provisional decretado en la causa criminal que había sido incoada, por el delito de propagación ilegal, con motivo del artículo «La Monarquía de todos», de Luis María Anson, aparecido en «ABC», de Madrid, el día 21 de Julio último.

En el mismo auto se acuerda levantar la medida judicial de secuestro que impidió la difusión del número indicado y se imponen de oficio las costas procesales.

Madrid. — A mediodía de hoy ha comparecido ante el Tribunal de Orden Público Julián F. E., de 25 años de edad, estudiante en la Facultad madrileña de Ciencias Políticas y Económicas y empleado en la Dirección general de Sanidad como técnico administrativo. Es acusado de propagación ilegal y el fiscal solicita que sea condenado a un año de cárcel y a diez mil pesetas de multa.

El 14 de Mayo del presente año, a las nueve de la noche, Julián fue sorprendido en la estación del «Metro» de Sol, en Madrid, cuando era portador de un libro, periódico, un cliché para éstos, todo de carácter comunista y mil hojas de papel en blanco, tamaño folio, destinadas a imprimir propaganda marxista.

Don Antonio de Rato y Rodríguez de Moldes, defensor del procesado, niega que su patrocinado haya cometido delito alguno y solicita su absolución.

UNA YANKI AGRESIVA

Lorca (Murcia). — La súbita norteamericana Carolina Virginia Beapp, de 26 años, natural del Estado de Virginia, intentó ayer tarde atropellar al agente municipal de la circulación Antonio Duarte San Mateo. Carolina, conduciendo un automóvil matrícula «HRW-978-D» adelantó a otro vehículo en una curva, dentro del casco urbano y a punto estuvo de producir un accidente. El agente se

SUCESOS

Madrid. — Ocho personas han resultado muertas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

Córdoba. — El obrero Daniel Gómez Alonso resultó muerto al ser arrollado por un camión. Loja (Granada). — Fulminado por un rayo murió José López Cozar-Aguilera.

El Ferrol del Caudillo. — En un desprendimiento de tierras ocurrido en la parroquia de Dominicos resultó muerto Paulino Serantes López, de 42 años.

Zaragoza. — Carmelo López Lajusticia, de 48 años, falleció al caer de un caballo.

A consecuencia de las heridas sufridas al caer de un andamio murió el albañil José Antonio Castillo Sebastián, de 26 años.

Granada. — Atrapado por una «moto» murió Vicente Ramos Bellver, de 72 años, soltero.

Madrid. — Una caldera de acetileno ha hecho explosión esta mañana en un taller situado, en la calle José Ville, 6, en las cercanías de la carretera de Aragón, a consecuencia de lo cual ha fallecido un obrero y otros tres han resultado con heridas de pronóstico reservado.

Huelva. — Murió electrocutado el obrero de la Compañía española de minas de Riotinto, Juan Carreño Chimento, vecino de Nerva, casado, cuando trabajaba en el piso 19 del filón Norte de la mina, por efecto de un contacto con una lámpara de elevado voltaje.—Cifra.

TRAGICO ACCIDENTE DE CARRETERA

París. — Cinco muertos y tres heridos —todos ellos ocupantes de un mismo vehículo— es el balance de un accidente de carretera registrado cerca de la localidad francesa de Pouzauges, al entrar en colisión una pequeña furgoneta con un camión.

La furgoneta, en la que viajaban las ocho víctimas, resultó completamente destruida, mientras que el camión no sufrió ningún daño importante y su conductor resultó ileso.

SIETE MUERTOS EN UN INCENDIO

Chicago. — Siete personas han perecido en un incendio y otras dos quedaron bloqueadas por el fuego en uno de los tres pisos de que se componía el inmueble siniestrado, destinado a viviendas, en esta capital. El fuego se declaró en las primeras horas de esta madrugada, según informa la Policía.

Sobreseimiento de la causa contra «ABC»

Ha sido levantado el secuestro impuesto a su número de 21 de Julio

Un joven yanki irascible agriede a la Policía en Lorca

Madrid. — Por auto del Tribunal de Orden Público, acordado el pasado día 20, se ha confirmado el sobreseimiento provisional decretado en la causa criminal que había sido incoada, por el delito de propagación ilegal, con motivo del artículo «La Monarquía de todos», de Luis María Anson, aparecido en «ABC», de Madrid, el día 21 de Julio último.

En el mismo auto se acuerda levantar la medida judicial de secuestro que impidió la difusión del número indicado y se imponen de oficio las costas procesales.

Madrid. — A mediodía de hoy ha comparecido ante el Tribunal de Orden Público Julián F. E., de 25 años de edad, estudiante en la Facultad madrileña de Ciencias Políticas y Económicas y empleado en la Dirección general de Sanidad como técnico administrativo. Es acusado de propagación ilegal y el fiscal solicita que sea condenado a un año de cárcel y a diez mil pesetas de multa.

El 14 de Mayo del presente año, a las nueve de la noche, Julián fue sorprendido en la estación del «Metro» de Sol, en Madrid, cuando era portador de un libro, periódico, un cliché para éstos, todo de carácter comunista y mil hojas de papel en blanco, tamaño folio, destinadas a imprimir propaganda marxista.

Don Antonio de Rato y Rodríguez de Moldes, defensor del procesado, niega que su patrocinado haya cometido delito alguno y solicita su absolución.

UNA YANKI AGRESIVA

Lorca (Murcia). — La súbita norteamericana Carolina Virginia Beapp, de 26 años, natural del Estado de Virginia, intentó ayer tarde atropellar al agente municipal de la circulación Antonio Duarte San Mateo. Carolina, conduciendo un automóvil matrícula «HRW-978-D» adelantó a otro vehículo en una curva, dentro del casco urbano y a punto estuvo de producir un accidente. El agente se

SUCESOS

Madrid. — Ocho personas han resultado muertas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

Córdoba. — El obrero Daniel Gómez Alonso resultó muerto al ser arrollado por un camión. Loja (Granada). — Fulminado por un rayo murió José López Cozar-Aguilera.

El Ferrol del Caudillo. — En un desprendimiento de tierras ocurrido en la parroquia de Dominicos resultó muerto Paulino Serantes López, de 42 años.

Zaragoza. — Carmelo López Lajusticia, de 48 años, falleció al caer de un caballo.

A consecuencia de las heridas sufridas al caer de un andamio murió el albañil José Antonio Castillo Sebastián, de 26 años.

Granada. — Atrapado por una «moto» murió Vicente Ramos Bellver, de 72 años, soltero.

Madrid. — Una caldera de acetileno ha hecho explosión esta mañana en un taller situado, en la calle José Ville, 6, en las cercanías de la carretera de Aragón, a consecuencia de lo cual ha fallecido un obrero y otros tres han resultado con heridas de pronóstico reservado.

Huelva. — Murió electrocutado el obrero de la Compañía española de minas de Riotinto, Juan Carreño Chimento, vecino de Nerva, casado, cuando trabajaba en el piso 19 del filón Norte de la mina, por efecto de un contacto con una lámpara de elevado voltaje.—Cifra.

TRAGICO ACCIDENTE DE CARRETERA

París. — Cinco muertos y tres heridos —todos ellos ocupantes de un mismo vehículo— es el balance de un accidente de carretera registrado cerca de la localidad francesa de Pouzauges, al entrar en colisión una pequeña furgoneta con un camión.

La furgoneta, en la que viajaban las ocho víctimas, resultó completamente destruida, mientras que el camión no sufrió ningún daño importante y su conductor resultó ileso.

SIETE MUERTOS EN UN INCENDIO

Chicago. — Siete personas han perecido en un incendio y otras dos quedaron bloqueadas por el fuego en uno de los tres pisos de que se componía el inmueble siniestrado, destinado a viviendas, en esta capital. El fuego se declaró en las primeras horas de esta madrugada, según informa la Policía.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que debes tener a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

Madrid. — Termina la semana bursátil con una sesión indecisa. El corro bancario estuvo irregular y los eléctricos menos firmes. El cierre no ofreció ninguna variación de como transcurrió la jornada. De un total de 80 valores contratados en renta variable, 32 suben, 26 bajan y 22 no varían.

COTIZACIONES. — BANCOS. — Exterior de España, 440; Central, 1.148; Español de Crédito, 1.030; Hispano Americano, 872; Popular, 825; Fomento, 170.

ELECTRICOS. — Electra de Viego, 188,5; Leonesas, 104; Reunidas de Zaragoza, 133; FECSA de 5.000, 236; FECSA de 1.000, 236; FENOSA, 287; Cantábrico, 150,5; Española, 337; Iberduero, Ord., 326,5; Saltos del Nansa, 114; Sevillana de Electricidad, 214; Unión Eléctrica Madrileña, 210; El Águila, 297,5.

ALIMENTACION. — El Águila, 297,5.

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

Los nuevos programas de T.V.

He aquí las novedades que la nueva programación de T.V. ofrecerá a partir del día 1.º:

Lunes

2,05: LUCY SHOW (Lucille Ball).

7,00: EL CUARTO DE LOS NIÑOS. — Es un programa dedicado a párvulos que todavía no van al colegio. Pretende animar a los niños a expresarse por sí solos y a pensar en forma creadora. También desea corregir malas posturas que con frecuencia se desarrollan en los niños de pequeños, y también a crear hábitos de convivencia en los pequeños.

7,30: REVISTA AGRARIA.

19,40: IMAGENES PARA SABER. — Ciclos de divulgación cultural sobre temas y materias diversas.

20,10: EL TIEMPO PARA EL CAMPO. — Influencia que sobre la agricultura habrá de tener el tiempo durante la semana.

20,25: FIGURAS EN SU MUNDO. — Pequeños reportajes realizados en el ambiente de personajes importantes y entrevistas con los mismos.

21,45: GRAN PREMIO. — Presenta Federico Gallo. Este programa en su primera parte estará formado por la actuación de cinco cantantes diferentes que interpretarán otras tantas canciones escogidas. La segunda parte estará constituida por una exhibición deportiva en la que actuarán grandes ases del deporte, y, por último, inter-

dirigió hacia ella, ordenándole el alto y a la americana no se le ocurrió otra cosa que arremeter contra él, por lo que el guardia tuvo que dar un salto y subirse al capot del coche.

En medio de la indignación del público, fue conducida a la Comisaría de Policía y, una vez allí, agredió al mismo agente, a quien rompió el traje. Después pasó al despacho del comisario y, desde este, intentó escaparse. Varios agentes intentaron sujetarla, para que no consiguiera su propósito y, entonces, la americana comenzó a repartir bofetadas y manotazos a todos ellos, tras de la cual propinó un fuerte puntapié al comisario del Cuerpo general de Policía.

Por todo ello, fue puesta a disposición del juez de Instrucción quien anoche decretó su procesamiento. Esta mañana ha sido puesta en libertad provisional, bajo fianza.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que debes tener a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

Madrid. — Termina la semana bursátil con una sesión indecisa. El corro bancario estuvo irregular y los eléctricos menos firmes. El cierre no ofreció ninguna variación de como transcurrió la jornada. De un total de 80 valores contratados en renta variable, 32 suben, 26 bajan y 22 no varían.

COTIZACIONES. — BANCOS. — Exterior de España, 440; Central, 1.148; Español de Crédito, 1.030; Hispano Americano, 872; Popular, 825; Fomento, 170.

ELECTRICOS. — Electra de Viego, 188,5; Leonesas, 104; Reunidas de Zaragoza, 133; FECSA de 5.000, 236; FECSA de 1.000, 236; FENOSA, 287; Cantábrico, 150,5; Española, 337; Iberduero, Ord., 326,5; Saltos del Nansa, 114; Sevillana de Electricidad, 214; Unión Eléctrica Madrileña, 210; El Águila, 297,5.

ALIMENTACION. — El Águila, 297,5.

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

MINERAS. — Minas del Rif, 118; Duro Felguera, 51; Ponferrada, 285.

VIARIOS. — CAMPSA, 175,5; Tabacalera, 180; Const. Naval Ord., 58; Cros, 205; Explosivos, 134; Insular del Nitrógeno, 116; Hidro Nitro, 37; Españolas de Petróleos, 424; Fenix, 4.025; SEAT, 285; Auxiliar de Ferrocarriles, 76; Santa Ana, 109,5;

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 376; Encinar, 84; Urbis, 127,5.

He aquí las novedades que la nueva programación de T.V. ofrecerá a partir del día 1.º:

Martes

4,00: NUEVA GENERACION sustitución de «Bourbon Street»

7,00: EL CUARTO DE LOS NIÑOS

7,25: AVANCE DE TELEDIARIO

7,30: REVISTA AGRARIA

7,40: IMAGENES PARA SABER

8,10: AULA T.V.E. — Lecciones, conferencias, charlas, a cargo de profesores, catedráticos de Universidad, etc.

9,00: DIEGO DE ACEVEDO. Producción filmada de Televisión Española (sustituye a «Tendido 13»). Consta de 13 episodios, originados de Luis de Sosa. Diego de Acevedo es un peruano de Lima que vive en la corte de España. Es la historia de unas gentes que no quisieron dejar de ser ibéricas cuando por ello tuvieron que vencer a Napoleón. Hay en estos episodios un cadete que se llama José de San Martín y que llega a teniente coronel. En otra ocasión se verán sus campañas como general.

9,45: RUEDA DE PRENSA. Es una variación de este espacio informativo que consiste, principalmente, en el planteamiento de un tema sobre el que se pide la opinión de especialistas en el mismo en sus diversos aspectos técnicos, ejecutivos o gubernativos.

10,15: AGENTE SECRETO

11,15: HABITACION 508. — La serie que esta vez presenta Marsillach tiene como pretexto aglutinante la habitación de un hotel. La habitación de un hotel, un lugar en el que se producen, a escala reducida, problemas, reacciones, situaciones que pueden ser sintomáticas de toda una sociedad.

11,15: AGENTE SECRETO

11,15: HABITACION 508. — La serie que esta vez presenta Marsillach tiene como pretexto aglutinante la habitación de un hotel. La habitación de un hotel, un lugar en el que se producen, a escala reducida, problemas, reacciones, situaciones que pueden ser sintomáticas de toda una sociedad.

11,15: AGENTE SECRETO

11,15: HABITACION 508. — La serie que esta vez presenta Marsillach tiene como pretexto aglutinante la habitación de un hotel. La habitación de un hotel, un lugar en el que se producen, a escala reducida, problemas, reacciones, situaciones que pueden ser sintomáticas de toda una sociedad.

11,15: AGENTE SECRETO

11,15: HABITACION 508. — La serie que esta vez presenta Marsillach tiene como pretexto aglutinante la habitación de un hotel. La habitación de un hotel, un lugar en el que se producen, a escala reducida, problemas, reacciones, situaciones que pueden ser sintomáticas de toda una sociedad.

11,15: AGENTE SECRETO

11,15: HABITACION 508. — La serie que esta vez presenta Marsillach tiene como pretexto aglutinante la habitación de un hotel. La habitación de un hotel, un lugar en el que se producen, a escala reducida, problemas, reacciones, situaciones que pueden ser sintomáticas de toda una sociedad.

# El campo español está pendiente de las lluvias

## Van solucionándose los problemas de almacenamiento de la cosecha triguera

Ha concluido la recolección de las cosechas de verano, trabajo que, como ya tenemos dicho, apenas se ha interrumpido excepto de una manera esporádica en las pocas comarcas donde descargaron tormentas. Tan excepcional regularidad en el desarrollo de esas faenas ha contribuido a hacer menos ostensible la escasez de mano de obra que, por otra parte, es notorio que ha estado bien contrarrestada por el creciente empleo de maquinaria. Parece, pues, cosa de prodigio que no haya que lamentar serios contratiempos por este motivo, no obstante haber sido la abundancia de mies la característica predominante en todas las regiones. Citemos como factor importante en la superación de las dificultades presentadas por ese lado, el aumento del número de cosechadoras, segadoras y trilladoras movidas por fuerza motriz puestas en acción por vía indirecta; es decir, por personas o grupos de personas que, sin ser cultivadores directos, adquirieron esos ingenios para ofrecerlos a los agricultores en régimen de alquiler. Por otra parte, el tono seco del verano ha hecho posible establecer un perfecto turno de empleo de tales máquinas, sin la precupación y la zozobra a que habría dado lugar una situación atmosférica menos favorable. Esto mismo puede aplicarse a las entregas de partidas de trigo en silos, graneros y almacenes del Servicio Nacional, lo cual se ha traducido en una más ordenada recepción del grano, que sigue realizándose a una cadencia bastante normal. En este sentido, existen claros indicios de que el citado organismo encuentra la colaboración precisa no sólo en los medios cerealistas, sino también en el ámbito fabril harinero y en otras esferas cuya cooperación ha sido solicitada. Podemos señalar, al respecto, la pue-

ELISEO DE FABLÓS

# REPRESENTANTE

Importante Empresa de Automación Neumo-hidráulica, lo precisa para atender sus clientes de Burgos. Escribir: número 9.233. Esta Administración



**BASCULAS**

- AUTOMÁTICAS
- DE BANDA LUMINOSA
- IMPRESORAS
- DOSIFICADORAS
- FUENTE

Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de CARL SCHENCK GmbH, de Darmstadt (Alemania).

**PIBERNAT**

Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15

Representante: A. MARTINEZ LUQUE  
Plaza Alonso Martínez, 7-A

# EL CAMPO

## Las oscilaciones en los precios del cerdo castigan a los ganaderos

El año pasado era un año de gran euforia entre todos los criadores de cerdo, que veían como en plazas sumamente cortos se podían amortizar las construcciones más complejas y caras. Eran momentos sin pena alguna, en los que la venta estaba asegurada a precios más que excelentes. Pero la alegría ha durado poco, y aparecen de nuevo los precios bajos, con el temor en los ganaderos de que se deslice más aún, hacia aquellos límites por debajo de los cuales se vende ya con pérdida.

La explicación es sencilla. La conocen perfectamente los técnicos, y también la intuyen los ganaderos. Recuerda aún un coloquio que organizó en Octubre de 1963 cuando ya se gestaban los anteriores excedentes, y era el momento de intentar paliarlos, con el buen deseo de dar la voz de alarma. Se acentuó la difícil situación a lo largo de 1964, los ganaderos llegaron al pánico, y no sólo mataron a los cebados y más tarde a los lechones incluso, sino que también le llegó el San Martín a las cerdas de vientre con lo cual se encontró España, a la vuelta de pocos meses, no sólo sin población porcina en sus dehesas y cochiqueras, sino también sin cerdas adultas para estabilizar los censos. Y como era lógico, volvió la etapa de la escasez, después de la abundancia, y con ella los cerdos adquirieron unos precios de vértigo, la rentabilidad del negocio ofreció posibilidades insospechadas y de modo inusitado por su velocidad y extensión, empezaron a surgir nuevas edificaciones a lo largo y ancho de nuestra variopinta geografía. Las cerdas jóvenes han llegado a la madurez, han empezado a lanzar oleadas de lechones, no tan sólo en las anteriores instalaciones, sino también en las nuevas, y con ello se llega pronto a una saturación del mercado, que responde con una baja generalizada de precios.

A esta baja pueden haber contribuido algunos factores extraños al mecanismo descrito como por ejemplo la glosopeda, que en estos meses se ceba ferozmente en

to con fuerza en las velas de la superproducción porcina. En momentos favorables, como los de 1965, se puede España cubrir, con inusitada rapidez, de nuevas granjas de cerdos, con excelente técnica compensatoria de su inexperiencia, y así el ciclo da la vuelta en el corto espacio de unos meses. Además de ello la peste porcina africana obra no sólo como factor limitante de la producción y censos, sino también como incitante de ambos, porque basándose en su existencia, son muchos los que planean explotaciones porcinas creyendo que dicha peste ya limitará excedentes. Y, además, crea en el ganadero de cerda una mentalidad de vivir entre el peligro, de aventura, de pánico trocado en valetencia que lanza al ganadero a empresas, a las que no osaría dedicarse en una situación normalizada durante años.

Y sin embargo cuanto se haga para reducir oscilaciones en el ciclo, va en bien del propio ganadero. Esta vez nuestro Estado vigila atento.— E. C.

### Maquinista naval jefe

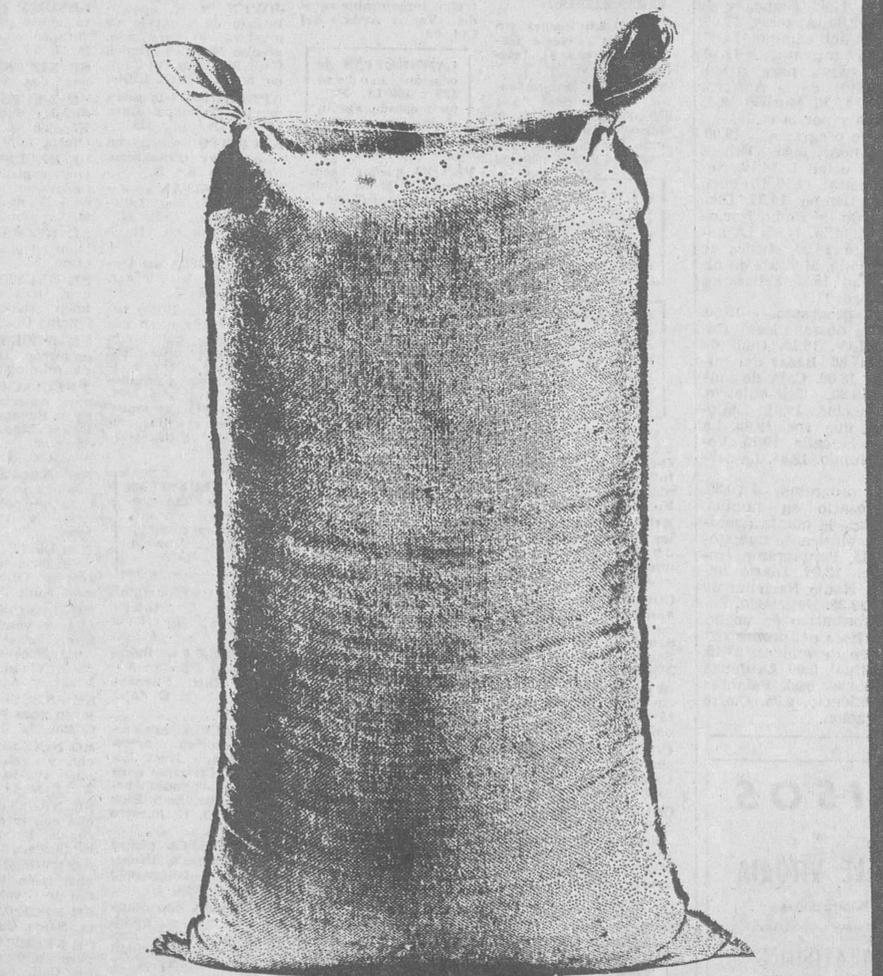
Ofrécese cargo jefe de mantenimiento o similar. Industrias Polo. Escribir: Cervantes, 4, 1.  
MIRANDA DE EBRO

# FERIA DE FRUTOS EN LERIDA



Se celebra estos días en la capital leridana su tradicional Feria de Frutos. Los agricultores de aquella rica comarca exponen aquí sus preciados productos. En la fotografía vemos un aspecto del certamen. — (Foto FIEL)

# VD. GANA CON YUTE



## el saco que le sirve

### ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

De interés para nuestros abonados

El fuerte incremento en las peticiones de suministro de energía eléctrica o aumentos de potencia para electrificar los hogares y para instalar sistemas de calefacción eléctrica, y nuestro deseo de que los usuarios de nuestro servicio dispongan del mismo en el momento que lo precisen sin demoras que trastornan la utilización de la energía, rogamos a cuantos proyectan ampliación en sus aparatos de uso doméstico o montar calefacción eléctrica, bien convencional de circulación de agua, sustituyendo la caldera por calderines, o bien, por el llamado sistema de "calor negro", lo pongan en nuestro conocimiento, con la rapidez posible.

Así podremos programar las obras con anticipación y se evitarán retrasos incómodos para nuestros abonados y para nosotros mismos.

LA DIRECCION

# CUADERNOS DE CONTABILIDAD AGRICOLA

CADA momento invertido en la obtención de un producto industrial, agrícola o ganadero, tiene un valor que afecta al importe de la producción que debemos obtener. Por tanto, el conocimiento exacto de estos valores nos conducirán a poder determinar cómo debemos actuar para alcanzar la máxima productividad con el mínimo esfuerzo y gasto. Todo cuanto hagamos sin el control indicado nos conducirá, sino a un fracaso, si a conseguir menores beneficios en nuestro cotidiano trabajo, beneficios por otra parte que no pasan generalmente a otra persona o entidad, sino que por desgracia se pierden para la economía del sector donde se producen y, como consecuencia, para la economía nacional.

Una vez más, no nos cansaremos de hacerlo, vamos a insistir sobre la conveniencia de saber, en cifras, cuál es el coste real de nuestros productos

agrícolas y ganaderos; cosa que en las pequeñas y medianas explotaciones rara vez se venía conociendo y decimos venía, pues desde hace algún tiempo el hombre del campo, ese sufrido agricultor y ganadero español, viene demostrando un verdadero interés por conocer, en números, cómo se desenvuelve su diario trabajo.

Hay que tener en cuenta por todos, que el campo es una industria más, con mayor número de riesgos por no poderla defender bajo techo; pero una industria. Y por ello, resulta imprescindible su control económico, pues de él sacaremos consecuencias muy interesantes. Una de ellas, tal vez la más interesante, el poder comprobar que el cultivo se va haciendo menos rentable cuanto mayor sea el número de parcelas y de menor tamaño que cultivemos.

Hace años se podía aducir, para no realizar este control, que los hombres dedicados al

campo carecían de la suficiente preparación para llevar a efecto las anotaciones correspondientes a este control, en el momento actual esto ha sido superado y teniendo en cuenta que solamente es preciso el manejo de las cuatro reglas y la utilización de un breve espacio de tiempo cada día, puede realizarse este trabajo sin gran esfuerzo. Pero aún hay más. La Dirección general de Economía de la Producción Agraria, ha editado unos cuadernos para esta clase de contabilidad, mediante los cuales el control que nos ocupa resulta sumamente sencillo, pues solamente es preciso anotar, en las casillas impresas, las cifras correspondientes a cada fase del cultivo y como en éstos se dan unas instrucciones clarísimas no pueden, normalmente, surgir dudas. Más si esto ocurriese, los agentes del Servicio de Extensión Agraria, que tan excelente labor vienen realizando, aclararían cuantos pun-

tos fuesen necesarios.

Por otra parte, esta publicación no se limita a facilitar la forma de llevar las anotaciones, sino que también expone la manera de sacar consecuencias de este trabajo una vez que ha finalizado la campaña, lo que asegura al labrador la apertura de nuevos horizontes para campañas siguientes. Estos cuadernos se entregan con carácter gratuito a cuantos agricultores lo soliciten del Gabinete de Prensa del Ministerio de Agricultura, paseo de Infanta Isabel, 1, Madrid (7), de donde se enviarán a los peticionarios.

Estimamos por tanto que todos los agricultores deben hacer un ensayo de estos cuadernos, en la seguridad de que como consecuencia de los resultados que obtengan, continuarán la labor sin interrupción a partir de este primer trabajo, como ya lo vienen haciendo la gran mayoría de quienes lo comenzaron.

MIRANDA El 7 de Octubre, Asamblea de San Juan del Monte Bodas matrimoniales en Nebreda Será construido en Aranda un gran silo metálico

CONCURSO NACIONAL DE PESCA EN EL PANTANO DEL EBRO

Como se dio cuenta hace días en la Prensa, la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores al concurso de pesca, organizado por el Ayuntamiento de Sonelló (Burgos) en el pantano del Ebro, con motivo de sus fiestas patronales, y que tendrá lugar el domingo día 25 próximo.

La Federación Española de Pesca y Actividades Subacuáticas, se ha dignado conceder el carácter de concurso nacional a este concurso de pesca, validando para la copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Teniendo en cuenta que en el pantano del Ebro abundan las piezas, sobre todo barbos, de hasta diez kilos y más de peso, no es improbable que de este concurso pudiere salir el campeón nacional de pesca, que bien podría ser uno de nuestros experimentados pescadores.

En consecuencia, la presidenta de la Sociedad Mirandesa nos comunica que todos los pescadores, socios de la Sociedad Mirandesa, que deseen participar, lo comuniquen lo más tarde el sábado a las ocho de la tarde, en el domicilio social (Bar Sulzo).

El desplazamiento corre de cuenta de la Sociedad, siendo en consecuencia totalmente gratis para los socios que deseen concurrir, los cuales únicamente deberán llevar sus bocadillos para tomar durante el concurso, ya que tanto el viaje de ida como el de vuelta será a cargo de la Sociedad.

Todos los pescadores que hayan de intervenir deberán encontrarse a las 5,30 de la mañana en la plaza de Cervantes (Bar Sulzo), hora en que se saldrá.

La asamblea anual de la Cofradía de San Juan del Monte se celebrará el día 7 de Octubre, viernes, a las ocho y media de la noche en el Hogar del Productor.

Esta asamblea se elegirá nuevo presidente, según nos manifiesta el actual, don Jaime Ruiz Bilbao.

Aprovechamos la coyuntura de hablar de la Cofradía para decir que el próximo año habrá más cuadrillas de busas, según nuestros Informes. Las antiguas

continuarán con el mismo entusiasmo de siempre y algunas, entre ellas la de "Los Veteranos", ya están satisfaciendo las cuotas semanales o mensuales. Por otra parte de todos es sabido que la Cofradía de San Juan del Monte por motivos igualmente conocidos por todos (tránsito el ejercicio de este año con un déficit de unas veintinueve mil pesetas, poca cosa si tenemos en cuenta los acalagos que ha debido que soportar durante los festejos. De todas formas no vemos menudadas dificultades para enlazar este año en contra de lo que se temía.

Como comenté en este pequeño comentario diremos que la directiva saliente ha sido una de las que más han contribuido al esplendor de los festejos sangüneros, por lo que el día de la asamblea debemos de testimoniarles nuestro beneplácito. Y esperamos que este día acudan en masa los socios, porque entre muchos se pueden hacer las cosas mejor.

JUEGOS DE MESA
Parece ser que por cuarta vez se celebrarán en nuestra ciudad los juegos de mesa interescedados mirandeses, que tanto éxito han tenido en ediciones anteriores. Bueno sería por tanto que cada sociedad comenzase a disputar los campeonatos sociales, con tiempo suficiente para poder presentar las mejores parejas en la confrontación general inter social, lo que facilitaría enormemente la ardua labor que supone para la organización el montar este torneo.

NOTICIAS CORTAS
Otro viejo edificio que desaparece. El que hacia esquina con las calles de Sorribas y General Mola. Y en su lugar surgirá una moderna edificación.
—El viaje del Mirandés a Pamplona sigue siendo una incógnita, aunque esperamos que acuda a la cita y gane el partido.
—Seguiremos con buen tiempo. Septiembre se está portando.

Bodas matrimoniales en Nebreda
El pasado día 21 han celebrado sus bodas de oro en el matrimonio los vecinos de Nebreda don Fermín Cebrecos Rodrigo y doña María del Pilar Revilla, muy conocidos y apreciados en la comarca.



GRATA NOTICIA
En las oficinas del Excmo. Ayuntamiento, nos ha sido facilitada la siguiente nota informativa:
El alcalde ha recibido carta del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia en la que oficialmente se le comunica que ha recibido escrito del Excmo. Sr. Ministro de Agricultura por el que se indica que se ha aprobado la construcción de un silo metálico (uno de los primeros de este tipo que se han de construir en España), en esta localidad, con capacidad de 5.000 Tm. y cuyas obras de instalación comenzarán inmediatamente.

El indicado silo estará situado en terrenos del polígono de desdoblamiento industrial de Madrid y junto a una fábrica de harinas, fábrica de piensos, secadero de maíz y unos importantes almacenes de una sociedad dedicada a abonos compuestos.

En la mañana de hoy, el jefe del Servicio Nacional del Trigo de esta provincia se ha desplazado a esta localidad con el fin de visitar los terrenos para el replanteo de la obra y la toma de datos inicial, lo que demuestra la rapidez con que se pretende dar a la ejecución. Se prevé la terminación de las obras en el mes de Marzo próximo.

Las obras del Madrid-Burgos siguen siendo actualidad
Tanto hemos hablado del ferrocarril directo Madrid-Burgos que no por mucho ocuparnos de este asunto deja de ser actualidad.

En muchas ocasiones hemos recalado que cualquier simple referencia sobre el directo, para nosotros además de suponer la simple noticia, sería motivo de un comentario.

En el número de ayer, fuera de esta sección de Aranda, por haber dado la información tarde, decíamos que el director general de Transportes Terrestres había pernoctado en la capital de la Ribera la noche del miércoles al jueves para iniciar nueva visita de inspección a las obras del directo partiendo de Aranda hacia Madrid.

No reproducimos lo que publicábamos como simple información, pero si hemos de hacer hincapié, según nuestra norma, en la importancia que ella supone para la marcha de las obras del directo, demostración del interés que existe en el Ministerio de que el ritmo que se ha impuesto a esta obra siga su marcha, para que se cumplan los plazos previstos y no se llegue a su terminación fuera de la fecha ya anunciada del mes de Mayo de 1968.

Huelga insistir sobre los beneficios que reportará la puesta en marcha del directo a esta comarca castellana y ribereña, por haberlo reiterado con hartura a través de cada una de las crónicas que hemos publicado referentes al directo, por lo que en esta ocasión preferimos no prodigarnos más.

Lo que interesa hoy es que las obras continúen hacia ese fin feliz que tanto y tantas veces hemos deseado, por entender que la puesta en marcha de esta línea férrea ha de contribuir notablemente al resurgimiento de esta comarca.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

ALQUILERES
SE ALQUILA piso nuevo amueblado, 4 habitaciones. Tel. 202059.
EN VILLARCAJO alquilo o vendo bar-salón y sala de fiestas, 230 m2. Todo instalado, a estrenar primero Octubre. Interesados: Apartado 815, Bilbao.
EN VILLARCAJO alquilo o vendo bar-restaurante más servicios casero. Todo instalado, a estrenar primero Octubre. 220 m2. Interesados: Apartado 815, Bilbao.
CEDO piso amueblado con teléfono, agua caliente, calefacción. Calera, 19. 1.ª Tarde.
ALQUILO piso amueblado, temporada o año. Pisos 59
DESEO piso para dos personas con teléfono. Llamado de 7 a 9 noche. Hotel Covadonga. Habitación núm. 21. Teléfono 205006.
ALQUILO nave 150 metros cuadrados. Teléfono 206972.
ALQUILO piso inmejorable, buena zona. Frigor. Moneda, 13.
ALQUILO piso entresuelo con algún mueble, patio jardín y cobertizo para trastos o gallinero. Corzas, núm. 6, primer piso.
SE ALQUILA piso amueblado céntrico, con 6 habitaciones, cuarto de baño, aseó, con calefacción y agua caliente. Informes en esta Administración.
NECESITO piso pequeño amueblado. Ofertas esta Administración, núm. 9271.
ALQUILO o vendo piso Edificio Sevre, calle Vitoria. Informes: Barriada Inmaculada, 4.ª Manzana, 24.
AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
ALQUILER coches sin conductor Joyeria Gámez, calle 41 Teléfono 205047.
ALQUILER sin conductor nuevo Seat 1500, 850, 600-D Simca 1000, Garaje Servi-Auto Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 206585 - 201133.
ALQUILER sin conductor: Seat 1500 SIMCA, 600-D - GARAJE TURISMO Calle Vitoria 29.
FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas nuevas. Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.
AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-3 4-L, Seat, Reyes Católicos, 11, 206831. Avenida Cid, 15, 206841. Frente plaza toros.
AUTOS Pereda Alquiler sin conductor: Coches nuevos completamente nuevos. Tel. 206555 y 208703.
COCHES sin conductor alquileres Ondina, Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12. (Esquina Santander) Teléfono 202904.
AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor nuevas Avisas teléfono 201163.
ALQUILER auto-móviles sin conductor Paltres. Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206381, 206354.
Seat 1500, Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000 Gordón y Renault S-R.
EXCURSIONES microbuses Europa 6, 9, 18 plazas. Tel. 208551 y 207172.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1500, 1500-L y 4-L nuevos Santa Dorotea, 32. Teléfono 204786.
AUTO - ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 36 56 93. Briviesca.
ROTULAS «Ansa» Distribuidor, «Continental» Auto S.A. Madrid, 1.
RECAMBIOS originales «Opel» «Chevrolet», etc. «Continental» Auto S.A. Madrid, 1.
VENDO Seat 1500, nuevo. Francisco Sall, núm. 51. Teléfono 202154.
VENDO coche Ford Anglia 8 HP, blan. tod. 16.000. Teléfono 203871.
ESCUELA de conductores «Gula» Enseñanza eficaz, prácticas, teórica. Nuño Rasura, 6, bajo.
COMPRO o vendo camiones y turismos. Informes Bar Sur. Teléfono 205992.
ESCUELA de conductores «Gula» Clases de prácticas y teóricas. Toda clase de carnetes. Nuño Rasura 5, bajo.
VENDO Bultaco - Tralla 102 económica. Teléfono 205532.
FIAT 1400 bien cuidado, 22.000; Seat 600 exte., 35.000; D.K.W. Furgoneta 20.000; Citroen 2 CV, 42.000. Ruera, Calle Vitoria, 13.
VELOCIMOTORES Derbi vendidos, facilidades de pago. Hermanos Puente San Pablo 18.
VENDO Bultaco Metralia, inmejorable estado. Vería: Avda. del Cid, 59.
LAMBRETTAS de ocasión modelos 125 y 150 LI. Perfecto estado. Facilidades de pago, en Merced 13.
VENDO ruedas semi-nuevas, 110x20, Michelin. Informes: Gureles, CV, Briviesca, 13.
VENDO furgón. Tiempo, año 1965, Alfonte X el Sabio, 40, bajo.
VENDEMOS motocicletas Motobike, Vespa, Montesa, Lube, desde 2.000 ptas. Admitimos bicicletas a cambio de otras y facilidades. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.
SEAT 1400 C, impecable, como nuevo. BU-19.000. Vendo. San Juan, 3, 1.ª.
VENDO camión Renault, todo terreno, Resculante, 15.000 Kgs, carga, como nuevo. BU-19.000. Grabador Esteve, 6. Teléfono 227890, Valencia.
SE VENDE Sava en perfecto estado, todo en regla. Informes esta Administración.
SE VENDE 4-4, 13.000 ptas. Teléfono 202951.
VENDO Bultaco «rápida», con carenado, inmejorable estado. Castell, 7, bajo.
ASISTENTE necesitada Avenida del Cid, 62, 2.ª.
SE NECESITA chica, Avda. Cid 11, 4.ª deha.
SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Llas El Cid Los Colóns 5, R. O. C. 1098).
SE NECESITA chico 14 años, Rafael Pedrosa, Paloma 35.
GRAN Complejo Industrial de Empresas Americanas desean relacionarse con toda clase de gentes y de todas las especialidades. Escribir: M. T. López, B.P. núm. 458, Brusel, Bélgica. Enviar cinco pesetas para su contestación.
ALBANILES a destajo, se necesitan Construcciones Panera. San Juan, 53, 1.ª. Teléfono 202291. (R. O. C. 1197).

SE NECESITAN pones. Calle Via de Empalmes. Razón: Victoriano Serrano Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R.O.C. núm. 922).
NECESITASE asistente para todo el día. Samanillo. Pabellones Academia Ingenieros.
NECESITO chica. Informes: Avda. Cid, 45, Bar Sedano.
SE NECESITAN aprendices. T. p. a. Arachuetes General Mola, 20. (R. O. C. 1150).
SE NECESITA muchacha. Martínez del Campo, 4, 5.ª. Izqda.
AYUDANTE cafetería, necesito. Calle Miranda, 7.
SE NECESITA muchacha. Belorado, 6, 1.ª, izquierda.
SE NECESITA chica. Paloma, 8, 1.ª.
SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Martínez del Campo, 9, principal.
SE NECESITA asistente y muchacha de servicio para matrimonio solamente. Concepción, 12, 1.ª, izquierda.
SE NECESITA muchacha de sopa. Ronda, 10. (R. O. C. núm. 1.219).
JOVEN con conocimiento de montaje de muebles y barnizado, precisa. Muebles Miguel, Calle Martínez del Campo, 8. (R. O. C. 1194).
APRENDIZ 14-15 años, precisa. Calzados Luis, (R. O. C. núm. 111).
NECESITO muchacha joven. Hay compañera Feyron 6, 8.ª, B.
SE NECESITAN aprendices mecánicos. Talleres Fevarios, Calle Madrid, 75, Burgos. (R. O. C. 1.231).
SE NECESITA asistente. Héroes del Alcázar, 4, habitación 1.
GANE hasta 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres, cultivando champiñones en su casa. Éxito extraordinario. Compramos producción a altos precios. Escribir a: «Montblanc», Avda. Generalísimo, número 281 bis, Barcelona (13).
SE NECESITAN pintores, empaquetadores y ayudantes, bien retribuidos. Delix. Moneda, 19.
NECESITO repartidor San Pedro Cardena, 2. Panadería. (R. O. C. 1.064).
SE NECESITA mecánico. Razón: Taller Aureliano Ruiz Fuentes, Pisos, 13 (R. O. de C. núm. 654).
SE PRECISA agricultor tractorista, preferente casado finca Espinosa. Dirigirse para informes: Abundio Aparicio, Santander, 6. Burgos. (R. O. C. número 1.198).
SE NECESITA pastor en Villagonzalo Pederuales. Para tratar con Dámaso Pérez.
MUJERCHICA con buenos informes, se precisa. Buen sueldo. Presentarse en Publicidad Mentor, Carnicerías, 2, 3.ª, Burgos.
SE OFRECE administrativo horas libres para llevar seguros sociales, accidentes trabajo, nóminas, Plaza Logroño, 3, 9.º Francisco García.
SE OFRECE chófer con furgoneta cerrada para reparto paquetería. Teléfono 200330.

SE NECESITA chica o señorita para niños. Huerto del Rey 8, 2.ª, izquierda.
SE NECESITA chica. Madrid, 11, 3.ª, deha.
NECESITO muchacha. San Julián, 3, Portería CHICA para todo, poca familia, buen sueldo, tiene compañera, para Bilbao. Hotel España, habitación 74.
FABRICA importante precisa representante o alcañista materiales de construcción para la venta de su fabricación en toda la provincia. Enviar datos y referencias al Apartado número 14.600 de Madrid.
CHICA para todo para Bilbao sepa obligación. Muy bien retribuida. Teléfono 205332.
NECESITAMOS aprendices y dependientes de mostrador para Cafeterías Oslo. (R. O. Colocación número 1.164).
SE NECESITA muchacha para Santander. Fernando Alvarez, 3, 3.ª, derecha.
HIDRO - CONSTRUCCIONES necesita albañiles y administrativos, bien retribuidos. Llamado al teléfono 208006. (R. O. C. núm. 1.220).
APRENDIZ y aprendiz de se necesita. Fábrica de sopa, Ronda, 10. (R. O. C. núm. 1.219).
SEÑORA sola necesitada chica para Madrid, verano en Burgos. Isla, 7, 1.ª.
SE NECESITA muchacha. San Pablo, 6, 4.ª.
SE NECESITA aprendiz. Calle Madrid, 31, 2.ª, derecha. De 8 a 10 noche. (1.233).
SE NECESITA chica, buen sueldo. San Francisco, 32.
SE NECESITA muchacha, tres de familia, buen sueldo. Razón: Oficina Garaje Tarragona.
SE NECESITA pastor a zurrón. Informes esta Administración.
PRECISAMOS peones para especializar fábrica de Burgos. Informes: Calle Madrid, 31, 2.ª, derecha. De 8 a 10 noche. (1.233).
SE NECESITA una persona para picar piedras de molino. Tratar Domitilo Ace. Sotrajero.
NECESITO aprendiz platería señora. Informes: Oficina Colocación núm. 1.229.
SE PRECISAN albañiles y yesaires a destajo. Obras Escuela de Apareadores. Avda. General Vigón. (R. O. C. 1.232).
SE NECESITA chica joven para Madrid. San Cosme, 14, 3.ª.
SE NECESITA muchacha y asistente fija, buen sueldo. Miranda, 3, 3.ª, izquierda.
SE NECESITA muchacha con informes, buen sueldo. Belorado, 6, 4.ª, izquierda.
SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Primo de Rivera, 6, 1.ª.
SE NECESITA asistente. Santa Clara, 17, 2.ª.
SE NECESITAN chicos para limpieza de cristales. Calle Soria, número 2, bajo. De 9 a 1. (R. O. C. núm. 1.235).
OFRECESE palista u operador Bulldozer, Carterpillar José Luis Ruiz. San Salvador, Teléfono 100. Astillero (Santander).
NECESITO muchacha interna o externa. Teléfono 205379.

COCINERA y doncella para Madrid, 2.500 ptas. Villa Javiera, La Castellana. De 5 a 6.
CHICO de 14 años, se precisa. Moneda, 19, Sastrea. (R. O. C. 1.210).
SE NECESITAN chicos de catorce años. Delix. Moneda, 19.
SE NECESITA muchacha o interna. Banco de España, 2.ª, deha.
NECESITO chico por las mañanas, de 15-17 años. Salas, 5. (R. O. C. 1.218).
NECESITO chica o asistente. Avda. Cid, 22, 2.ª, deha.
SEÑORITA con conocimientos de oficina y mecanografía precisa. Empresa constructora. Presentarse: San Juan, 53, 1.ª. (R. O. C. número 1.240).
CHICA necesitada. Buen trato. Avda. Reyes Católicos, 19, 6.ª, izquierda. Teléfono 203136.
SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años, Confecciones Andrés Miguel. Santander, 17. (R. O. C. núm. 1.104).
CHICO para bar, se necesita. Informes: Bar Bambú. (R. O. Colocación núm. 1.106).
SE NECESITA aprendiz de 14 años y ayudante de 18 años, esto último a ser posible con conocimientos de comercio en almacén de mercadería. Ariznavarreta, Madrid, 10. (R. O. C. 1.242).
MUJERCHICA para Barcelona, sepa cocina, sueldo 3.000 ptas. Llamado teléfono 205151.
BARMAN 17 a 20 años, precisa cafetería de lujo. Presentarse: Calle 2.º Mariano Rico. Publicidad San Juan, 41. (O. C. R. núm. 1.243).
COMPAS Y VENTAS
POLLITOS de carne, Granja Mirasol. Pisos, 7.
DURALEX Platos vasos Duralex «Perretre» Lina Calvo. Teléfono 203394.
POLLITOS recién nacidos, carnos Santa Clara, 6.
VEZAS para siembra, se venden Hijos Abel González, Miguel Iscar, 14, Valladolid.
CARBON de fragua, primera calidad. Cuyeros, Cervera, Avenida Cid 84.
ATENCIÓN: Industrias Interdel vende las mejores máquinas tricotas de gran producción, sistema alemán, especializadas para mangos, garantizadas, facilidades de pago. Vicente Caballero, 10, Madrid.
SE VENDE un molino término municipal La Nuez de Arriba, con fincas alrededor. Abundio Iglesias. La Nuez de Arriba.
VENDO prensa contrachaparr, económica. Facilidades. Tel. 207988. De 1,30 a 2,30.
ENSEÑANZAS
ACADEMIA «Castilla» Cálculo, Contabilidad, Taquimeografía, Correspondencia, Bancos, Cultura Moneda 10.
DELINERACION planos preparación completa, clases Octubre. Teléfono 201169.
SE DAN clases de francés, profesora diplomada. Teléfono 201351.
FINCAS
VENDO piso llave en mano. Los Colóns, 8, Obra.

VENDO casa, cuartos y terreno, gran porvenir. Razón: Benigno Romero. Alfar Cadenillas, 7.
SE VENDE parcela 14x30, Carretera de Arcos núm. 18.
VENDO piso cinco habitaciones, cuarto baño, cocina, próximo a entregar, 85 metros cuadrados, facilidades de pago. Santo Toribio, 5. (Barrio San Pedro de la Fuente).
SE VENDE piso seis habitaciones, calefacción central, céntrico. Llamado teléfono 207529.
GANADOS Y APEROS
SE VENDEN 11 cabezas de ganado caballar en Regumiel de la Sierra. Pablo Benito.
VENDO 30 ovejas y 9 cordales, en Iglesias, Manuel Tajadura.
SE VENDE un par de machos de 8 años, a prueba y 18 cordos primales. Tratar David Pérez. Villagutiérrez.
SE VENDE un carro de bueyes a elegir entre dos, en perfecto estado y paja de alholvas. Razon: José Ramirez, Camino Villalonquénjar, s/n. Barriada Yagüe.
SE VENDE tractor Lanz 38, con remolque, disco cultivador sembradora rastros, una segadora, todo en buen uso, junto a separado. Agustín Abajo. Cilleruelo de Abajo.
SE VENDE una máquina sembradora marca «Lamusca», un cultivador americano, una resaca de alfalfa y dos arados bisurcos, uno de rejas y otro de discos. Fausto Balbas, Vallejera.
HUESPEDES
SEÑORA sola alquila habitación derecho cocina, matrimonio. Briviesca, matrimonio. Briviesca, 14, 4.ª, deha.
DOY pensión completa o sólo dormir, confortable, preferible estudiantina. Razón esta Administración.
ESTUDIANTES: habitación dos camas, sólo dormir o pensión completa. Divino Valles, 3. Admito estudiantes o análogo. Teléfono 207100.
CEDO habitación dos camas a señoritas, sólo dormir o derecho cocina. Informes esta Administración.
CEDO habitación dos camas a estudiantes. Informes esta Administración.
DOY pensión completa y cama, 58 ptas. Puebla, 2, 3.ª.
ADMITO huéspedes o estudiantes. Informes esta Administración.
DOY pensión completa y cama, 58 ptas. Puebla, 2, 3.ª.
MATRIMONIO cede habitación a matrimonio sólo o dos señores dormiendo. Informes esta Administración.
CEDO habitación dos camas, señoritas. San Agustín, 15, 4.ª.
ADMITO huéspedes, pensión completa o sólo dormir. Informes esta Administración.
ALQUILO habitación, mejor dos amigos. Llos Pinos, 5, 3.ª, deha. letra B.
MUEBLES
VENDO comedor Formica, moderno, muy práctico. Belorado, 6, 1.ª, izquierda.
SE VENDE armario y cama muy barato. Teléfono 204132.
MUEBLES nuevos, grandes rebajas en Fuentesillas, 13, Carpintería.
POR traslado, vendo butaca, sofá, sillones, sillitas formica, consola. Concepción, 14, 4.ª, deha.
VENDO comedor y dormitorio, nuevos. San Francisco, G, 2.ª C.
SE VENDE armario-bar como nuevo. Vitoria 52 bis, 2.ª deha.
VENDO magnífico sofá nogal antiguo, cama dorada. Vitoria, 9, 1.ª.

VENDO comedor nuevo, por asentar. Vitoria, 51, 2.ª, izquierda.
SE VENDE cama y mesilla, barato. Santa Agueda, 13, 2.ª, deha.
PERDIDAS
PERDIDA perro Pointer blanco y marrón. Atiende con el nombre de «Dul». Dirigirse a F. Izpiza, Avda. de Castilla, 81, Bilbao. Teléfonos 330478 y 331889. Se gratificará.
EXTRAVÍO de dos ovejas. Se gratificará. Informes: P. de desviado Diez, Monte de la Abadesa.
PERDIDA sortija aros, disco grabado. Llamado teléfono 203400.
PERDIDA de dos cordales lechazos, de Tardajos a mercado ganados. Avisar: Joaquín de la Iglesia, Tardajos.
SE ENCUENTRA recogida una vaca tudanca en Villanueva Argaño. Casa de Félix Sancho.

LA ASAMBLEA DE SAN JUAN DEL MONTE SERA EL DIA 7 DE OCTUBRE
La asamblea anual de la Cofradía de San Juan del Monte se celebrará el día 7 de Octubre, viernes, a las ocho y media de la noche en el Hogar del Productor.

Radio Popular
7.55 Apertura.
Primer programa. — 8.00. Buenos días, Burgos, 8.05. Primer compás, 8.15. Saludos amigos, 8.45. La canción de la mañana, 9.00. Angelus, 9.01. Burgos, música y noticias, 9.30. H. a. 10.00. Con la Prensa bajo el brazo, 10.15. Mosaico español, 10.30. Un minuto de siología, 10.40. Suerte, Vista y... ¡Orbeal! 11.00. Radio-club, 11.30. Tres palabras, 11.45. Blanca y en botella, 12.00. Angelus, 12.01. Al borde del camino, 12.06. Concierto, miniatura, 12.10. Alguien canta para usted, 12.15. Ronda de la América Española, 12.30. Música! 12.45. Del brazo por la calle. Segundo programa, 13.00. Radio-ilusión, 13.30. Felices los tenga usted, 14.10. Novedad musical, 14.15. Un buen tema, el tiempo 14.30. Diario hablado de Radio Nacional de España, 14.45. La hora del café, 15.00. Música de España, 15.15. Mensaje en alta fidelidad, 15.25. Felices los tenga usted, 16.00.

«El viento no sabe leer» Capítulo XLIV, 16.15. Club de amigos, 17.30. Bazar del microscopio, 18.00. Caja de música, 18.30. Tele-objetivo, 19.00. Angelus, 19.01. Diálogo para una voz, 19.05. La radio en la calle, 19.15. Voces del Mundo, 19.45. La zarzuela. Cuarto programa. — 20.30. Santa rosario en familia, 21.00. Desde la quinta avenida, 21.15. Música de nuestros días, 21.45. Pentagrama tramuntados, 22.00. Diario hablado de Radio Nacional de España, 22.30. Noticiero. Boletín informativo de noche, 22.45. La hora del pronóstico, 23.00. Club de amigos, 23.45. Compás final, 0.00. Palabras para el silencio, 0.05. Cierre de la estación.

Programa para hoy. — 10.30. Apertura, 10.35. Dios en sus santos, 10.40. Bolsa de compra, 11.00. Servicio informativo de Radio Nacional, 11.05. Música española, 11.30. Radiosistema, 12.00. Angelus y lectura del programa de mediodía-tarde, 12.05. La novela de la mañana, 12.30. Cita en la mañana, 12.55. Sobremesa, 13.00. Kiosko de Prensa, 13.15. Confidencias, 13.40. Aperiitivo musical, 14.05. Microdisco, 14.10. Disco-sonrisa, 14.20. Información cinematográfica, 14.30. Conexión con Radio Nacional de España, 14.45. Antena de la actualidad, 14.50. Corresponsales de Radio Juvenil, 14.55. Cartel de avisos, 14.57. La hoja del calendario, 14.59. Caja de pérdidas, 15.05. Sobremesa musical, 15.20. Música del oyente, 16.00. Teleobjetivo, 16.30. Novela de sobremesa, 17.00. Lectura del programa tarde-noche, 17.05. Radio-club juvenil, 19.00. La novela de la tarde, 19.30. Radiosistema, 20.00. Club del oyente, 20.15. Folklore de España, 20.30. La noche alegre, 21.00. Música del oyente, 21.30. Voz juvenil, 21.30. Radioteleporte, 22.00. Conexión con Radio Nacional de España, 22.15. Resumen informativo del día, 22.18. Cartel de avisos, 22.25. Para el camino, 22.30. Cierre de la emisión con lectura de programa.

Programa para hoy. — 10.30. Apertura, 10.35. Dios en sus santos, 10.40. Bolsa de compra, 11.00. Servicio informativo de Radio Nacional, 11.05. Música española, 11.30. Radiosistema, 12.00. Angelus y lectura del programa de mediodía-tarde, 12.05. La novela de la mañana, 12.30. Cita en la mañana, 12.55. Sobremesa, 13.00. Kiosko de Prensa, 13.15. Confidencias, 13.40. Aperiitivo musical, 14.05. Microdisco, 14.10. Disco-sonrisa, 14.20. Información cinematográfica, 14.30. Conexión con Radio Nacional de España, 14.45. Antena de la actualidad, 14.50. Corresponsales de Radio Juvenil, 14.55. Cartel de avisos, 14.57. La hoja del calendario, 14.59. Caja de pérdidas, 15.05. Sobremesa musical, 15.20. Música del oyente, 16.00. Teleobjetivo, 16.30. Novela de sobremesa, 17.00. Lectura del programa tarde-noche, 17.05. Radio-club juvenil, 19.00. La novela de la tarde, 19.30. Radiosistema, 20.00. Club del oyente, 20.15. Folklore de España, 20.30. La noche alegre, 21.00. Música del oyente, 21.30. Voz juvenil, 21.30. Radioteleporte, 22.00. Conexión con Radio Nacional de España, 22.15. Resumen informativo del día, 22.18. Cartel de avisos, 22.25. Para el camino, 22.30. Cierre de la emisión con lectura de programa.

Programa para hoy. — 10.30. Apertura, 10.35. Dios en sus santos, 10.40. Bolsa de compra, 11.00. Servicio informativo de Radio Nacional, 11.05. Música española, 11.30. Radiosistema, 12.00. Angelus y lectura del programa de mediodía-tarde, 12.05. La novela de la mañana, 12.30. Cita en la mañana, 12.55. Sobremesa, 13.00. Kiosko de Prensa, 13.15. Confidencias, 13.40. Aperiitivo musical, 14.05. Microdisco, 14.10. Disco-sonrisa, 14.20. Información cinematográfica, 14.30. Conexión con Radio Nacional de España, 14.45. Antena de la actualidad, 14.50. Corresponsales de Radio Juvenil, 14.55. Cartel de avisos, 14.57. La hoja del calendario, 14.59. Caja de pérdidas, 15.05. Sobremesa musical, 15.20. Música del oyente, 16.00. Teleobjetivo, 16.30. Novela de sobremesa, 17.00. Lectura del programa tarde-noche, 17.05. Radio-club juvenil, 19.00. La novela de la tarde, 19.30. Radiosistema, 20.00. Club del oyente, 20.15. Folklore de España, 20.30. La noche alegre, 21.00. Música del oyente, 21.30. Voz juvenil, 21.30. Radioteleporte, 22.00. Conexión con Radio Nacional de España, 22.15. Resumen informativo del día, 22.18. Cartel de avisos, 22.25. Para el camino, 22.30. Cierre de la emisión con lectura de programa.

PISOS en CALLE VITORIA
★ 34 habitaciones.
★ Ascensor-descensor.
BARATISIMOS FACILIDADES DE PAGO
Informes: SAGARRA (DIASA) Agencia Propiedad Inmobiliaria
Calle Madrid, 26
Construcciones «BU-BU»

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 SIMCA, 600-D - GARAJE TURISMO Calle Vitoria 29.
FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas nuevas. Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.
AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-3 4-L, Seat, Reyes Católicos, 11, 206831. Avenida Cid, 15, 206841. Frente plaza toros.
AUTOS Pereda Alquiler sin conductor: Coches nuevos completamente nuevos. Tel. 206555 y 208703.
COCHES sin conductor alquileres Ondina, Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12. (Esquina Santander) Teléfono 202904.
AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor nuevas Avisas teléfono 201163.
ALQUILER auto-móviles sin conductor Paltres. Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206381, 206354.
Seat 1500, Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000 Gordón y Renault S-R.
EXCURSIONES microbuses Europa 6, 9, 18 plazas. Tel. 208551 y 207172.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 SIMCA, 600-D - GARAJE TURISMO Calle Vitoria 29.
FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas nuevas. Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.
AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-3 4-L, Seat, Reyes Católicos, 11, 206831. Avenida Cid, 15, 206841. Frente plaza toros.
AUTOS Pereda Alquiler sin conductor: Coches nuevos completamente nuevos. Tel. 206555 y 208703.
COCHES sin conductor alquileres Ondina, Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12. (Esquina Santander) Teléfono 202904.
AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor nuevas Avisas teléfono 201163.
ALQUILER auto-móviles sin conductor Paltres. Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206381, 206354.
Seat 1500, Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000 Gordón y Renault S-R.
EXCURSIONES microbuses Europa 6, 9, 18 plazas. Tel. 208551 y 207172.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 SIMCA, 600-D - GARAJE TURISMO Calle Vitoria 29.
FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas nuevas. Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.
AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-3 4-L, Seat, Reyes Católicos, 11, 206831. Avenida Cid, 15, 206841. Frente plaza toros.
AUTOS Pereda Alquiler sin conductor: Coches nuevos completamente nuevos. Tel. 206555 y 208703.
COCHES sin conductor alquileres Ondina, Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12. (Esquina Santander) Teléfono 202904.
AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor nuevas Avisas teléfono 201163.
ALQUILER auto-móviles sin conductor Paltres. Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206381, 206354.
Seat 1500, Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000 Gordón y Renault S-R.
EXCURSIONES microbuses Europa 6, 9, 18 plazas. Tel. 208551 y 207172.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 SIMCA, 600-D - GARAJE TURISMO Calle Vitoria 29.
FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor varias marcas nuevas. Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.
AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-3 4-L, Seat, Reyes Católicos, 11, 206831. Avenida Cid, 15, 206841. Frente plaza toros.
AUTOS Pereda Alquiler sin conductor: Coches nuevos completamente nuevos. Tel. 206555 y 208703.
COCHES sin conductor alquileres Ondina, Seat 600-D 850 nuevos. San Juan, 12. (Esquina Santander) Teléfono 202904.
AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor nuevas Avisas teléfono 201163.
ALQUILER auto-móviles sin conductor Paltres. Pedro Vitoria 105 Teléfonos 206381, 206354.
Seat 1500, Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000 Gordón y Renault S-R.
EXCURSIONES microbuses Europa 6, 9, 18 plazas. Tel. 208551 y 20

### Han sido proclamados 6.823 candidatos para elegir 1.906 en'aces sindicales en empresas de la capital y provincia

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Luis Alfonso de Figueras, en la mañana de ayer se reunió en sesión extraordinaria la Junta provincial de Elecciones Sindicales, asistiendo el vicepresidente y secretario, señores Crespo y Salas, respectivamente, y la totalidad de los miembros de la misma.

En el curso de esta reunión fueron revisadas las solicitudes y propuestas de proclamación de candidatos para designar en la próxima semana 1.906 nuevos enlaces sindicales en distintas fábricas y centros de trabajo de la capital y provincia.

### La Mutualidad de San Mateo, de empleados, celebrará mañana su fiesta

El próximo domingo, día 25 del actual, la Mutualidad de San Mateo, de empleados, enclavada en el Circolo Católico de Obreros, celebrará su fiesta Patronal, con una misa rezada, que tendrá lugar en la capilla de la entidad, a las diez de la mañana, que será oficiada por el Rvdo. Padre García Ortiz, consiliario de la entidad.

### GUIA FACULTATIVA

- A. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 8 a 8  
Espolón, 28 - Teléfono 203577
- Jerónimo Iglesias Lucas**  
MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 2 y de 8 a 8  
Mi Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)
- C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 8  
Héroes del Alcázar 1 - T. 207068
- S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 8  
Lain Calvo, 12, 1.º - Telf. 201311
- José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGO)
- José María Araqués**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 3 - Tel. 205376
- E.J. del Camo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios  
Sábados, de 11 a 1
- I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12.30 a 3  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
- Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254
- Doctor Garzón**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 3, 2.º Tl. 201657

## PROXIMAS REUNIONES DE MANDOS LOCALES

Comenzarán el miércoles y serán clausuradas el día 30

Organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento y bajo la dirección del jefe de su Departamento de Acción Política, comenzarán el miércoles próximo, en el Colegio menor de Juvencos, Avenida del General Vigón, unas reuniones de alcaldes y jefes locales del Movimiento, las cuales durarán tres días, clausurándose el 30 de Septiembre.

**DIA 25**  
A las once, apertura de las reuniones con asistencia del subje provincial del Movimiento.  
A las once y media, instrucciones sobre el desarrollo de las reuniones a cargo del jefe del Departamento de Acción Política local.  
A las doce, charla sobre

### EL NUEVO MICROSCOPIO PHILIPS

Un microscopio revolucionario, el Philips EM-300, ha sido presentado por primera vez en el VI Congreso Internacional de Microscopía Electrónica, celebrado recientemente en Kyoto (Japón). Compuesto de un solo mueble de reducidas dimensiones y dotado de una racional distribución de mandos que simplifica al máximo todas las manipulaciones, el EM-300 tiene un poder resolutorio puntual garantizado de 5 Angstroms en condiciones normales de trabajo, siendo el valor límite de 2,3 Angstroms. El nuevo microscopio está dotado igualmente de un sistema de exclusas independientes para la cámara de placas (adaptable también para película de 70 mm. y de TV), para la cámara de proyección y para la muestra. La ampliación se realiza directamente sobre una pantalla fluorescente, variable de 2.800 X a 500.000 X, mediante un solo mando y sin necesidad de ningún cambio de piezas. Con binocular, la amplia máxima es de 4.500.000 X, pudiendo obtenerse, por simple conmutación un margen extra de ampliación de 220 X a 3.900 X.

"Obligaciones y atribuciones del alcalde", a cargo del secretario general del Gobierno Civil.

A las seis, charla sobre "Problemas de educación primaria", a cargo del inspector-jefe de Enseñanza Primaria.

A las siete, charla sobre "Las elecciones municipales: su importancia para el desarrollo de la vida local", a cargo de un funcionario técnico de la Administración.

A las diez y media, charla sobre "Concentración parcelaria y ordenación rural", a cargo del ingeniero-jefe de dicho Servicio provincial.

A las doce, charla sobre "La Comisión provincial de Servicios Técnicos", a cargo del secretario general de dicha Comisión.

A las cinco, charla sobre "La Sanidad en el medio rural", a cargo del jefe provincial de Sanidad.

A las seis, charla sobre "Funcionamiento de las Jefaturas y Consejos locales del Movimiento. Proselitismo", a cargo del jefe de Inspección de la Jefatura provincial del Movimiento.

A las diez, charla sobre "Acciones de la Sección Femenina de F. E. T. de las JONS", a cargo de la delegada provincial de la Guardia de Franco.

A las doce y media, charla sobre "Acción sobre la juventud rural", a cargo del delegado provincial de Juventudes.

A las cinco, charla sobre "La Diputación provincial y los Municipios", a cargo del presidente de la Diputación provincial.

A las seis, acto de clausura de las reuniones con asistencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil.

## Se aprueba el nuevo presupuesto para el complejo benéfico provincial

### También la Diputación ha liquidado con superávit el pasado ejercicio

### Ayer celebró dos sesiones plenarias la Corporación provincial

A las doce de la mañana de ayer celebró sesión plenaria la Corporación provincial bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero y con asistencia del vicepresidente señor Villalain y los diputados señores Aragüés, Bañuelos, Calvo, Corral, Hernando, Martínez Sanz, Mateos, De Miguel, Moratinos, Rubio, Sastre Tobalina, Uzuquiza y Varuna; secretario, D. Jesús Martínez e interventor de fondos, don Saturnino Sampedro.

Aprueba el acta de la sesión anterior, se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos:  
Suprimir por no considerarlo necesario dada la difusión de los servicios nacionales, el Servicio provincial de Meteorología, concediéndose una gratificación al personal que ha colaborado con él últimamente y que se encuentran desmenuados por la geografía provincial.

Designar asesor técnico de la Corporación en materia de montes, a don Heliodoro Esteban Corrádor, ingeniero jefe de la brigada de Burgos del Patrimonio Forestal del Estado, agradeciendo los servicios prestados por don José Antonio Canals que, por la puesta en funcionamiento asesoria.

La Corporación quedó enterada de los trabajos para traslado de residencia, cesó en el desempeño de la ciudad del Colegio menor de la Diputación, que será regentado por el Frente de Juventudes, facultándose al presidente para la ultimación de los trámites finales.

Fueron aprobados los expedientes de cuentas generales y que arrojan el siguiente resultado:

a) Presupuesto ordinario de 1965: superávit de pesetas 634.110,72.

b) Administración del Patrimonio, año 1965: activo, 182.027.845,66 pesetas. Pasivo 71.927.707,32 pesetas. Líquido, 110.100.138,34 pesetas (Valores).

c) Presupuesto especial ordinario 1965. Servicio de Recaudación de Contribuciones: Nivelado si bien en el superávit de este presupuesto se incorpora al ordinario, en

una cantidad de 1.308.818,68 pesetas.

c) Presupuesto especial ordinario 1965. Servicio Consorcio Granja Pecuaria provincial, superávit de pesetas, 194.336,64.

e) Presupuesto extraordinario número 25 tercera fase de riegos de carreteras y caminos vecinales: arroja una economía de 18.080,88 pesetas que se destinan a disminuir el préstamo concertado con el Banco de Crédito Local para su financiación.

f) Presupuesto bienal de Cooperación 1964-65: superávit de 1.902.044,03 pesetas, que pasa a engrasar el bienal de Cooperación formulado al bienio 66-67.

Con relación al punto referente a "Gastos Festivos de Burgos" y "Semana Antonio de Cabezón" el Pleno de la Diputación aprobó una propuesta de la presidencia en el sentido de que ciertos gastos realizados con motivo del proyecto de programación de la "Semana de Antonio de Cabezón", no se comprendan en la cantidad aportada por la Diputación para la celebración de los Festivales de Verano.

La Corporación quedó enterada de la salud enviada por el nuevo alcalde de Briviesca, en el que hace ofrecimiento de su cargo.

Se acordó expresar el agradecimiento de la Corporación al doctor Suárez de Puga, por la donación de cinco camas para el Hospital provincial. Igualmente se hizo constar en acta el agradecimiento de la Diputación por el nuevo donativo de don Luis Orive con destino al Hospital provincial.

Se acordó atender la petición formulada por los recaudadores interinos de la segunda zona de la capital, en el sentido de cederles un automóvil de la Diputación previo pago de dos pesetas por kilómetro recorrido y abono de las dietas del conductor del vehículo. El automóvil les será permitido usarlo siempre que se encuentre libre de prestar otro servicio a la Diputación.

Acuerdo para que el importe de los efectivos produ-

cidos en la Granja Pecuaria provincial en consorcio con la Caja de Ahorros Municipal pase a la mejora ganadera mediante compensación de su importe al presupuesto de la misma con aplicación al presupuesto extraordinario en vigor, con destino a la dicha mejora. El importe de la citada cantidad asciende a 758.700 pesetas.

A propuesta del vicepresidente señor Villalain la Corporación acordó con carácter de urgencia, habilitar una partida para los primeros gastos que requiere el levantamiento de planos topográficos del futuro Hostal que se montará en Covadonga, por importe total de 50.000 pesetas.

Por último el señor Aragüés solicitó de la Comisión de Vías provinciales, que visite la carretera de Miranda de Ebro a Santa Gadea, para que compruebe su estado actual y tratar de limitar el tonelaje de los vehículos.

**SESION EXTRAORDINARIA**  
Finalizada la sesión ordinaria, dio comienzo inmediatamente la extraordinaria, en la que tras aprobar el acta de la sesión anterior, la Corporación aprobó el nuevo anteproyecto del presupuesto extraordinario número 26 para la construcción de Hogares y Residencia Infantiles, Casa Cuna y Comunidad de Religiosos y servicios generales de aquel. El presupuesto quedó fijado en 58.697.017,82 pesetas.

### Compañía extranjera de perfumería necesita vendedor

Zona a cubrir: BURGOS. Introducción en el ramo de Perfumería y Droguería. Venderá a comisión productos de gran consumo. Las comisiones mínimas ascenderán a 10.000 pesetas, superables. Después del período de prueba formará parte de la nómina de la Empresa, doblando sus ingresos. Escribir enviando fotografía y datos personales al número 4.829. Apartado 1.264. BILBAO.

## La Dirección general de Urbanismo encargó al equipo "García Lanza" la revisión de plan de ordenación general de la ciudad

### Ayer se firmó en el Ayuntamiento el consiguiente convenio

A las once de la mañana de ayer se celebró en el Ayuntamiento una reunión presidida por el alcalde señor Dancausa y a la que asistieron el primer teniente de alcalde presidente de la comisión de Obras, señor Olano; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Escalonilla; arquitectos municipal y de la Vivienda en Burgos, señores Tárrega y Díez Moreno, respectivamente; arquitecto al servicio del Ministerio de la Vivienda don Julio García Lanza y otros dos facultativos de su equipo urbanista al cual la Dirección general de Urbanismo ha encargado la revisión del Plan de ordenación general de nuestra ciudad, con la financiación, por mitad, del citado Ministerio de la Vivienda y del Ayuntamiento.

También asistieron a la reunión el secretario, en funciones, de la Corporación señor Pérez Córdoba y el jefe de la sección de Obras señor Saldaña.

En el contrato suscrito ayer entre ambas partes se expresan las particularidades del trabajo para dicha revisión que deberá quedar terminada en un plazo de doce meses. A este fin se establecerá una comisión de estudio de la que formarán parte, además de los organismos interesados como el Ministerio de la Vivienda y el Ayuntamiento, representaciones de Industria, Obras Públicas, Sindicatos y otras entidades.

En la reunión de ayer hubo un importante cambio de impresiones ya que el equipo "García Lanza" tiene bastante trabajo adelantado como consecuencia de anteriores estudios urbanísticos de Burgos.

Esta revisión que ahora va a hacerse directamente responde al mutuo deseo de Vivienda y Concejo burgaleses en ese importante asunto, habida cuenta la transformación de la ciudad con motivo de su desarrollo industrial y urbanístico.

Como se recordará, el Ayuntamiento se dirigió el mes pasado al Ministerio de la Vivienda interesando la revisión del citado plan ge-

neral, antes de procederse a la delimitación del primer polígono residencial del "Polo". Hace varios años que la Corporación abrigaba ese proyecto, pero hasta ahora no se había traducido en un convenio formal como el que ayer se suscribió en la Casa Consistorial.

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para ti. Piensa en los tuyos y trae nueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía a baja con seguridad.

### Quiere ser bachiller rápidamente?

El animoso grupo de nuestros alumnos que ha conseguido el TITULO en el curso 65-66 ó un decisivo avance para obtenerlo en el 66-67, le invita a seguir nuestro SISTEMA abreviado, eficaz y cómodo ORAL o POR CORRESPONDENCIA adaptado a todas las situaciones y edades.

Actualización de planes antiguos, convalidaciones, etc. Pidamos información hoy mismo: **INSTITUTO MATEAZ** Puerta del Sol, 13 MADRID-14

## La consecuencia de las inconsecuencias

Se rumorea y, al parecer con bastante fundamento, que se pretende suprimir el tren-corrreo Burgos-Ciudad, en el tramo Villarcayo Ciudad, por no ser rentable en la parte que corresponde a viajeros. Analizadas las causas de esta pretensión, digo que es una consecuencia de las muchas inconsecuencias que se conjugan en este ferrocarril.

Una inconsecuencia: la distancia aproximada que separa Burgos-Ciudad, es de 115 kilómetros. (Los horarios también les diré muy aproximados), el tren correo, calificado como omnibus, tiene la salida de Burgos sobre las 19,30 horas para llegar a Ciudad, en realidad, a las veinticuatro (24). Es decir, que para recorrer 115 kilómetros se emplean cuatro a cinco horas y todo ello debido a que a un tren correo-omnibus, se le agregan toda clase de mercancías — hasta vagones de ganado alguna vez — y tiene que ir las dejando por las diferentes estaciones. ¿No es esto una inconsecuencia? ¿Qué viajero no hará lo posible para buscarse otro medio de transporte y solamente cuando no le quede otro recurso meterse en ese correo-omnibus a pasar cuatro o cinco horas de lento dormir?

Otra inconsecuencia: en la temporada de verano sale de Burgos, en los días festivos, un tren de excursiones, a las ocho horas para llegar a Ciudad, sobre las 14 horas y sale de Ciudad para Burgos a las 17, para llegar a Burgos a las 22 horas. ¿Díganme qué tren es ese de excursiones que para recorrer 230 kilómetros tarda once horas y solamente se puede estar tres horas en tierra? ¿Qué excursionista va a ser tan poco cuerdo que se decida a realizar ese tan rápido como cómodo viaje?

¿Más inconsecuencias? Pues qué. Bastan dos botones. Todo esto nos lleva a pensar que hay interés en que este tren desaparezca y, para justificar su muerte, suprimir los viajeros.

Actualícese ese tren; póngase una comunicación rápida, pruébese si en esas condiciones es o no rentable y si aún así no fuera, compéñese con los beneficios de las mercancías, ya que éstas sí parece que son rentables al quererlas mantener y, si todavía no lo fuera, manténgase también, ya que tanto en España como fuera hay muchas cosas que no son rentables y, bien por necesidad, bien por comodidad las estamos manteniendo. Que sea esta una más, que bastantes pocas comodidades hay en los pueblos para quitar alguna de ellas.

Representantes de los pueblos: vosotros, que habéis aceptado el cargo y que os sentís orgullosos con poder ayudar a vuestros representados y a vosotros mismos y que no seréis los menos favorecidos, ahí tenéis donde poner toda vuestra capacidad en defender lo anteriormente conseguido.

### Radio Castilla

Mañana. — 7.55. Sintonía. Apertura. Lectura de programas 7.58. Matinal cadena S E. R. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicent Ruiz. Discomanía. Humor. Facó Ruiz, detective. 10.00. Página mañanera. 10.30. tiempo de vals. 11.0. Al compás del trabajo. 11.55. Eureka informa. 12.00. Angelus. 12.03. Escenario de la canción. 12.30. Todo para los chicos.

Sobremesa. — 13.00 España agrícola. (En conexión con R. N.) 13.30. Discos dedicados. 14.00. Felicidades con música. 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con la orquesta de Eddie Barclay. 14.30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00. Fútbol. 66. — Radio-panorama de los deportes. 15.15. Discos dedicados. 16.00. Acuarela del Brasil. 16.30. Músicos célebres: Sibelius.

Tarde. — 17.00. El gran musical. 18.00. Concierto en ritmo. (Ray Conniff). 18.15. Los niños también tienen su hora 18.45. Comentarios al Evangelio, por el R. P. Fernández Achiaga. S. J. 19.00. Usted elige: Discos solicitados.

Noche. — 20.00. La hora de la zarzuela. "La del manejo de rosas", de Sorozábal. 20.30. Pista de baile. 21.15. Programa en cadena: Mundorama. Peter Gay. 21.45. Avance informativo. 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Exitos del momento. 23.00. Concierto para la noche. 24.00. Cierre.

### CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

**VELADA AGRADABLE al calor de Buta-Therm'x**

Hogar, dulce hogar, dice Ud. satisfecho cuando, en su sillón favorito, se dispone a gozar del delicioso calor de la estufa Buta-Therm'x. Es la estufa hogareña por excelencia, que permite disfrutar por completo del merecido descanso. Su calor invisible, no produce humos ni olores molestos. Proporciona una atmósfera uniforme, sin zonas frías. Única con arranque instantáneo.

DISTRIBUIDAS EN TODO EL MUNDO FABRICADAS POR **MEPAMISA** PAMPLONA

POR UN POCO MAS, TENGA LA ESTUFA PERFECTA

REGULABLE A VOLUNTAD

**PARA VER MEJOR VISITE IZAMIL**

# DEPORTES

12

## La Liga, kilómetro lanzado

### El Elche seguirá practicando esta temporada el fútbol viril que puso de moda el Mundial de Londres

«No tenemos un equipo ideal, ni mucho menos», dice Otto Bumbel. «La afición es la que "mantiene" la posición en Primera División de nuestro equipo» declara el presidente

### Una cantera de mil jugadores jóvenes tiene el Elche

Por J. Berenguer DELGADO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

El Elche ultimó su puesta a punto y se lanzó a la campaña ligera. Frente al Madrid obtuvo un resultado natural y, después, la fortuna dirá la última palabra. Un abultado tanteo a favor frente al Hércules siguió animando a los muchachos ilicitanos y ahora, todo lo que viene detrás.

Con el brasileño Otto Bumbel hemos mantenido una conversación alrededor de las posibilidades del Elche en la Liga que se aproxima.

—Nuestra clasificación, en la última competición de Liga, fue francamente buena. En la próxima vamos a trabajar con fe y decisión por lograr una igualdad de resultados, cuando menos, habida cuenta que el Elche es un equipo modesto que sólo puede aspirar a quedarse de la zona media hacia arriba.

#### MAYOR DUREZA

—Usted ha estado en Londres viendo los Campeonatos mundiales, ¿estima que la próxima competición de Liga española estará influenciada por el Mundial?

—Bueno, en cuanto al juego viril que se practique, sí. El fútbol español se había quedado atrás en tal sentido, y ya vimos en el Mundial que los jugadores iban con decisión en busca del balón.

—¿Qué contrapartida puede suponer eso?

—Quizás, más lesionados en los equipos. De ahí que las plantillas deben ser suficientemente numerosas, y, además, contar con suplentes de categoría que puedan reemplazar con garantía de éxito a los titulares, en un momento determinado.

—Pero el Elche ya jugaba en el plan de Mundial...

—Así es; nuestros jugadores, en la Liga última, practicaron un fútbol de última hora, aunque ello nos ocasionó más de un disgusto.

—¿Cómo ve a los equipos españoles con vista a la inmediata competición?

—No se han realizado grandes trasposas ni fichajes; las fuerzas, poco más o menos, están en la misma posición que en la campaña anterior. Dos o tres que lucharán por el título desde el principio; otros, que, por su plantilla, deben quedar en una zona tranquila, y el resto, a luchar por no descender.

—¿Beneficia el que no se deje traer jugadores extranjeros?

—Lo que sí hace esta revalorización —auténtica revalorización del fútbol español— es perfeccionar la cantera. En cuanto al Elche, que de su «cantera» sacó un Marcial y un Lico, hoy tan cotizados, su política con juveniles puede depararles otros nuevos «descubrimientos», no menos interesantes.

—¿Considera el entrenador del Elche que tiene una plantilla ideal para la próxima competición?

—Ni mucho menos. Prueba de ello es que he pedido a la directiva local un portero, un defensa central, un medio defensivo y un extremo derecha nato.

#### EL PRESIDENTE, AL HABLA

Don Manuel Martínez Valeor, presidente del Elche, es optimista en cuanto a las posibilidades de su equipo:

—Yo creo, con sinceridad, que el Elche hará mejor temporada que la anterior. El equipo, prácticamente, va a jugar con los mismos hombres, con mayor conjunción y puesta a punto en los jóvenes. Así, el «Pichichi» Vavá será una renovada sorpresa, porque es un muchacho que dentro de las áreas no se «arruga», y que tiene la obsesión del tiro a puerta, cómo y desde donde sea; Lico, revelación en el torneo anterior, está ya más hecho... Sí, el Elche puede ser el equipo temible e incómodo para cualquier conjunto.

—Para el Elche, ¿es mejor que no dejen entrar extranjeros?

—Los que nosotros tuvimos siempre nos dieron muy buen resultado, y a la vez, con ellos hicimos trasposas interesantes: Rey, y también Cardona, nivelaron las áreas del club en momentos críticos; y Romero, Lezcano, etc., están dándonos su

## Gómez del Moral vencedor de la Vuelta a la Rioja

Logroño.—Antonio Gómez del Moral ha sido brillante vencedor de la Vuelta ciclista a la Rioja disputada sobre tres etapas.

En la última jornada, disputada hoy sobre un recorrido de 185 kilómetros, Gómez del Moral fue el triunfador con un tiempo de cinco horas 13 minutos y un segundo.

Segundo, fue Mariano Díaz con el mismo tiempo que el vencedor; 3, José Pérez Francés, 5-14-55; cuarto, Carlos Echevarría; quinto, José Manuel Lasa; sexto, Marine; séptimo, Suria; octavo, Ginés García; noveno, Aurelio González y décimo Bilbao, todos en el mismo tiempo que Pérez Francés.

Clasificación general: 1, Gómez del Moral, 11-29-30; 2, Mariano Díaz, mismo tiempo; 3, Lasa, 11-31-23; 4, José Pérez Francés, 11-31-24. En el mismo tiempo se clasificaron Perurena, Echevarría, Mariné, Suria, Bilbao y Ginés García. En la clasificación por equipos: 1, Fagor, 34-32-27; 2, Kas, 34-32-28; 3, Ferrys, 34-34-12.

## MAESTRO O PROFESOR

se necesita capacitado para clases de LATÍN Y FRANCÉS en Liceo «Padre Flórez», de Villadiego. Solicitudes y pretensiones económicas dirigir a la Alcaldía

## Mañana, entrega de trofeos del Tiro Nacional

Mañana, domingo, a las doce, en el restaurante «El Castellano», se celebrará la entrega de trofeos otorgados con motivo de las diferentes pruebas y campeonatos de tiro nacional disputados por la representación de dicho deporte, durante la presente temporada.

## España, adelantada de la cinegética mundial

- La caza, viejo y novísimo incentivo turístico español
- Casi medio millón de españoles tienen licencia de caza
- Cuatro millones de perdices matan cada año turistas extranjeros y cazadores locales
- Hacia una industrialización masiva de la carne de perdiz

Por Iglesias ROMERO (DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

España tiene una riqueza inestimable: la caza. Cuando hayamos conseguido encauzar totalmente esta actividad, los españoles contarán con un nuevo atractivo de promoción turística de primerísimo orden. El turismo cinegético, no obstante, ha existido siempre para España. En los últimos años, se ha incrementado notablemente nuestra fauna montesa y se han repoblado pantanos y ríos con nuevas especies piscícolas.

Por lo que respecta al número de aficionados españoles a la caza y pesca, se ha notado un aumento en el lustro de los 60 que, a través de las Federaciones, influyen en la ordenación más racional de estas actividades recreativas.

La importancia de nuestros aficionados a la pesca hemos tenido ocasión de comprobarla en la recién celebrada exposición Mundial Forestal del Mueble y de la Pesca Fluvial y Caza. El Banco de Bilbao, por ejemplo, transformó sus oficinas de la Feria en un magnífico pabellón de caza. En dicho «stand» tuvieron los cazadores españoles ocasión de examinar una colección de trofeos de caza mayor enteramente a base de medallas de oro. Figuraban en dicha muestra testimonios del arte cinegético de los más conocidos cazadores españoles.

#### LA CABRA MONTESA

Entre las especies más raras que pueblan los montes españoles se encuentra la cabra montesa. España es el único país del Mundo que cuenta con esta

#### LA PERDIZ ESPAÑOLA

Miles de cazadores procedentes de todo el Mundo llegan a España cuando se levanta la veda de la perdiz. Nuestra perdiz roja, en sus dominios castellanos, se ha popularizado a extremos inconcebibles. Filón inagotable, llegan a cobrarse hasta muy cerca de los cuatro millones de ejemplares por temporada. Se hacen hoy gestiones para montar en localidades manchegas fábricas de conserva de perdiz, con lo que se aprovecharía esta magnífica caza en forma de total industrialización. Diversas factorías nacionales, no obstante, acaparan hoy una buena parte de este número ingente de piezas cobradas.

#### ECONOMÍA Y CAZA

El tema tiene pues, una importante vertiente económica: turismo masivo e industrialización. Téngase en cuenta, que, aparte de la perdiz, dentro del sector de caza menor, el conejo, las aves acuáticas y otras especies proporcionan ingresos muy notables. Las piezas de caza suelen pagarse a unas treinta pesetas —según las especies hay ligeras variaciones— y las piezas cobradas cada año son muchas. El número de cazadores españoles asciende a unos 400.000 mil. Periódicos, revistas, la radio, TV y todos los medios de difusión informan con periodicidad en detallados programas, en secciones especiales, a esta legión de amantes del monte.

Somormujos, urogallos, torillos, ánades, colinas, liebres, perdices, osos, «capras hispánicas», corzos, faisanes... son hoy un nuevo incentivo turístico de la vieja España, país de cazadores que, en sus cotos, sus montes y desiertos, ofrece al forastero extra-pirenaico las delicias de una fauna montesca que gozamos de antiguo y en nuestros jóvenes tiempos viajeros cobran nuevo valor.



Un águila y tres ejemplares de jabalí, cazados en la misma batida por el montero señor Zubieta cerca de Vitoria. Bajo los ejemplares capturados, los autores del hecho acarician a un jabalí domesticado. — En la foto inferior, un rarísimo ejemplar de perdiz blanca capturado por un cazador salmantino. Servirá ahora de magnífico y excepcional reclamo a sus dueños. — (Foto Cifra)

especialidad montaraz del ru-miante. Unas 12.000 cabras montesas, únicos ejemplares existentes, están siendo sometidas a cuidados especiales para la pervivencia de la especie y su multiplicación racionalizada. Gredos, los montes de la vertiente cantábrica y el Pirineo son los lugares donde moran estos animalitos.

#### EL FAISAN Y OTRAS ESPECIES EXOTICAS

Entre estas especies se encuentra la cabra montesa. En los cotos nacionales y parques las crías son capturadas y sometidas a regímenes de vida especiales que le aseguran su supervivencia en inmejorables condiciones. Después, se procede a la suelta. La dirección general de Montes ha realizado especiales pruebas en torno a la «Capra hispánica», que han dado magníficos resultados. En las estaciones del Servicio nacional de Pesca Fluvial y Caza todas las especies exóticas son sometidas a procesos de mejora.

Una caza que en su día supondrá especialísimos placeres para los aficionados será la del faisán. Hoy se somete este ave a cuidados muy especiales por su rareza. Pronto vendrán a ser un nuevo atractivo de nuestros montes. Ciervos y gamos, osos y jabalíes se suman a los animales citados en la escala de valores cinegéticos.

Otras especies curiosas son objeto de aclimatación por los servicios oficiales antes citados. Se han efectuado importaciones, desde Estados Unidos, del famoso colín, gallinácea de tamaño mediano (poco mayor que una paloma) que están siendo objeto de procesos de cría en un coto de la Sierra de Andújar.

#### Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos

El Ayuntamiento de Soncillo, organiza para el próximo domingo, día 23, UN CONCURSO DE PESCA de ciprínidos en el Pantano del Ebro, al que está invitada esta Sociedad.

Siendo limitado el número de plazas, apúrese a inscribirse en nuestras oficinas, calle Almirante Bonafaz, 14.

LA DIRECTIVA



## LAND ROVER SANTANA "agrícola"

### ¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

En las modernas explotaciones agrícolas, Land Rover Santana se ha impuesto por su potencia y variedad de aplicaciones. Por su capacidad de carga constituye un valioso auxiliar en la recogida de todo tipo de cosecha.

- Dos tomas de fuerza
- Tracción a las 4 ruedas
- Motor Diesel o gasolina
- Gran capacidad de arrastre

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND - ROVER SANTANA El vehículo de más aplicaciones del mundo

TALLERES DE ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA, CON RECAMBIOS ORIGINALES DE FABRICA



CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA

Concesionario para Burgos: CASA VICAN, S. en C. Madrid, 11 - BURGOS



Ha saltado la liebre y el cazador afianza su posición para no errar el disparo que abatirá al veloz leporido. — (Foto Fiel)

## VENDEDOR DE LIBROS

Primera editora nacional ofrece interesante oportunidad a joven de 23 a 35 años.

EXIGIMOS: Buena presencia, formación a nivel de bachiller o similar y excelentes referencias sobre su persona. Preferible disponer de vehículo, aunque no es imprescindible.

OFRECEMOS: Interesantes condiciones económicas con ingresos elevados, premios de viaje, seguro y extensa clientela de la Empresa que confiaremos a su conservación y tutela. Previo cursillo de formación teórico-práctico asignaremos zona de trabajo en Navarra.

Interesados escriban, adjuntando fotografía a PROMOCION. Apartado de Correos 519. — BARCELONA (Devolveremos cartas rechazadas)



ROAMER

El reloj suizo de precisión y renombre mundial ¡Una promesa de calidad!

## Representante

para Burgos y provincia interesa, conocedor herramienta mecánica de precisión, marcas en exclusiva de importación y nacionales. Central radicada en Bilbao. Escribir al número 5.314. — Apartado 789, BILBAO.

# DEPORTES

## ¡Bestialidad!

### Arbitro muerto por jugadores e hinchas

Mogadiscio (Somalia). — En el curso de un encuentro de fútbol en el estadio nacional de esta capital, los jugadores y las hinchas de uno de los equipos, enfurecidos, atacaron al árbitro, al que dejaron tan malparado, que, trasladado a un hospital, falleció a los diez minutos, a consecuencia de las graves heridas recibidas.

## Boxeo

### Navarro Moreno retuvo su título nacional ante José Hernández

#### La decisión fue muy protestada

Barcelona. — Se ha celebrado en Barcelona el campeonato de España de los pesos superwelters, entre el actual campeón Navarro Moreno (71 kilos) y el aspirante José Hernández García (69,900).

Navarro Moreno, en decisión muy protestada por el público, ha retenido su corona nacional de los superwelters.

El combate ha sido embarrullado y fue con constantes agarrones de ambos pugiles y sin que en ningún momento se vier acalorada técnica.

Los espectadores abuchearon en muchos momentos a los dos pugiles, exigiéndoles más limpieza y más agresividad e interés.

A pesar de que el aspirante en muchos momentos dominó la pelea, Navarro Moreno consiguió en los últimos asaltos —la pelea estaba concertada a 12—, conectar algunos golpes certeros y precisos que nivelaron la pelea.

El combate ha pasado sin pena ni gloria y tanto el campeón Navarro Moreno, como el aspirante han sido despedidos con pitos.

## MADRAZO, SANCIONADO

Bilbao. — Al boxeador bilbaíno José María Madrazo, le ha sido impuesta por la Federación Española de Boxeo una sanción de tres mil pesetas —o tres meses de suspensión de su licencia en caso de hacerla efectiva— por su mal comportamiento durante el combate que recientemente disputó a García "Gancho", en Canarias.

## TENIS

### Sorprendente derrota de Santana

Los Angeles. — Manuel Santana ha sufrido una sorprendente derrota hoy ante el norteamericano Allen Fox, en la tercera ronda del torneo internacional del tenis del Pacífico, que comenzó aquí ayer.

Allen Fox venció a Santana en dos sets, por 10-8, 6-2.

## GIMENO, FINALISTA DEL CAMPEONATO MUNDIAL

Barcelona. — Andrés Gimeno, se ha clasificado para la final del Campeonato Mundial de tenis profesional, que se celebra en las pistas del R. C. T. Barcelona, al derrotar al australiano Ken Rosewall por 6-3, 8-6 y 6-4.

Los demás resultados de esta cuarta jornada fueron: Pierre Barthes (Francia) vence a Robert Haillet (Francia), por 6-4 y 7-5; Rod Laver (Australia) vence a Earl Bucholz (Estados Unidos) por 1-5, 6-1 y 6-2.

Con este resultado, Laver pasa a disputar la final a Andrés Gimeno, el próximo domingo por la mañana.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de las fábricas o del taller. Estata atento a tu trabajo con los medios de prevención y evitarás el accidente.

## La directiva del Burgos obra con serenidad y no con despreocupación o indiferencia

### «Otros años, al Gijón le ha ganado el ambiente en El Plantío» (Sr. Preciado)

Normalmente, los informadores deportivos de los periódicos locales nos ponemos diariamente en contacto con la directiva del Burgos, por mediación del teléfono. Lo hacemos personalmente cuando median asuntos de interés general para todos los aficionados, que interesa concretar y anotar debidamente para su posterior y fiel transcripción.

Ayer era una de esas ocasiones en que el presidente del Club, señor Preciado, tenía interés en hablar con los periodistas.

Tema fundamental de la conversación lo fue, claro está, el equipo, la plantilla actual del Burgos, su situación y actuaciones.

El señor Preciado comenzó por hacer constar que otros años al Gijón —que es el equipo que nos visita mañana— le ha ganado el ambiente, la perfecta armonía reinante entre el conjunto blanquinegro y sus seguidores, que hicieron que aquí se creciera y multiplicara su rendimiento ante un cuadro que, justo es reconocerlo, ha contado y sigue contando con jugadores de mucha calidad.

Si otros años se ganó —añadimos nosotros— ¿por qué no intentarlo también éste usando de la misma fórmula? Vamos a ver si lo que les falta a los actuales jugadores es confianza en el público y por ende en sí mismos y les proporcionamos esa confianza y mucha más moral aún que la que ellos tienen, para que rueden bien las cosas.

El partido jugado en Vitoria, —dijo el señor Preciado— tenía como principal y casi única finalidad comprobar si Samuel y Diez estaban plenamente recuperados y configurar el equipo que actuará mañana.

Se habló de posibles refuerzos y, a este respecto, el presidente del Club informó:

«No se llegó a ningún acuerdo con Amanteigui porque después de haberle visto actuar nos parecieron elevadas sus pretensiones, ya que nos pedía ciento noventa mil pesetas. Nosotros le habíamos hecho una contraoferta de 75.000 pesetas. El ver, por tanto, si puede o no interesarle seguir las conversaciones.

Se anduvo tras de Iglesias, la defensa central que estuvo en el Santander. Pero este muchacho jugará mañana con el Atlético de Madrid. ¡Para qué más explicaciones!

Igualmente se realizaron gestiones con Roldán I, defensa central del Pontevedra, cuyo traspaso le negaron al Celta. Pero Roldán continuará en el equipo granate.

Esto viene a demostrar que los directivos del Burgos, efectivamente, han actuado y no con despreocupación o indiferencia, sino con serenidad. Porque —aclaró el señor Preciado— en realidad no sabemos lo que tenemos y en qué puestos son más necesarios los refuerzos. Los chicos están quizá un tanto acomplejados y es un poco labor de todos el hacerles rendir en la medida de sus posibilidades, apoyándoles con entusiasmo.

Se refirió después a los jugadores con los que no podrá contar Soler para mañana. Menchaca, aunque le ha sido quitada la escayola, tiene que recuperarse. Por cierto que este jugador contraerá matrimonio el próximo día 12 de Octubre, lo cual no supone novedad para la directiva, que quedó enterada de ello desde el principio, por el propio interesado. Azurmendi tiene infectado un dedo del pie, a consecuencia de una rozadura; Castañón, está escayolado; e Iturricha, se encuentra, al parecer, bajo de forma.

El entrenamiento de ayer fue más bien un "reconocimiento" físico para comprobar el estado de los jugadores disponibles. A la vista de ello, el equipo probable contra el Gijón será éste: Payno; Lolis; Zamora, Amavisca; Sistiaga, López; Llagó, Díaz, Goyarán, Samuel, Chovi.

## Ciclismo

### Sobre un recorrido de 115 km. se disputará el campeonato provincial de aficionados

El Club Ciclista Buralés ha organizado para mañana otra gran prueba ciclista, en la que se disputará el campeonato provincial de aficionados de primera y segunda categoría. Naturalmente, esto no quiere decir que la prueba esté reservada justamente para los corredores locales y provinciales, sino que podrán tomar parte en ella cuantos corredores de las categorías indicadas quieran hacerlo, cualquiera que sea su procedencia.

El vencedor de la carrera se adjudicará el «Trofeo Pradolungo», aparte, claro está, del primer premio en metálico —2.000 pesetas— de los que han sido fijados (diez).

A todo corredor que se clasifique sin obtener premio le serán entregadas cien pesetas, en concepto de dieta.

Conste, para los corredores de la capital y provincia, que esta prueba es la última de las puntuables para el VII Gran premio Caja de Ahorros Municipal.

La distancia a cubrir totaliza 115 kilómetros. Se iniciará su recorrido a las nueve de la mañana, estando prevista la llegada a la meta instalada en el paso de la Quinta, frente al velódromo, para las doce y cuarto.

## Seis paracaidistas belgas atraviesan el Canal de la Mancha

### Tardaron 16 horas y 22 minutos

Bruselas. — Seis paracaidistas belgas han atravesado esta mañana el Canal de la Mancha, de Calais a Dover, invirtiendo en el recorrido quince horas y veintidós minutos.

El oficial que dirigía el grupo declaró a su llegada que la travesía había sido dura y que, varias veces, los seis hombres pensaron abandonar.

V. M.

## Mañana se desplazará el Juventud a León

### Para contender con la Ponferradina

La segunda salida del Juventud le corresponde hacerla también a tierras leonesas, donde tan bien se le dio el partido inaugural de la temporada. Claro que no es lo mismo jugar contra la Ponferradina, conjunto con aspiraciones y, por tanto con hombres de valía, que no solamente opondrá más resistencia, sino que saldrá a ganar para mantener lo más íntegras posible esas aspiraciones.

Sin embargo, el Juventud anda bien de moral y tratará de repetir la hazaña. Martínez Yuste no debe tener aún nada decidido, puesto que acaso tenga que saber primero con cuántos y quiénes puede contar. De todas formas creemos que esta noche nos facilitará la lista de convocados.

Quien quiera que sean los que se desplacen a León, lo harán en taxi.

A ver si acompaña un poco la suerte. No obstante, parece ser que Martínez Yuste tiene previsto algún cambio en la formación del once que prepara, con relación a la que actuó el domingo pasado.

# TOROS

## Antonio de León, herido menos grave en Logroño

Logroño. — Tercera de la feria de San Mateo, Lleno. Tarde nublada y ventosa. Cinco toros del marqués de Ruchena y uno de Carlos Urquijo, en sustitución del quinto de la primera ganadería, que fue retirado por cojo. Todas las reses fueron broncas y difíciles. Antonio de León fue ovacionado y dio la vuelta en su primero. En el cuarto se mostró voluntarioso y a fuerza de portar logró algunos pases. Fue cogido y pasó a la enfermería, donde fue asistido de una herida en la región glútea izquierda, de pronóstico menos grave. Terminó con el toro "El Cordobés". Este diestro, en sus dos enemigos, hizo dos faenas sin lucimiento ni relieve y escuchó muestros de desagrado. "El Pireo" también escuchó pitos en los dos.

—Talavera de la Reina. — Primera de feria. Asiste el vicepresidente del Gobierno, al que el público ovacionó

cuando cada uno de los espaldas le brindaron la muerte de un toro. Un toro de García Romero hermanos, para el rejoneador don Alvaro Domecq que fue ovacionado. En lidia ordinaria, fueron corridos cuatro de Manuel Camacho, uno de Germán Gervás y otro de Lacave que dieron buen juego. "Antoñete", ovación en uno y silencio en el otro. Mató el quinto por cogida ad Diego Pueria y escuchó pitos. Diego Puerta hizo en su primero una faena variada y torera. Al entrar a matar el toro le empuñó por el muslo derecho. Fue retirado a la enfermería entre ovaciones y se le concedieron las dos orejas y el rabo que sus subalternos pasearon por el ruedo y le llevaron a la enfermería. Se le apreció una herida en el muslo derecho de pronóstico reservado. Paço Camacho, cumplió en su primero y logró una oreja y vuelta en el que cerró plaza.

## FLEJES

- FLEJE DE ACERO TEMPLADO
- FLEJE DE ACERO SIN TEMPLAR
- FLEJE DE ACERO INOXIDABLE
- FLEJE LAMINADO PARA EMBUTICION
- FLEJE PARA BARRILERIA
- FLEJES GALVANIZADOS
- FLEJES DE LATON, COBRE, ALUMINIO.
- FLEJE PARA EMBALAJE, SOMIERES

## ALAMBRES

- ALAMBRE DE ACERO CUERDA PIANO
- ALAMBRE DE ACERO PARA MUEBLES
- ALAMBRE DE ACERO P/PRETENSADOS
- ALAMBRE DE ACERO INOXIDABLE
- ALAMBRE DE HIERRO GRIS O BRILLANTE
- ALAMBRE DE HIERRO RECOCIDO
- ALAMBRE DE HIERRO GALVANIZADO
- ALAMBRE DE BRONCE, LATON, COBRE, ALUMINIO
- ALAMBRE PARA ZUNCHOS DE MOTORES.

PLETINAS, VARILLAS, CORTADAS A SU MEDIDA, ACERO PLATA, BARRAS DE ACERO M. E./SIMA, CHAPAS DE ACERO, BLANCAS, GALVANIZADAS, INOXIDABLES, COBRE, ALUMINIO, LATON

ACEROS ESPECIALES Y CALIBRADOS. — MAQUINARIA EN GENERAL

Entregas rápidas e inmediatas

# "VINCO"

Plaza de España, 8. — Apartado 1.093. — Teléfonos: 23-50-03 y 23-39-66

BILBAO

## Crítico momento del ciclismo español

- Pérez Francés quiere irse al equipo de Langarica mientras que Uriona y Momeñe quieren abandonarle
- Perurena interesa al grupo de Vitoria y López Carril es la gran esperanza
- El año termina mal para el ciclismo español

Por Jesús S. LIRA

El ciclismo español ha terminado mal la temporada. La actuación en los Campeonatos mundiales ha sido un auténtico fracaso deportivo y se especula con lo que pudo lograrse de no haber mediado un criterio un tanto irreflexivo en la preparación y selección de los corredores.

Por ejemplo, Pérez Francés se lamenta de que no se le tuvo en cuenta para nada respecto al "mundial" de Nurenbrungrin y Gabica afirma que él ni se enteró de su preselección para correr en dicho campeonato. Cosas anómalas, la verdad, que convendría esclarecer totalmente.

El ciclismo español está pues, un tanto revuelto por

el mal final de los amateurs y profesionales, tanto en ruta como en pista, donde el abandono de Timoner quizás marque el ocaso de un ciclista que es muy difícil pueda ser igualado en España.

El consabido conspectivo de turno nos expone todas estas consideraciones, porque estimamos que el ciclismo español, que se había revitalizado, bastante, ha dado un "parón" espectacular.

No sólo es el triste papel desarrollado en los mundiales corridos en tierras alemanas, sino también el disgusto existente entre diversos equipos y sus figuras respectivas.

Por otro lado, las casas comerciales están preocupadas por el hecho de que el "tour" vuelva a correrse conforme a equipos nacionales y no saben a qué decisión acogerse.

—¿Y esos pleitos entre ciclistas a qué corresponden?

—De un lado está el interés enorme, que nadie oculta por parte de los interesados, de que Pérez Francés pase a depender del equipo de Dalmacio Langarica y deje el grupo que dirige Damián Pla. Es evidente que José Pérez Francés quiere cambiar de "aires" cosa que por otro lado encontramos perfectamente porque en el grupo que forma está lo que se suele decir "muy visto".

—¿Y Langarica está dispuesto a aceptarlo?

—Es lo primero que ha dicho desde el momento inicial en que se conocieron las gestiones y los deseos de ambas partes.

—También suena Perurena. En efecto. Es otro ciclista que le interesa muchísimo a Langarica, pero nadie debe

olvidar que está enrolado en otra entidad.

—¿Y de las causas de Uriona y Momeñe de querer irse a otro equipo?

—También es otro problema de esta marejada ciclista que se ha desatado sobre nuestros equipos y nuestros corredores. Uriona y Momeñe terminarán la temporada

y expondrán sus deseos de irse a otras formaciones. Lo difícil es que dado sus contratos en vigor, se les permita abandonar la actual formación en la cual hoy militan bajo la dirección de Dalmacio Langarica.

—¿El que pasa al profesionalismo es López Carril?

—Así es en efecto. Langarica ha recibido en su equipo a esta gran esperanza del ciclismo español que es López Carril.

Como vemos el ciclismo español se encuentra en una fase muy difícil. Es de esperar que se salve con vistas a la próxima temporada, en la que tanto hay que ganar y consolidar, como poco hay que perder.

(Es un deportivo especial para Agencia "Fiel". Prohibida la reproducción).

## Se arrienda

Molino y central hidroeléctrica en ARLANZON, con vivienda. Tratar con el Sr. Alcalde.

Reciba todos los días en su domicilio

## Diario de Burgos

Para ello suscríbase remitiéndonos este boletín

D. ... .. núm. ... ..

Calle ... ..

Piso ... .. Mano ... ..

Localidad residencia ... ..

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir de día (1) ... .. del mes de ... ..

... .. de 1966 por ... .. (mes, trimestre, semestre, año).

(1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes.

## PRECIO DE LA SUSCRIPCION

Capital: 45 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: 135 ptas. trimestre.  
270 ptas. semestre y 540 ptas. año.



## ¡es más coche!



COMPRUEBELO VD. EN:  
**CASA VICAN, S. C.**  
Calle Madrid, 11

## muebles tresillos muebles auxiliares

mejor calidad... a mejores precios

# IBAÑEZ

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 19

## Las esmeraldas de Hernán Cortés

Eran cinco y se las había reservado para sí del botín del tesoro de Moctezuma

### Estaban valoradas en 100.000 ducados y su fama se hizo universal

**H**ERNAN Cortés había sopor-tado su «Noche triste» celebérrima. El gran conquistador extremeño lloró al pie del árbol histórico la pérdida del gran tesoro que él y sus soldados trataban de conducir en aquella noche de lluvia torrencial. Cortés, nada generoso con los demás, pensaba en su porvenir y aquel tesoro lo destinaba a garantizarlo.

En la fatídica noche, el tesoro «cortesiano», por enorme peso rompió el puente de madera y se perdió para siempre en el río. Oro, plata y piedras preciosas lo constituían. La quinta parte de él, correspondía por derecho al Rey de España.

Cortés tenía hábiles ojos para justipreciar cualquier tesoro, cualquier riqueza. Se fijaba siempre en las joyas más valiosas y más fáciles de transportar. Nos cuenta el R. P. Francisco de Gómara, seguidor de Cortés en sus viajes, que del cuantioso tesoro del Emperador Moctezuma, el conquistador español reservó como parte del botín cinco magníficas esmeraldas talladas maravillosamente por los indios mejicanos. Una estaba tallada en forma de rosa; otra en forma de cuerno de caza; la tercera representaba un pez con ojos de oro; la cuarta era una campanilla, cuyo badajo era una perla. (Esta era la predilecta de Cortés, él la mandó engarzar en oro, grabando en la montura esta frase: «Bendito Dios que te creó»).

La quinta esmeralda cortesiana tenía forma de copa.

Las cinco esmeraldas estaban valoradas en 100.000 ducados y su fama se hizo universal, a tal punto que cuando Cortés desembarcó en La Rabida (Cádiz) ya le esperaban varios mercaderes genoveses dispuestos a comprarle la quinta esmeralda en 40.000 ducados para venderla al Gran Turco, que se había interesado por ella. Pero Hernán no la quiso vender.

Pero ocurrió entonces que la Emperatriz Isabel de Portugal esposa del Rey de España, Carlos I, mostró deseo de poseerlas. El propio Emperador y Rey Carlos habló con Cortés y le rogó que pusiera precio a las cinco piedras preciosas. El guerrero altivo y voluntarioso, no quiso complacer al poderoso Monarca, provocando con ello su enojo. Desde entonces existió el odio hacia Cortés que siempre le profesó Carlos I. Cortés entregó las cinco esmeraldas como prenda de casamiento a doña Juana de Zúñiga, hija del conde de Aguilar, con quien se casó en 1529.

Carlos I retiró a Cortés todas sus gracias y derechos sobre las tierras conquistadas por él en América y a pesar de las audiencias que solicitó del Monarca, éste, rencoroso, jamás le recibió, llegando incluso a negársele la entrada en el palacio real, por los soldados de la guardia. También le fueron devueltos cuantos pliegos y cartas dirigió al Emperador sin ser siquiera abiertos.

El gran señor no olvidó nunca el desprecio del subdito.

Hernán Cortés, conquistador nato, participó en la expedición militar a Argel (África) y consigo llevó las esmeraldas tanto por ser un tesoro como por parecerle un amuleto.

La mala suerte que perseguía a Cortés hizo que el galeón «Esperanza» en el que viajaba cho-



**T**ENEN fama Burgos y su provincia de ser la comarca de España donde mejor se habla el castellano. Por algo naturalmente lleva el título de Cabeza de Castilla la Vieja. El idioma es, desde luego, un hecho natural, un instrumento de expresión que los hombres no necesitan aprender en ningún libro. El oriundo de Castilla, donde no ha tropezado con ningún otro dialecto, tiene que expresarse forzosamente en el idioma regional de forma comprensible y clara, tanto de palabra como por escrito, aún prescindiendo, a veces, de los preceptos gramaticales. Personas conozco en esta región que, con dificultad, pueden estampar su nombre y que en su vida no conocieron más escuela que la primaria de su pueblo y ante las cuales uno se queda maravillado, oyéndolas

## Apuntes gramaticales

Por el Profesor D. PEDROSA

hablar con la facilidad y desentortura que lo harían muchos letrados.

Estoy de acuerdo con Américo Castro y sus seguidores en que la Gramática es innecesaria para hablar y expresarse con claridad e incluso con cierta elegancia, pero esto no quiere decir, ni mucho menos, que la Gramática sea innecesaria para hablar correctamente y con el refinamiento académico que distingue a las personas cultas de las rústicas.

Aparte de los barbarismos que oímos con frecuencia y que son difíciles de desterrar en las comarcas rurales de la provincia, hay erróneas formas de dicción que llaman la atención y que no sólo son propias de un público de mediocre cultura y rural, sino incluso de los que viven en las capitales de provincia. Voy a limitarme en estas líneas a reseñar la incorrecta aplicación de ciertos tiempos y formas de la conjugación. Es muy corriente, por ejemplo, el empleo del tiempo potencial o condicional, prescindiendo en absoluto del imperfecto o pluscuamperfecto del subjuntivo, cuando éste debe emplearse indefectiblemente. La forma potencial corresponde al modo indicativo y sólo puede formar parte de la oración principal, p. ej., «Vd. podría venir mañana a verme». «Sería conveniente hacerlo», no debiendo emplearse en oraciones subordinadas en lugar del imperfecto o pluscuamperfecto del subjuntivo, como se acostumbra generalmente. En Burgos oyense con frecuencia frases como, p. ej., «Escribiría una carta, si tendría tiempo (tuviese)». «Habría ido a verle, si habría sabido (hubiera) que estaba aquí». O sea, que en lugar del imperfecto o pluscuamperfecto del subjuntivo se expresa la forma potencial, lo cual es una gravísima falta gramatical.

Por regla general, a menos que esta forma potencial vaya unida con una conjunción causal o consecutiva, v. gr., «Compraría un piano, pues me gustaría tocarlo», el tiempo condicional va seguido de una oración subordinada en subjuntivo, bien sea porque el verbo de la frase principal así lo requiere o porque va unido por medio de una conjunción que lo exige. En la escuela e institutos ya se enseña cuáles son estos verbos, expresiones o conjunciones.

Debe decirse pues: «Me alegraría que Vd. me acompañase (no, acompañaría)», «Sería conveniente que avisaras a tu padre (no avisarías)», «Este hombre no sería feliz, aunque tuviese mucho dinero (no, tendría)».

Otra falta muy generalizada es el uso inadecuado del pretérito perfecto de indicativo en lugar del indefinido o viceversa. Así oímos decir con frecuencia: «El año pasado he estado dos meses en Santander» en lugar de «El año pasado estuve dos meses en Santander». «Hoy visité la catedral de Burgos»,

en lugar de «Hoy he visitado la catedral de Burgos», cuando debe tenerse presente que el pretérito perfecto debe emplearse, si una acción se ha consumado en un tiempo que todavía existe, por ej., «Hoy he escrito una carta a mi amigo». «Este año hemos hecho un viaje al extranjero», «En mi vida he visto una cosa semejante», y que el pretérito indefinido, por el contrario, expresa una sola acción que fue consumada en un tiempo completamente pasado, v. gr., «Ayer recibí noticias de mi padre», «En el mes de Agosto hizo buen tiempo».

## Carta de MADRID

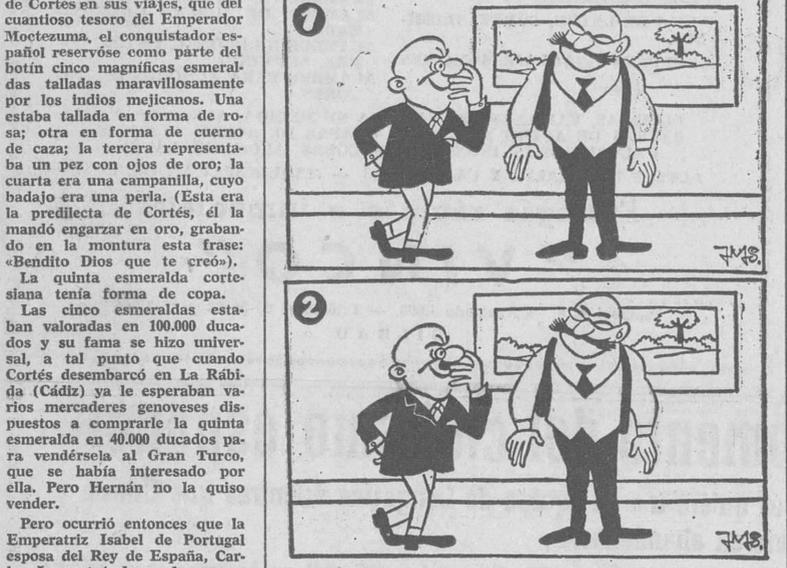
Por TACHIN

### Otoño con tiempo de Primavera tirando a veranillo

#### A cuatrocientos millones se eleva el deficit de los autobuses madrileños

**MADRID-** Ha llegado el Otoño con un tiempo de Primavera tirando a veranillo, ignoramos de qué Santo. Porque estos veranillos tienen denominaciones de bienaventurados, como los tífonos americanos los tienen de mujer. Pronto, muy pronto, tendrán los pasos del Retiro una alfombra dorada, dueña crujiente al pisarla. Empieza el Otoño. Y van... Nadie es tan viejo que no quiera vivir un año más. Nos conformamos con una Primavera más. Llegará muy pronto.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## Pasando el rato

**AL JEROGLIFICO:** Me sigüeron

**A LOS 7 ERRORES:**

Escultura de la derecha, botón, escultura de la izquierda, collar de la señora, escultura de la derecha, puño de la camisa y bolsillo.

**¡PELIGRO!**

En la comisaría suena el teléfono, machacón y persistente. El agente de guardia toma el auricular y una voz presurosa grita en tono un tanto gutural:

—¡Rápido! ¡Rápido! ¡Vengan!

—¡Vamos, vamos! ¿Qué es lo que le sucede? —pregunta el guardia.

—¡Un gato en mi habitación! ¡Rápido!

—Pero, no se molesta a la Policía por un gato... ¿Quién es usted?

—Yo soy el loro, caballeros...

**ENAMORADOS**

En la sala de un cine, al surgir el descanso, conversan dos jóvenes enamorados. Y ella, con voz aterciopelada, dice:

—Querido, hablemos un poco de nuestro porvenir.

—Muy bien, tesoro, hablemos.

—¿Qué coche me vas a comprar cuando estemos casados?

**INCOMPRESIBLE**

Y dijo ella a su esposo, Marcelino, mostrándose más que asombrada, poco antes de almorzar:

—Francamente no te comprendo. El lunes te hice un plato de patatas en salsa verde y te gustó... El martes te hice pa-

tatas en salsa verde y te gustaron. El miércoles te hice patatas en salsa verde y te gustaron... Hoy, viernes, te hago patatas en salsa verde... y resulta que no te gustan. Francamente, no te comprendo, Marcelino.

## DE GUAYAQUIL (Ecuador) A AUSTRALIA EN UNA Balsa

### Lleva como bandera un cuadro pintado por Salvador Dali, que irá a Ecuador para despedirle

**GUAYAQUIL**

(Crónica del corresponsal de «Fiel-Orbe» para DIARIO DE BURGOS). — Con una bandera pintada por el ingenioso artista catalán, Salvador Dalí, una balsa viajará directamente desde este puerto hasta Australia el próximo 28 de Septiembre.

En un principio se pensó en que la balsa debía zarpar desde el puerto peruano de El Callao, pero sus tripulantes, que son de varias nacionalidades, decidieron entrar a la corriente que los llevará a Oceanía a la altura del puerto ecuatoriano de Guayaquil. Las autoridades peruanas, entre tanto, ya habían cursado la autorización respectiva.

La tripulación, por otro lado, también ha decidido realizar la travesía del Océano Pacífico sin escalas hasta Australia.

Dicha tripulación está compuesta por Vidal Alzar Ramírez, de nacionalidad española, quien hará las veces de capitán de la embarcación; Manuel Camino, español, profesor de idiomas; Jorge Rodríguez, mexicano, antropólogo y especialista en psiquiatría y psicología y fotógrafo de la expedición; Marco Modena francés, que hace algunos años atravesó el Océano Atlántico en una balsa y que

ahora hará las veces de radio-técnico y, finalmente, Marko Tadinac, capitán de la Marina mercante de Yugoslavia.

La aventura, ha sido bautizada con el nombre de «Expedición Pacífica» y tendrá los siguientes objetivos: Hacer un estudio social y psicológico de las nacionalidades que lleva a bordo; tomar fotografías de aves que emigran con las corrientes que se derivan de la Gran Co-

riente llamada del «Niño»; estudio práctico del plankton (alimentos de aves y peces marinos) y de la fauna del Pacífico; y fotografiar y filmar todas las incidencias del viaje que luego serán llevadas a la pantalla por el mundialmente conocido cineasta norteamericano Walt Disney.

La «Expedición Pacífica» mantendrá contacto diario con los radioaficionados del Mundo para informar en forma completa de las novedades que se presenten durante el viaje y de los hechos imprevistos que puedan surgir.

La balsa está confeccionada con once troncos de una altura de ocho metros y un largo de, punta, de 15 metros, todos amarrados con sogas.

En el centro de la balsa se colocará una casita hecha de bambú, con un mástil en el cual flameará un cuadro pintado por el artista Salvador Dalí. El propio Salvador Dalí será el padrino de la nave y acudirá a despedirle el día que ha sido fijado para zarpar desde Guayaquil.

La serie de aventuras marítimas de este tipo empezaron hace un cuarto de siglo, cuando la balsa noruega «Kon Tiki», de Thor Heyerdahl se hizo a la mar desde el puerto de El Callao rumbo a la Polinesia, finalizando con pleno éxito.

**BANCOS**

Hace un par de crónicas nos referíamos a los estupendos bancos callejeros que ha instalado el Ayuntamiento nada menos que en la calle de Alcalá y a las inscripciones, amorosas y de las otras, hechas a punta de navaja, que pronto lucirán. Pero no se nos había ocurrido temer lo que está ocurriendo. Los bancos no están fijos al suelo y la gente los mueve a su antojo y hasta una tres o cuatro para formar tertulias bajo algún árbol superviviente. Menos mal que se disolverán en cuanto empiece a soplar el Guadarrama.

**RUMOR**

Se dice que ha dimitido el cargo de director de la revista «Ecclesia» don Antonio Montero, pero este señor ha desmentido categóricamente el rumor. No obstante, en círculos eclesásticos se cree que la dimisión es cierta, pero que, al no haber sido aceptada, no ha sido confirmada hasta el momento.

**HORA**

Para no enterarse de la hora que es, no hay más que marcar en el disco telefónico el 093, o se oyen unos ruidos raros, o no contestan nadie, o en el mejor de los casos, se oye una vozcelta lejana que dice: «... y siete minutos». Un desastre. Y, para colmo, alguna vez se equivoca uno y marca el 091, quedándose turulado al oír un vozarrón que dice: «Policía». La Telefónica ha decidido arreglar definitivamente este «Big-ben» y pronto podrá oírse como al principio. Una voz de chica guapa que nos diga en qué hora vivimos. Ya era hora, porras.

**REAJUSTES**

Otro a la vista. El del prelo de los buses. De su uso, vamos. El alcalde ha dicho que se está estudiando el convenio colectivo laboral y que las aspiraciones de los trabajadores suponen doscientos millones de pesetas más, sumaza a la que hay que añadir el déficit de explotación del anual, que se eleva a cuatrocientos millones de pesetas. Y seguimos «parriba», como decía el pobre Ramper.

**CONSEJO**

Aludimos al de Estado, cuyo curso acaba de inaugurarse. Tras una misa de Espíritu Santo en la capilla del Palacio, el presidente, don Joaquín Bau, pronunció un discurso al que pertenecían las siguientes palabras: «Así labora, con la aportación de todos sus funcionarios, el más alto Cuerpo consultivo de la nación. Así trabaja pieza tan principal de esta España que después de su colosal obra en estos últimos años, que ya siempre proclama la Historia, quiere presentarse ni rencorosa ni anticuada, con puertas abiertas a toda idea y gesto noble para una mayor hermandad y comprensión, con amplio sitio para los derechos de la conciencia humana».

**NOTICIAS BREVES**

Televisión Española retransmitirá un partido de fútbol cada domingo.

—En 1967 cesará en España el privilegio de la Santa Bula.

—Se pretende hacer desaparecer doscientos cincuenta puestos de periódicos.

—Han cerrado la mitad de las carboneras madrileñas.

—Nubes.

## En la Isla de las focas



Estudiantes de la Facultad de Ciencias para el cultivo de la piel del Instituto de Agricultura de Irkutsk (URSS), están realizando un viaje de prácticas en la isla de las Focas, en el Mar Ojotsk. En la fotografía les vemos observando entre multitud de pequeñas rocas una mayor. Se calcula que doscientas mil focas viven en esta isla. — (Foto F. L.)

## Los soldados holandeses llevarán brazaletes reflectantes, para evitar accidentes en las maniobras

El Estado Mayor del Ejército holandés ha decidido recientemente que los soldados vayan equipados con un brazaletes reflectante, que los proteja durante los desplazamientos y marchas nocturnas. Se trata de evitar que, durante su marcha en columna por las carreteras, puedan ser víctimas de accidente de tráfico.

Se trabaja afanosamente para preparar cien mil de estos brazaletes, cuyo empleo no será obligatorio cuando se desarrollen ejercicios o marchas por lugares donde no exista tráfico automovilístico. Es obvio señalar que tampoco se llevarán los brazaletes en aquellas situaciones de emergencia o intervención bélica, toda vez que su empleo denunciaría la presencia de los soldados al enemigo. Esta medida se ha adoptado porque el uniforme del Ejército holandés es prácticamente invisible para el tráfico nocturno.

La medida adoptada por el Ejército holandés se cree que podrá contribuir a la protección de aquellos peatones civiles que tengan que desplazarse en la oscuridad nocturna por carreteras de intenso tráfico, como son las holandesas.

**Círculo por la derecha**  
Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantarse a los demás, es preciso volver a la izquierda realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.



—¡Ojalá! ¿Y han subido mucho los precios durante el verano...?